



CANOPIA®  
by PALRAM

# HOW TO ASSEMBLE

RUBICON™ 6x5 / 2x1.5

## IMPORTANT!

Please read these instructions carefully before starting assembly.  
Keep these instructions in a safe place for future reference.

[www.canopia.com](http://www.canopia.com)



A member of  
Palram Industries Ltd.



602506\_22.03\_MV-1.2



## HOW TO ASSEMBLE VIDEO

# 4 WAYS TO WATCH OUR VIDEO



### 1 Scan QR Code



### 2 Search on YouTube



Palram - Canopia  
Rubicon Assembly



### 3 Go to

<https://bit.ly/3tSR3ve>

### 4 Visit us

[https://canopia.com/  
product/rubicon-6ft-shed/](https://canopia.com/product/rubicon-6ft-shed/)



# WE'VE GOT YOU COVERED

NOUS NOUS OCCUPONS DE VOUS | NOS OCUPAMOS DE UD | WIR HELFEN IHNEN GERNE

EN

Our self-service form makes it convenient and fast. Go to the URL below or scan the QR code with your phone to submit your request.

ES

Nuestro formulario de autoservicio lo hace conveniente y rápido. Vaya al URL de abajo o escanee el código QR con su teléfono para enviar su solicitud.

FR

Notre formulaire en ligne est pratique et rapide. Rendez vous sur l'URL ci-dessous ou scannez le code QR avec votre téléphone pour soumettre votre demande.

DE

Nutzen Sie schnell und bequem unser Kontaktformular. Rufen Sie die untenstehende URL auf oder scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Handy, um Ihre Anfrage zu übermitteln.

## Missing a part or need a new one?

Il vous manque une pièce ou vous avez besoin d'une pièce supplémentaire?  
Me falta una pieza o necesito una nueva?  
Fehlt ein Teil oder benötigen Sie ein Ersatzteil?



SCAN ME

[canopia.shop/part\\_request](https://canopia.shop/part_request)

## Need help assembling your product?

Besoin d'aide pour monter votre produit?  
Necesito ayuda para montar mi producto?  
Benötigen Sie Hilfe bei der Montage Ihres Produkts?



SCAN ME

[canopia.shop/support](https://canopia.shop/support)



## CUSTOMER SUPPORT



SCAN ME

# WE ARE HERE TO HELP

For general questions: [canopia.com/contact-us](https://canopia.com/contact-us)

### USA



877-627-8476



[hobbyservice@poly-tex.com](mailto:hobbyservice@poly-tex.com)

### CANADA



905-5646007



[sales@footprintproducts.com](mailto:sales@footprintproducts.com)

### UNITED KINGDOM • IRELAND



01302-380775



[customer.serviceUK@palram.com](mailto:customer.serviceUK@palram.com)

### GERMANY



0180-522-8778



[customer.serviceDE@palram.com](mailto:customer.serviceDE@palram.com)

### FRANCE • BELGIUM



+33-169-791-094



[customer.serviceFR@palram.com](mailto:customer.serviceFR@palram.com)

### ISRAEL



04-848-6816



[customer.service@palram.com](mailto:customer.service@palram.com)

### ITALY • NETHERLANDS • PORTUGAL • SPAIN



+33-169-791-094



[customer.serviceFR@palram.com](mailto:customer.serviceFR@palram.com)

### AUSTRIA • LUXEMBURG • LIECHTENSTEIN



+49-180-522-8778



[customer.serviceDE@palram.com](mailto:customer.serviceDE@palram.com)

### AUSTRALIA



03-9219-4444



[salesvic@palram.com](mailto:salesvic@palram.com)

NORWAY • SWEDEN • ARGENTINA • GREECE • GREENLAND • ICELAND • ESTONIA • JAPAN • LATVIA • LITHUANIA  
MAURITIUS • MEXICO • ROMANIA • RUSSIA • TURKEY • UZBEKISTAN • UKRAINE • SWAZILAND • KOREA



+972-4-848-6816



[customer.service@palram.com](mailto:customer.service@palram.com)



## CUSTOMER SUPPORT



SCAN ME

# WE ARE HERE TO HELP

For general questions: [canopia.com/contact-us](https://canopia.com/contact-us)

### AUSTRALIA - GREENHOUSES



03-9544-6-999



[info@mazedistribution.com.au](mailto:info@mazedistribution.com.au)

### HUNGARY · SLOVAKIA



+420-493-523-523



[servis@garland.cz](mailto:servis@garland.cz)

### NEW ZEALAND



0800 800 880



[customer.service@palram.com](mailto:customer.service@palram.com)

### DENMARK



07-575 42 70



[post@nshnordic.com](mailto:post@nshnordic.com)

### SOUTH AFRICA



011-397-7771



[receptionza@palram.com](mailto:receptionza@palram.com)

### CROATIA · SLOVENIA



0599-37-057



[info@ms-viscom.com](mailto:info@ms-viscom.com)

### CZECH REPUBLIC



0493-523-523



[servis@garland.cz](mailto:servis@garland.cz)

### FINLAND



Neuvonta: 09-6866720  
Tuki / Varaosat: 050-3715350



[www.horisontenterprises.fi](http://www.horisontenterprises.fi)  
[tuki@horisontenterprises.fi](mailto:tuki@horisontenterprises.fi)

### POLAND



Infolinia: 801-011-929  
22-349-93-36



[kontakt@ogrodosfera.pl](mailto:kontakt@ogrodosfera.pl)

### CYPRUS



0224-971-13



[alpaco@alpacodomica.com](mailto:alpaco@alpacodomica.com)  
[www.alpacodomica.com](http://www.alpacodomica.com)

### SWITZERLAND



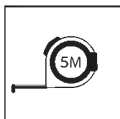
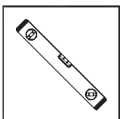
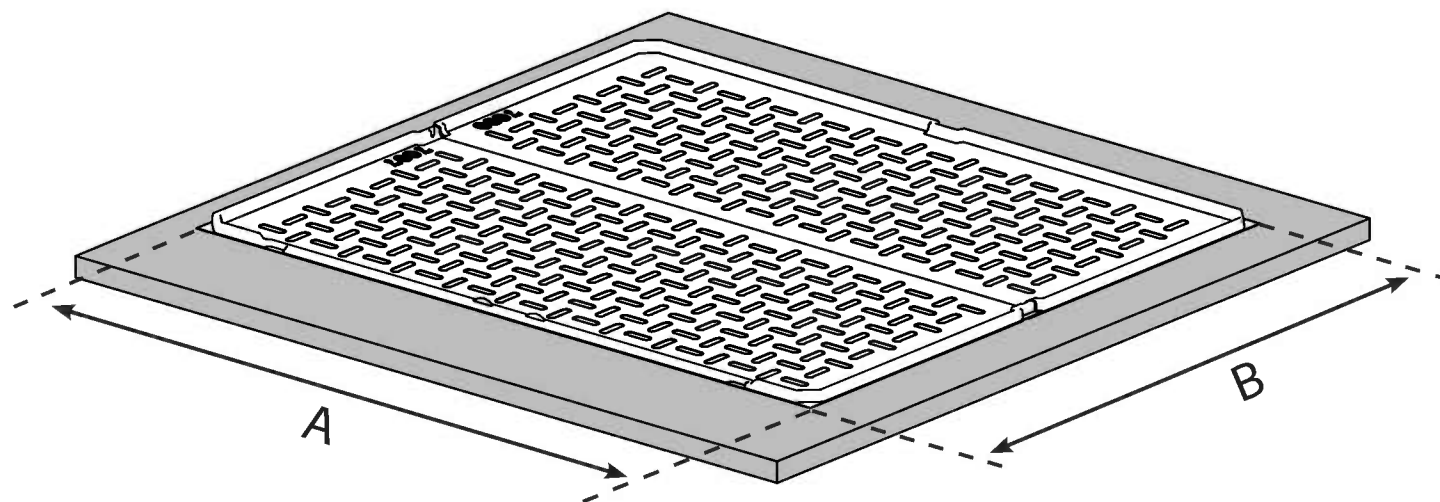
062-287-33-77



[info@ritter.ch](mailto:info@ritter.ch)



## BASE DIMENSIONS RUBICON GARDEN SHED



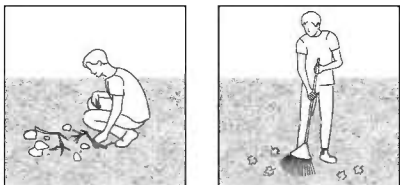
| MODEL       |  | WIDTH |               | LENGTH |             |
|-------------|--|-------|---------------|--------|-------------|
| 6x5 / 2x1.5 |  | A     | 175 cm / 5'9" | B      | 152 cm / 5' |

## SITE PREPARATION & FOUNDATION

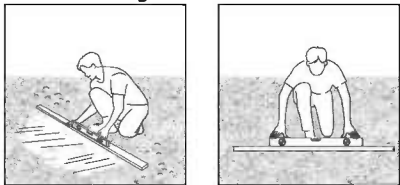
### A - PREPARE THE SITE

The product must be positioned and fixed on a flat level surface.

#### 1 - Clear the site



#### 2 - Level the ground



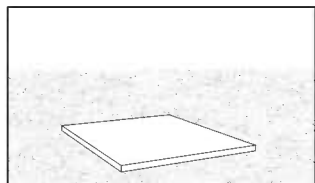
#### IMPORTANT

We recommend checking for restrictions or covenants for building this product in your area. In addition we advise to check if you need to submit any forms or if any permit is required prior to building the product.

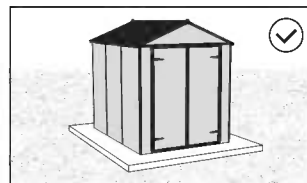
### B - CHOOSE YOUR FOUNDATION TYPE

For a foundation, we recommend using three material types :  
Concrete / Pressure treated wood / wood deck / Paver blocks

#### Solid foundation

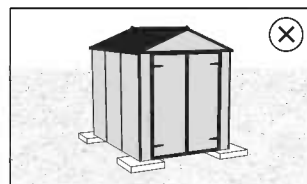
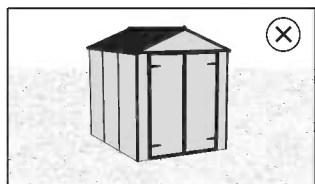


Not possible



Preferred

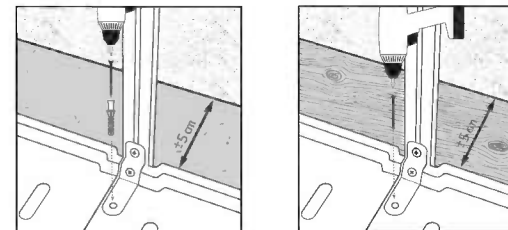
Not possible



\* The size of the product displayed is for illustration purposes only and may not reflect the size of your product.

### C - ANCHOR TO FOUNDATION

#### On a solid foundation



Secure the product to the foundation of your choice using suitable screws & plugs or masonry anchors (not supplied).

Make sure you have at least 5 cm | 2" between the product base and the edges of your foundation - **on all sides.**

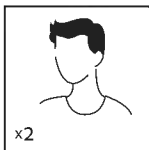
## SAFETY ADVICE

- It is of utmost importance to assemble all of the parts according to the directions. Do not skip any steps.
- We strongly recommend using work gloves during panel sliding.
- Always wear shoes and safety goggles when working with extruded aluminium.
- If using a step ladder or power tools make sure that you follow the manufacturer's safety advice.
- Do not touch overhead power cables with the aluminium profiles.
- Do not attempt to assemble the product in windy or wet conditions.
- Dispose of all plastic bags. Keep them out of reach of small children.
- Keep children away from the assembly area.
- Do not lean against or push the products during construction.
- Do not position your product in an area exposed to excessive winds.
- Do not attempt to assemble this product if you are tired, have taken drugs or alcohol or if you are prone to dizzy spells.
- Hot items such as recently used grills, blowtorches etc. must not be stored in the product.
- Make sure there are no hidden pipes or cables in the ground before anchoring to foundation.
- This product is designed to be used mainly as a garden shed.
- To prevent water from seeping through the floor, the product must be mounted on a raised surface from the ground.
- **Make sure to anchor the product directly to a solid foundation to increase the product's stability and wind resistance in areas with severe weather conditions. Make sure that there are no obstructions between the assembly area and the final position of the product. The Palram - Canopia Anchoring kit is available for purchase separately.**

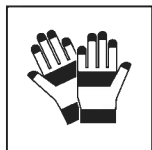
## CARE & MAINTENANCE

- When your product needs to be cleaned, use a mild detergent solution and rinse with cold clean water.
- DO NOT use acetone, abrasive cleaners or other special detergents to clean the panels.
- Clean the product once assembly is complete.

## TOOLS & EQUIPMENT



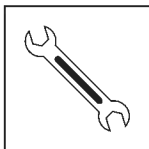
☐ 2 people needed



☐ Work gloves



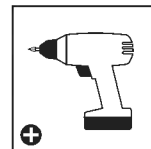
☐ Liquid Soap



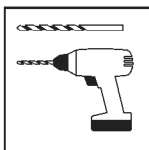
☐ Wrench  
10 mm | 3/8"



☐ Scissors



☐ Cordless drill  
Phillips head



☐ Electric Drill  
With Drill Bit  
4 mm | 5/32"



☐ Ladder



☐ Philips head  
Screwdriver

## BEFORE ASSEMBLY

1. Selecting a site:
  - Choose your site carefully before beginning assembly.
  - Choose a sunny position away from overhanging trees.
  - The product must be positioned and fixed on a flat level surface.
2. The product must be secured directly to a solid foundation.
3. This is a multi-part assembly best achieved by two people. Allow at least half a day for the assembly process.
4. Take all components & parts out of the packages. Sort the parts and check against the content parts list.
5. Parts should be laid out close at hand. Keep all small parts (screws etc.) in a bowl so they do not get lost.
6. Please note multi-sided profiles are used in this product. As a result some holes in the profiles are not used during assembly.
7. Please review entire instructions before starting. Carry out the assembly steps in exact order.
8. Please consult your local authorities if any permits are required prior to constructing the product.
9. Please ensure you have sufficient side space for inserting the roof panels during the assembly process.

## IMPORTANT!

- Firmly connect the product to a level surface immediately after completion of the assembly.
- Anchoring this product to the ground is essential to its stability and rigidity. It is required to complete this stage in order for your warranty to be valid.
- During assembly use a soft surface below the parts to avoid scratches and damages.

## DURING ASSEMBLY

- During assembly, you will encounter different icons for different products. Please see below for more information:



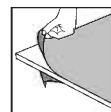
- During assembly you will encounter the information icon, please refer to the relevant assembly step for additional comments and assistance.



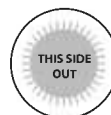
- You may use silicone lubricant spray on the frame in order to help you slide the panels into the profiles. Do not spray the panels.



- Use a rubber mallet if necessary.



- Make sure you remove covering plastic film from both sides of the panel.



- All panels with the stamped words "THIS SIDE OUT" must be facing out to create full UV protection. Remove plastic sticker as panels are locked in place.



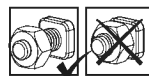
- This icon indicates that the installer should be inside the product.



- This icon indicates that the installer should be outside the product.



- Steps marked with dashed outlines refer to Extensions only.
- Some of the steps are irrelevant for an assembly of a single product.
- When assembling a single or an extended product, some parts may be surplus.



- These 2 icons below indicate if screw's tightening is required or not.
- Temporary tightening of a few screws may be needed to prevent a profile from sliding out.
- Tighten all screws once assembly is completed.



## IMPORTANT ASSEMBLY STEPS

**When encountering this information icon during assembly, please refer to the relevant assembly step for important additional comments.**

- Step 17:** Before tightening the screws, make sure the panels are inserted inside the profiles.
- Step 18:** Remove plastic film from the panel.
- Step 21:** Leave 1 screw (#411) at each end of the central profile for use in **Step 32 (see Diagram a)**.  
Screw (#411) should be placed between the profiles #7965 as shown in the marked round figure!
- Step 26:** When assembling the doors, pay attention to the direction of the panels, profiles and holes.

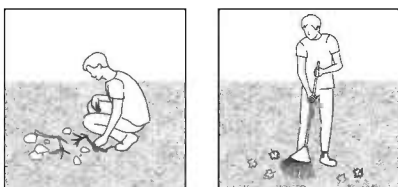
- Step 30:** The door can be installed either as a left or right hand door. These instructions show a right hand door assembly.
- Step 31:** Use the marked holes as shown.
- Step 39:** Install the sealing strip on the outer side as shown in the **Diagram a**. Use liquid soap for easier assembly, cut sealing leftovers.
- Step 35:** Anchor the shed on to a solid surface such as concrete, asphalt or wood deck; use suitable screws and plugs. (Screws and plugs are not included).

## PRÉPARATION DU TERRAIN ET FONDATION

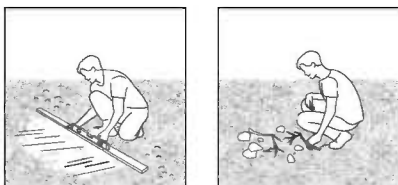
### A- PRÉPARER LE TERRAIN

La produit doit être positionnée et fixée sur une surface plane.

#### 1- Déblayer le terrain



#### 2- Nivelier le sol



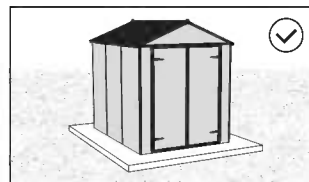
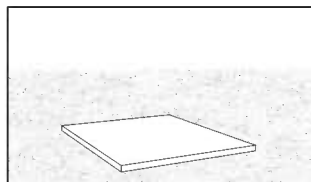
#### — IMPORTANTE —

Avant d'assembler ce produit dans votre région, nous vous recommandons de vous renseigner sur les restrictions ou réglementations locales. Nous vous conseillons en outre de vérifier si vous devez soumettre des formulaires ou si un permis est requis avant de monter le produit.

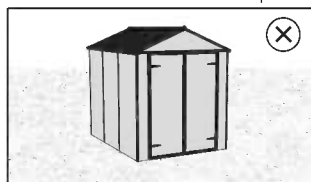
### B - CHOISIR VOTRE TYPE DE FONDATION

Pour la base, nous recommandons d'utiliser trois types de matériaux :  
Béton | Bois traité sous pression / plancher en bois | Blocs de pavés.

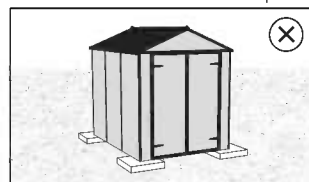
#### Une fondation solide



Pas possible



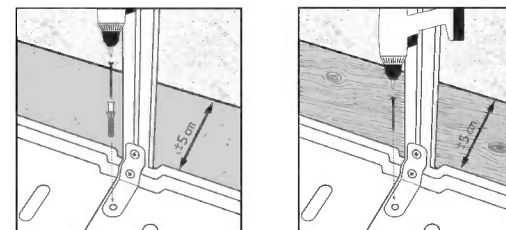
Pas possible



\* La taille de la produit affichée ici est uniquement à titre d'illustration et ne reflète pas forcément la taille de votre produit.

### C - ANCRAGE A LA FONDATION

#### Sur une fondations solide



Fixez le produit à la fondation de votre choix, à l'aide de vis et de chevilles appropriées ou d'ancrages en maçonnerie (non fournis).

Assurez-vous qu'il y a au moins 5 cm entre la base du produit et le périmètre de votre fondation - **de tous les côtés**.

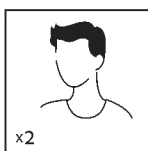
## CONSEILS DE SECURITE

- Très important ! Veuillez suivre scrupuleusement les instructions de ce manuel et réaliser les étapes dans l'ordre énoncé.
- Nous recommandons vivement le port de gants de protection pendant le montage.
- Portez toujours des chaussures de travail et des lunettes de protection lorsque vous travaillez des pièces en aluminium extrudé.
- Lors de l'utilisation d'une échelle ou d'outils électriques, assurez-vous de bien suivre les consignes de sécurité du fabricant.
- Veillez à ne pas toucher de câbles aériens avec les profilés en aluminium.
- N'essayez pas de monter la produit s'il y a du vent ou s'il fait humide.
- Jetez tous les sacs en plastique en appliquant les règles de sécurité et maintenez-les hors de portée des jeunes enfants.
- Eloignez les enfants de la zone d'assemblage.
- Ne vous appuyez pas contre la produit et ne la poussez pas pendant le montage.
- Ne positionnez pas la produit dans un endroit trop exposé au vent.
- N'essayez pas de monter la produit si vous êtes fatigué, si vous êtes sous l'effet de drogues, de médicaments ou d'alcool ou encore si vous êtes sujet aux vertiges.
- Les objets chauds tels qu'un barbecue, un chalumeau ou autre article ayant été récemment utilisés, ne doivent pas être rangés dans la produit.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de tuyaux ou de câbles cachés dans le sol avant d'ancrer à la fondation.
- Ce produit a été conçu pour être principalement utilisé comme abris de jardin.
- Pour éviter que leau ne s'infilte par le sol, le produit doit être monté sur une surface surélevée par rapport au sol.
- **Assurez-vous d'ancrer le produit directement sur une surface solide pour augmenter sa stabilité et sa résistance au vent, en particulier dans les zones soumises à des conditions météorologiques extrêmes. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'obstacles entre la zone de montage et la position finale du produit. Le kit d'ancrage Palram - Canopia est disponible à l'achat séparément.**

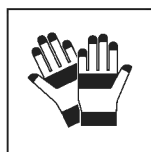
## ENTRETIEN &amp; MAINTENANCE

- Pour nettoyer votre produit, utilisez une solution détergente douce et rincez à l'eau claire et froide.
- NE PAS utiliser d'acétone ni de produits nettoyants ou autres détergents spéciaux pour nettoyer les panneaux clairs.
- Nettoyez le produit une fois le montage termine.

## OUTILS ET ÉQUIPEMENT



- ☐ Nécessite  
2 personnes



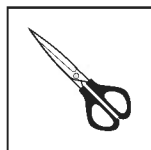
- ☐ Gants de travail



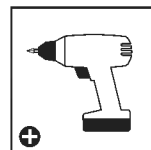
- ☐ Savon liquide



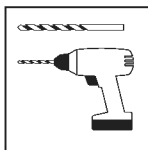
- ☐ Clé  
10 mm | 3/8"



- ☐ Ciseaux



- ☐ Perceuse -  
Tête Philips



- ☐ Perceuse filaire  
avec foret  
4 mm | 5/32"



- ☐ Echelle



- ☐ Tournevis  
cruciforme

## AVANT L'ASSEMBLAGE

1. Choisir un endroit :
  - Choisissez votre site avec soin avant de commencer l'assemblage.
  - Choisissez un endroit ensoleillé loin des arbres en saillie.
  - La produit doit être positionnée et fixée sur une surface plane.
2. Le produit doit être fixé directement sur une surface solide
3. Il s'agit d'un assemblage multi parties qu'il vaut mieux réaliser à deux.  
Comptez au moins une demi journée pour le processus de montage.
4. Retirez tous les composants des paquets. Triez les éléments et vérifiez la liste.
5. Les éléments doivent se trouver à portée de main. Gardez tous les petits éléments (vis etc.) dans un bol pour ne pas les perdre.
6. Veuillez noter que des coupes multi faces sont utilisées dans cette produit.  
C'est pourquoi certains trous dans les coupes ne sont pas utilisés pendant le montage.
7. Veuillez vérifier toutes les instructions avant de commencer.  
Procédez aux étapes de montage dans l'ordre exact.
8. Veuillez consulter les autorités locales au cas où des permis sont nécessaires pour la construction du produit.
9. Veuillez vous assurer que vous disposez d'un espace latéral suffisant pour insérer les panneaux de toit pendant le processus d'assemblage.

## IMPORTANTE!

- Connectez du produit fermement à une surface nivelée après l'achèvement de l'assemblage.
- L'ancrage du produit au sol entielle à sa stabilité et à sa rigidité, il est de plus nécessaire pour assurer la validité de votre garantie.
- Pendant le montage, placez une surface souple sous les pièces pour éviter de les érafler ou de les endommager.

## DURANT L'ASSEMBLAGE

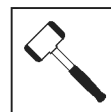
- Lors du montage, vous trouverez différentes icônes correspondant à différents produits.  
Pour de plus amples informations, veuillez vous référer à ce qui suit:



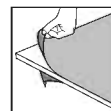
- Pendant le montage, vous verrez l'icône d'information, veuillez-vous référer à la phase de montage correspondante pour des commentaires et une assistance supplémentaires.



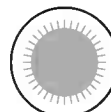
- Vous pouvez utiliser un spray de lubrifiant pour silicone afin de vous aider à glisser les panneaux dans les profilés. Ne pulvérisez pas les panneaux.



- Utilisez un maillet en caoutchouc si nécessaire.



- Assurez-vous de retirer le film plastique couvrant des deux côtés du panneau.



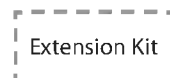
- Tous les panneaux estampillés "THIS SIDE OUT" doivent être orientés vers l'extérieur pour assurer une protection UV intégrale. Retirez les stickers en plastique quand les panneaux sont verrouillés et bien en place.



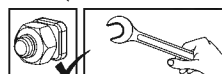
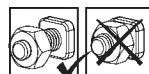
- Cette icône indique que l'installateur doit être à l'intérieur du produit.



- Cette icône indique que l'installateur doit être en dehors du produit.



- Les étapes marquées en pointillés ne concernent que les extensions.
- Certaines étapes ne sont pas nécessaires pour l'assemblage d'un produit unique.
- Lors de l'assemblage d'un produit unique ou d'une extension, il peut rester des pièces.



- Ces 2 icônes indiquent s'il est nécessaire de serrer les écrous ou non.
- Il peut être nécessaire de serrer temporairement certaines vis pour empêcher un profilé de se déplacer.
- Serrez toutes les vis une fois l'assemblage terminé.



## PRINCIPALES ÉTAPES D'ASSEMBLAGE

Lorsque vous rencontrez cette icône d'information pendant l'assemblage, veuillez vous référer à l'étape d'assemblage correspondante pour d'autres commentaires importants.

- Étape 17:** Avant de serrer les vis, s'assurer que les panneaux soient insérés à l'intérieur des profilés.
- Étape 18:** Si le panneau est recouvert d'un film plastique, retirez ce dernier.
- Étape 21:** Laisser 1 vis (**#411**) à chaque extrémité du profilé central pour utilisation à **l'étape 32**. (**Voir la figure a**).  
La vis (**#411**) doit être placée entre le profilé **n° 7965** comme indiqué dans la figure ronde marquée par (!).
- Étape 26:** Lors de l'assemblage des portes, faites attention au sens des panneaux, des profilés et des trous.

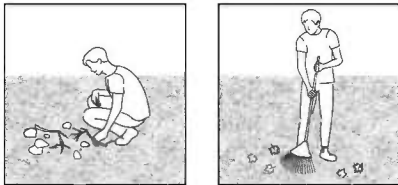
- Étape 30:** La porte peut être installée de manière à s'ouvrir sur la droite ou sur la gauche. Ces instructions montrent un montage correct de la porte.
- Étape 31:** Utiliser les trous marqués.
- Étape 34:** Installer la bande d'étanchéité sur le côté extérieur comme indiqué dans la **figure a**.  
Utiliser un savon doux pour faciliter l'installation, couper les restes d'étanchéité.
- Étape 35:** Ancrer le hangar sur une surface solide comme le béton, l'asphalte ou le platelage en bois; utiliser des vis et chevilles adéquates. (Vis et bouchons non fournis).

# STANDORTWAHL & FUNDAMENT

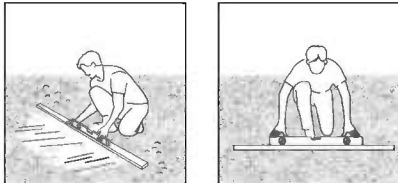
## A - VORBEREITUNG DES UNTERGRUNDES

Das Produkt muss auf einem flachen Untergrund aufgestellt und befestigt werden.

### 1 - Standort säubern



### 2 - Untergrund ausgleichen und nivellieren



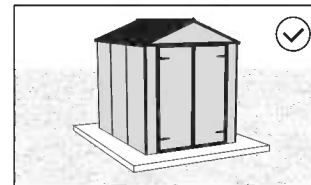
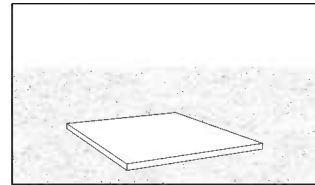
### WICHTIG

Bevor Sie mit der Montage beginnen, vergewissern Sie sich bitte beim zuständigen Bauamt, ob es in Ihrer Region Einschränkungen oder Auflagen für den Bau des gewählten Produktes gibt. Wir bitten Sie außerdem zu prüfen, ob eine Genehmigung für den Bau erforderlich ist.

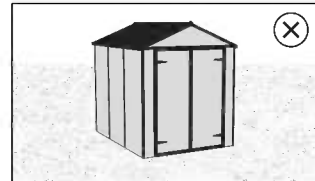
## B - FUNDAMENTWAHL

Als Untergrund stehen folgende Materialien zur Auswahl (Empfehlung):  
Beton | Druckbehandeltes Holz/Holzdeck | Pflastersteine

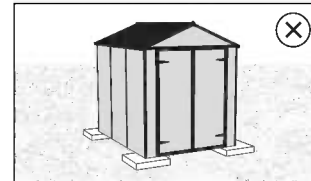
### Fester Fundament



Nicht möglich



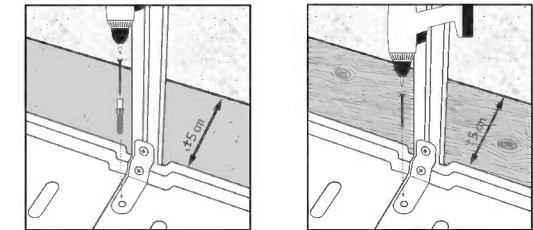
Nicht möglich



\* Die Größe des abgebildeten Produkt dient nur zur Veranschaulichung und entspricht möglicherweise nicht der Größe Ihres Produkt.

## C - BEFESTIGUNG AM FUNDAMENT

### Befestigen Sie das Produkt auf einem festen Fundament



Mit geeigneten Dübeln und Schrauben oder Mauerwerksankern, je nach gewähltem Fundamenttyp (nicht mitgeliefert).

Stellen Sie sicher, dass zwischen der Basis des Produkts und den Kanten Ihres Fundaments auf allen Seiten mindestens 5 cm Abstand sind.

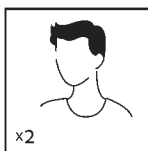
## SICHERHEITSHINWEISE

- Es ist sehr wichtig, dass alle Teile gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung zusammengebaut werden. Lassen Sie bitte keinen Schritt aus.
- Tragen Sie bei der Montage unbedingt Arbeitshandschuhe. Wir empfehlen Ihnen außerdem dringend, festes Schuhwerk und eine Schutzbrille zu tragen.
- Achten Sie beim verwenden einer Leiter oder Elektrowerkzeug bitte auf die jeweiligen Sicherheitshinweise des Herstellers.
- Berühren Sie mit den Aluminiumprofilen keine Oberleitungen.
- Halten Sie Kinder vom Aufbaubereich fern.
- Die Montage darf nur bei trockenem und windstillem Wetter erfolgen.
- Entsorgen Sie alle Plastikbeutel sicher und bewahren sie außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Während des Aufbaus sollten Sie sich nicht gegen das Produkt lehnen oder Druck ausüben.
- Suchen Sie einen windgeschützten Standort für das Produkt aus.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu montieren, wenn Sie müde sind, Drogen oder Alkohol zu sich genommen haben oder zu Schwindelanfällen neigen.
- Heiße Gegenstände wie kürzlich benutzte Grills, Lötlampen usw. dürfen nicht im Produkt gelagert werden.
- Bevor Sie das Produkt im Fundament verankern, vergewissern Sie sich, dass sich dort keine versteckten Rohre oder Kabel befinden.
- Dieses Produkt ist hauptsächlich für die Verwendung als Gerätehäuser vorgesehen.
- Um zu verhindern, dass Wasser durch den Boden sickert, muss das Produkt auf einer vom Boden etwas erhöhten Fläche montiert werden.
- **Um die Stabilität und Windbeständigkeit des Produkts zu erhöhen, müssen Sie es direkt auf einem soliden Fundament verankern, insbesondere in solchen Gegenden, in denen die Witterungsbedingungen streng sind. Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse zwischen dem Montagebereich und der endgültigen Position des Produkts befinden. Der Palram - Canopia - Verankerungssatz kann separat erworben werden.**

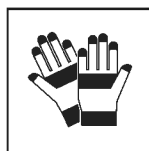
## PFLEGE &amp; WARTUNG

- Zur Reinigung verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und spülen es mit kaltem, sauberem Wasser nach.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Paneele KEIN Aceton und auch keine scheuernden Reinigungsmittel oder Spezialreiniger.
- Säubern Sie das Produkt nach dem Aufbau.

## WERKZEUGE &amp; AUSTRÜSTUNG



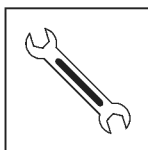
☐ Zwei Personen erforderlich



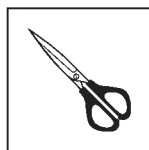
☐ Arbeitshandschuhe



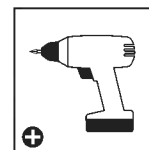
☐ Flüssige Seife



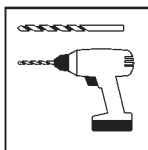
☐ Schraubenschlüssel  
10 mm | 3/8"



☐ Schere



☐ Akkubohrer -  
Kreuzschlitzaufsatz



☐ Bohrmaschine  
mit Bohrer  
4 mm | 5/32"



☐ Leiter



☐ Kreuzschlitzschraubendreher

## VOR DEM ZUSAMMENBAU

1. Die Standortwahl:
  - Wählen Sie Ihren Standort sorgfältig, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen.
  - Das Produkt muss auf einem flachen Untergrund aufgestellt und befestigt werden.
  - Wählen Sie eine Position abseits von überhängenden Bäumen.
2. Das Produkt muss direkt auf einem festen Untergrund befestigt werden.
3. Für die Montage dieses Produktes sind zwei Personen erforderlich. Sie sich für den Zusammenbau mindestens einen halben Tag Zeit.
4. Packen Sie die Bauteile aus und überprüfen Sie, ob alle Teile der Liste aufgeführt sind.
5. Die Teile sollten griffbereit ausgelegt werden. Bewahren Sie alle kleinen Teile (Schrauben usw.) in einer Schüssel auf, damit nichts verloren geht.
6. Beachten Sie bitte, dass bei diesem Produkt mehrseitige Profile verwendet werden. Während des Zusammenbaus sind daher nicht alle Löcher in den Profilen relevant.
7. Lesen Sie vor Beginn des Aufbaus die gesamte Anleitung durch. Führen Sie die Montageschritte in genauer Reihenfolge durch.
8. Fragen Sie bei den örtlichen Behörden nach, ob es irgendwelche Einschränkungen für den Aufbau gibt oder Genehmigungen erforderlich sind.
9. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie zum Einfügen der Dachplatten während des Montageprozesses ausreichend Seitenraum haben.

## WICHTIG!

- Befestigen Sie das Produkt sofort nach Fertigstellung der Montage auf einem ebenen Untergrund.
- Die Verankerung dieses Produkts im Boden ist für seine Stabilität und Standfestigkeit unerlässlich. Eine ordentlich Befestigung ist erforderlich, damit die Garantie gültig ist.
- Legen Sie während des Aufbaus eine weiche Unterlage unter die einzelnen Teile, um Kratzer und Schäden zu vermeiden.

## WÄHREND DER MONTAGE

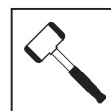
- Während der Montage werden Sie verschiedene Symbole für unterschiedliche Produkte sehen. Weitere Informationen finden Sie unten:



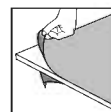
- Während der Montage begegnet Ihnen das Informationssymbol, weitere Hinweise und Hilfestellungen finden Sie auf der Seite "WICHTIGE MONTAGESCHRITTE".



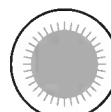
- Sie können Silikonschmierspray auf den Rahmen sprühen, um das Einschieben der Platten in die Profile zu erleichtern. Besprühen Sie nicht die Platten.



- Nehmen Sie – falls nötig – einen Gummihammer zur Hilfe.



- Sie die abdeckende Kunststoffolie von beiden Seiten der Verkleidung entfernen.



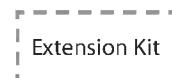
- Alle mit den Worten "THIS SIDE OUT" versehenen Platten müssen nach außen zeigen, um den vollen UV-Schutz zu gewährleisten. Entfernen Sie die Aufkleber, sobald die Platten montiert sind.



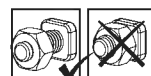
- Dieses Symbol zeigt an, dass sich die installierende Person sich im Inneren des Produktes befinden sollte.



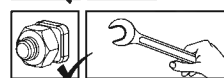
- Dieses Symbol zeigt an, dass sich die installierende Person an der Außenseite des Produktes befinden sollte.



- Die mit Strichlinien markierten Schritte beziehen sich nur auf Erweiterungen.
- Einige der Schritte sind für den Zusammenbau eines einzelnen Produkts nicht relevant.
- Beim Zusammenbau eines einzelnen oder eines erweiterten Produkts können einige Teile überflüssig sein.



- Diese 2 Symbole unten zeigen an, ob das Anziehen der Schrauben erforderlich ist oder nicht.



- Das vorübergehende Anziehen einiger Schrauben kann erforderlich sein, um ein Herausrutschen des Profils zu verhindern.
- Ziehen Sie nach Abschluss der Montage alle Schrauben fest.



## WICHTIGE MONTAGESCHRITTE

**Wenn Sie bei der Montage auf dieses Informationssymbol stoßen, finden Sie im jeweiligen Montageschritt wichtige Zusatzhinweise.**

- Schritt 17:** Stellen Sie vor dem Festziehen der Schrauben sicher, dass die Paneele in die Profile eingesetzt sind.
- Schritt 18:** Falls vorhanden, entfernen Sie die Kunststofffolie vom Paneel.
- Schritt 21:** Lassen 1 Schrauben an jedem Ende des mittleren Profils eine Schraube (#411) für die Verwendung in **Schritt 32** (siehe **Abbildung a**).
- Die Schraube (#411) sollte zwischen den **Profilen #7965** platziert werden, wie in der markierten runden Abbildung (!) gezeigt.
- Schritt 26:** Achten Sie bei der Montage der Türen auf die Richtung der Paneele, Profile und Löcher.

- Schritt 30:** Die Tür kann mit rechtem oder linken Türanschlag eingebaut werden. In dieser Anleitung wird ein Türeinbau mit rechtem Türanschlag dargestellt.

- Schritt 31:** Verwenden Sie die markierten Löcher.

- Schritt 34:** Montieren Sie das Dichtungsband an der Außenseite wie in **Abbildung a** **gezeigt**. Verwenden Sie milde Seife zur leichteren Montage, schneiden Sie Dichtungsreste ab.

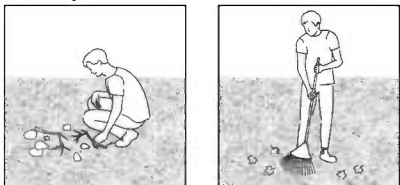
- Schritt 35:** Verankern Sie den Schuppen auf einem festen Untergrund wie Beton, Asphalt oder Holzdielen; Verwenden Sie geeignete Schrauben und Dübel. (Schrauben und Dübel sind nicht im Lieferumfang enthalten).

## PREPARACIÓN DEL SITIO Y CIMENTACIÓN

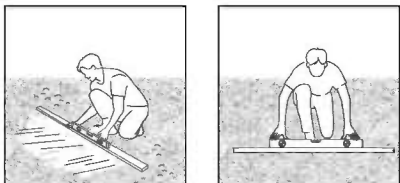
### A - PREPARE EL SITIO

El producto debe colocarse y fijarse en una superficie plana y nivelada.

#### 1 - Limpie el sitio



#### 2 - Nivele el terreno



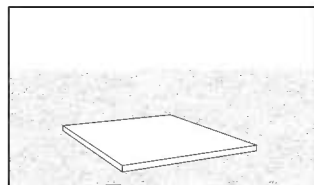
#### — IMPORTANTE —

Recomendamos comprobar las restricciones o convenios para la construcción de este producto en su área. Además, aconsejamos comprobar si necesita presentar algún formulario o si se requiere algún permiso antes de construir el producto.

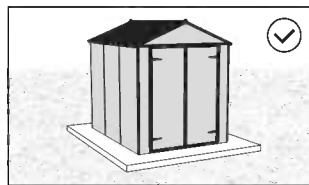
### B - ELIJA EL TIPO DE CIMENTACIÓN

Como base, recomendamos usar tres tipos de materiales:  
Hormigón | Madera prensada | Piso de madera | Adoquín de hormigón.

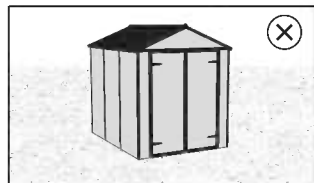
#### cimentación sólida



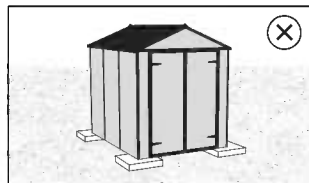
Preferido



No es posible



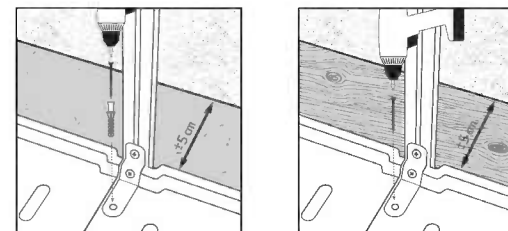
No es posible



\* El tamaño del producto que se muestra tiene un propósito meramente ilustrativo y puede no reflejar el tamaño de su producto.

### C - ANCLAJE A LOS CIMIENTOS

#### Sobre una cimentación sólida



Asegure el producto a los cimientos de su elección, usando tornillos y tacos adecuados o anclajes de mampostería (no suministrados).

Asegúrese de tener al menos 5 cm | 2" entre la base del producto y el perímetro de su cimiento - **en todos los lados.**

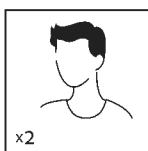
## CONSEJOS DE SEGURIDAD

- Es de suma importancia montar todas las partes de acuerdo con las instrucciones. No se salte ningún paso.
- Recomendamos firmemente el uso de guantes de trabajo durante el montaje.
- Use siempre zapatos y gafas de seguridad al trabajar con aluminio extruido.
- Al usar una escalera plegable o herramientas eléctricas asegúrese de que sigue las instrucciones de seguridad de los fabricantes.
- No toque los cables eléctricos aéreos con los perfiles de aluminio.
- No intente montar el invernadero en días de viento o días con humedad.
- Disponga todas las bolsas plásticas en lugar seguro - guárdelas fuera del alcance de niños.
- Mantenga a los niños fuera del área de montaje.
- No se apoye ni empuje el producto durante la construcción.
- No coloque su producto en un área expuesta al viento excesivo.
- No intente montar este producto si usted está cansado, ha tomado drogas o alcohol o si usted es propenso a ataques de mareo.
- Artículos calientes recientemente usados tales como parrillas, sopletes etc. no deben ser almacenados en el producto.
- Asegúrese de que no hay tuberías o cables ocultos en el suelo antes de anclar a los cimientos.
- Este producto fue diseñado para ser utilizado principalmente como un Cobertizos de jardín.
- Para evitar que el agua se filtre por el suelo, el producto debe montarse sobre una superficie elevada del suelo.
- **Asegúrese de anclar el producto directamente a una base sólida para aumentar su estabilidad y resistencia al viento, especialmente en áreas con condiciones climáticas severas. Asegúrese de que no haya obstáculos entre la zona de montaje y la posición final del producto. El kit de anclaje de Palram - Canopia puede adquirirse por separado.**

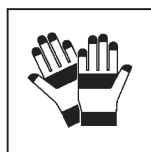
## CUIDADOS & MANTENIMIENTO

- Cuando precise limpiar su producto, use una solución de detergente suave y aclare con agua limpia fría.
- NO use acetona, limpiadores abrasivos u otros detergentes especiales para limpiar los paneles transparentes.
- Limpie el producto una vez terminado el montaje.

## HERRAMIENTAS Y EQUIPOS



- ☐ Se necesitan dos personas



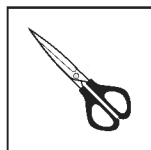
- ☐ Guantes de trabajo



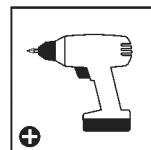
- ☐ Jabón líquido



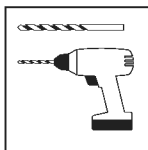
- ☐ Llave 10 mm | 3/8"



- ☐ Tijeras



- ☐ Taladro inalámbrico: cabeza Philips



- ☐ Taladro eléctrico on broca o mecha 4 mm | 5/32"



- ☐ Escalera



- ☐ Destornillador de cabeza Philips

## ANTES DEL MONTAJE

1. Seleccionar un lugar:
  - Elija su sitio cuidadosamente antes del ensamblaje inicial.
  - El producto debe colocarse y fijarse en una superficie plana y nivelada.
  - Escoja una ubicación soleada y apartada de árboles que la cubran.
2. El producto debe fijarse directamente a una superficie sólida.
3. Este montaje consta de varias partes y sería óptimo que lo realizaran dos personas. El proceso de montaje llevará alrededor de medio día.
4. Extraiga todas las piezas de componentes de sus embalajes. Ordene las piezas y compruebe que están todas usando la lista de contenidos.
5. Las piezas deberían colocarse cerca y tenerlas a mano. Ponga las piezas pequeñas (p. ej. tornillos) en un bol para no perderlas.
6. Por favor, tenga en cuenta que este producto incluye perfiles con múltiples superficies. Como resultado, algunos de los agujeros de los perfiles no se utilizan durante el montaje.
7. Por favor, revise todas las instrucciones antes de empezar. Siga los pasos del montaje en el orden exacto.
8. Consulte las limitaciones, requisitos, permisos y a las autoridades locales para la construcción de este cobertizo de jardín.
9. Por favor asegúrese de que tiene suficiente espacio lateral para la inserción de los paneles del techo durante el proceso de montaje.

## ¡IMPORTANTE!

- Conecte firmemente el producto a una superficie nivelada inmediatamente después de terminar el montaje.
- Andar este producto al suelo es esencial para su estabilidad y rigidez. Es necesario completar esta fase para que su garantía sea válida.
- Durante el montaje, ponga algo suave por debajo de las piezas, para evitar que se rayen o estropeen.

## DURANTE EL MONTAJE

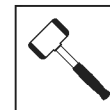
- Durante el montaje, se encontrará con diferentes iconos. Para obtener más información, consulte lo siguiente:



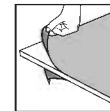
- Cuando encuentre el ícono de información, por favor lea con cuidado dicho paso con comentarios y asistencia adicionales.



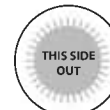
- Puede utilizar spray lubricante de silicona para facilitar el deslizamiento de los paneles en los contornos. No ponga spray en los paneles.



- Use un martillo de goma si hiciere falta.



- Asegúrese de quitar la película plástica que cubre ambos lados del panel.



- Todos los paneles que tengan estampado LADO EXTERIOR (THIS SIDE OUT) deben mirar hacia fuera para ofrecer una protección UV completa. Quite la pegatina de plástico una vez los paneles se enganchen en su sitio.



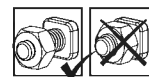
- Este ícono indica que el instalador debe estar dentro del producto.



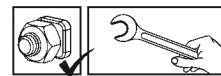
- Este ícono indica que el instalador debe estar fuera del producto.



- Los pasos marcados con líneas discontinuas se refieren únicamente a las extensiones.
- Algunos de los pasos son innecesarios para el montaje de un solo producto.
- Durante el montaje de un producto individual o de una extensión, pueden sobrar algunas piezas.



- Los siguientes 2 íconos le indicarán si el ajuste de los tornillos es necesario o no.



- en algún paso puede ser necesario apretar de forma temporal algunos tornillos para evitar que se caiga un perfil.
- Apriete todos los tornillos una vez esté completado el montaje



## PASOS DE MONTAJE IMPORTANTES

**Al encontrar este icono de información durante el montaje, consulte el paso de montaje correspondiente para obtener importantes comentarios adicionales.**

- Paso 17:** Antes de ajustar los tornillos, asegúrese de introducir los paneles dentro de los perfiles.
- Paso 18:** Si el panel se encontrara recubierto con una película de plástico, retírela.
- Paso 21:** Deje 1 tornillo (#411) en cada extremo del perfil central para su uso en el **paso 32 (ver Figura a)**.  
El tornillo (#411) debe colocarse entre los **perfiles #7965** como se muestra en la figura redonda marcada con (!)
- Paso 26:** Al ensamblar las puertas, preste atención a la orientación de los paneles, perfiles y agujeros.

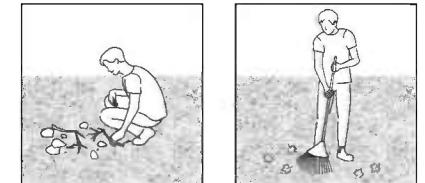
- Paso 30:** La puerta puede instalarse para abrirse tanto a la derecha como a la izquierda. Estas instrucciones muestran una instalación de puerta que abre a la derecha.
- Paso 31:** Usa los agujeros marcados.
- Paso 34:** Instale la tira de sellado en la parte exterior como se muestra en el **diagrama a**.  
Utilice un jabón suave para facilitar el montaje, corte los restos de la tira de sellado.
- Paso 35:** Anclar el cobertizo en una superficie sólida como el hormigón, el asfalto o un deck de madera; utilice tornillos y tacos adecuados. (Los tornillos y los tacos no se suministran).

## הכנת האתר והיסודות

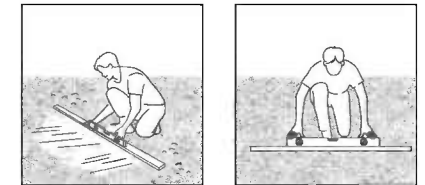
### א. הכן את האתר

את המוצר יש להקים על **קרקע יציבה ומפולסת** בכדי שהוא יתפקד כראוי.

#### 1 - פנה את האתר



#### 2 - פלס את הקרקע



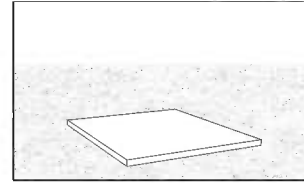
#### חשוב

אנו ממליצים לבדוק האם יש מגבלות חוקיות להקמת מבנה זה באזורכם. בנוסף, אנחנו מציעים שתבדקו האם אתם חייבים להגיש טפסים כלשהם, האם יש צורך בהיתר לפני שאתם מתחילים בבנייתו של המוצר.

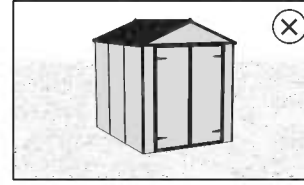
### ב. בחר את סוג היסודות שלך

בתור בסיס אנו ממליצים לעשות שימוש בשלושה סוגי חמרים: בטון | עץ שעבר טיפול הקשייה/דק עץ | בלוקים לריצוף

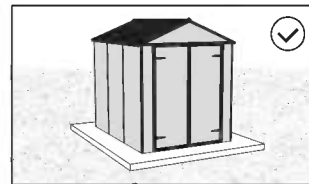
#### קרקע מוצקה



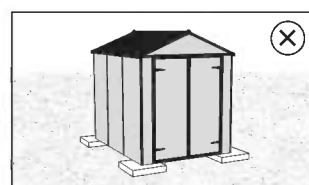
בלתי אפשרי



מועדף



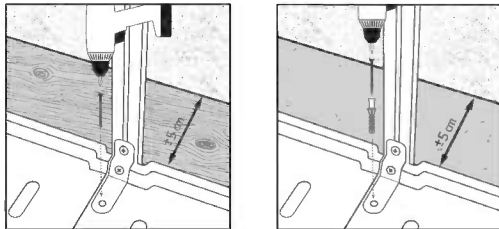
בלתי אפשרי



\* גודל המוצר המוצג הינו להדגמה בלבד ולא מייצג את גודל המוצר שלכם.

### ג. עגן את הבסיס

#### על קרקע מוצקה



חבר את המוצר לבסיס (יסוד) שבחרת והשתמש בברגים מתאימים וסגרים, או עוגני בנאות (לא סופקו).

וודאו שיש לכם לכול הפחות 5 סמ' בין מסגרת המוצר וקצות הבסיס (היסוד) - **בכל הצדדים**.

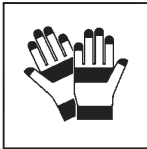
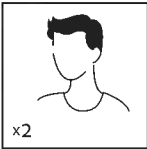
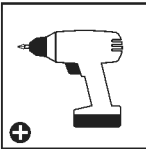
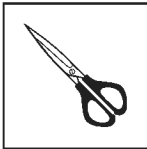
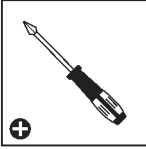
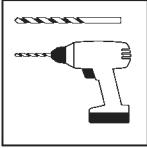
## הצעת בטיחות

- יש להקפיד ולהרכיב את כל החלקים בהתאם להוראות. אין לדלג על שום שלב.
- אנו ממליצים מאד להשתמש בכפפות עבודה במהלך ההרכבה.
- בעת השימוש באלומיניום משוחל יש לנעול תמיד נעלי עבודה ומשקפי מגן.
- בשימוש בסולם או במכשירים חשמליים, יש למלא אחר הוראות הבטיחות של היצרן.
- יש להמנע ממגע של פרופילי האלומיניום עם כבלי חשמל עיליים.
- אין לנסות להרכיב את המוצר בזמן רוחות או תנאי רטיבות.
- בכדי למנוע סכנת חנק, יש להרחיק את חומרי האריזה מהישג ידם של ילדים.
- יש להרחיק ילדים מאזור ההרכבה.
- אין להישען על או לדחוף את המוצר בעת ההרכבה.
- אין למקם את המוצר במקום החשוף לרוחות חזקות.
- אין לנסות להרכיב את המוצר במצב עייפות, שימוש בסמים, תרופות או אלכוהול, או אם יש נטייה לסחרחורת.
- אין לאחסן במוצר פריטים חמים כגון גריל שנעשה בו שימוש לאחרונה, מבערים וכד'.
- יש לוודא כי אין צינורות או כבלים נסתרים בקרקע או הקיר לפני העיגון אל המשטח הקיים.
- מוצר זה תוכנן לשמש בעיקר כמחסן.
- כדי למנוע מים לחלחל דרך הרצפה, יש להתקין את המוצר על גבי משטח מוגבה מהקרקע.
- עליך לעגן את המוצר ישירות אל בסיס מוצק בכדי להגדיל את יציבות המוצר ועמידות לרוחות באזורים עם תנאי מזג אוויר קשים. יש לוודא כי אין מכשולים בין אזור ההרכבה למיקום הסופי של המוצר. את ערכת העיגון של Palram - Canopia ניתן לרכוש בנפרד.**

## טיפול ותחזוקה

- כדי לנקות את המוצר יש להשתמש בסבון עדין ולרחוץ במים קרים נקיים.
- אין להשתמש באצטון, חומרי ניקוי שוחקים וסבונים מיוחדים.
- יש לנקות את המוצר בסיום ההתקנה.

## כלים וציוד

|                                                    |                                                                                       |                                         |                                                                                       |                                                                |                                                                                       |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> סבון נוזלי                |   | <input type="checkbox"/> כפפות עבודה    |   | <input type="checkbox"/> נחוצים שני אנשים                      |   |
| <input type="checkbox"/> מקדחה ניידת עם ראש פיליפס |  | <input type="checkbox"/> מספריים רגילים |  | <input type="checkbox"/> מפתח 10 mm   3/8"                     |  |
| <input type="checkbox"/> מברג פיליפס               |  | <input type="checkbox"/> סולם           |  | <input type="checkbox"/> מקדחה חשמלית כולל מקדחים 4 mm   5/32" |  |

## לפני ההרכבה

1. בחירת מיקום ההרכבה:  
- בחר בתשומת לב את מיקום ההרכבה לפני תחילת ההרכבה.  
- יש לבחור אזור שטוף-שמש, רחוק מהעצים.  
- על הקרקע להיות שטוחה ומפולסת לחלוטין ובעלת בסיס מוצק כגון: בטון, אספלט, דק מעץ וכו'.
2. יש למקם את המוצר ולקבע אותו על משטח שטוח וישרות לבסיס מוצק.
3. זהו מוצר מרובה חלקים, לשם הרכבתו יש צורך בשני אנשים. תכנן לפחות חצי יום לביצוע ההרכבה.
4. יש למיין את החלקים ולבדוק כמויות אל מול רשימת התכולה.
5. יש להניח את חלקי ההרכבה בקרבה למקום ההרכבה. שמור את החלקים הקטנים בקערה על מנת שלא יאבדו.
6. יתכן שבמוצר זה ישנם פרופילים שיש להם שימושים שונים, לכן יתכנו חורים שאין בהם צורך.
7. אנא עיין בהוראות המלאות לפני שתתחיל. בצע את שלבי ההרכבה בסדר המדויק.
8. אנא בדוק מול הרשויות אם יש צורך בהיתרים כלשהם טרם הרכבת המוצר.
9. אנא וודא שקיים מספיק מרווח בצדדים להכנסת לוחות הגג במהלך ההרכבה.

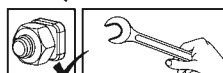
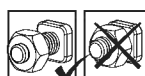
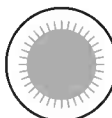
## חשוב!

- עיגון המוצר לקרקע חיוני ליציבות ועמידותו. תוקף האחריות תלוי בהשלמת שלב זה.
- מיד לאחר השלמת ההרכבה, יש לעגן מיד את המוצר היטב כשהקרקע במצב מפולס. חובה להשלים שלב זה בכדי שהאחריות תהיה בתוקף.
- בעת ההרכבה, השתמש במשטח רך מתחת לחלקים בכדי למנוע שריטות ונזק.

## במהלך ההרכבה

- במהלך ההרכבה, תפגוש אייקונים שונים למוצרים שונים, הבט מטה לעוד אינפורמציה:

- כאשר מופיע סימן זה, נא לעיין בשלב ההרכבה המצוין כדי לקרוא הערות ומידע נוסף.
- ניתן להשתמש בספריי סיליקון בכדי לסייע לך להשחיל את הלוחות אל תוך הפרופילים. אין להתיז ספריי סיליקון על הלוח.
- במידת הצורך, השתמש בפטיש גומי.
- הסר את ציפוי הפלסטיק משני צדדי הפנל לפני הרכבתו.
- נא לשים לב שהלוחות מורכבים כאשר החלק המוגן נגד UV כלפי חוץ (מצוין עליו "THIS SIDE OUT") ולקלף בסיום את המדבקה כאשר הלוחות מונחים ונעולים במקומם.
- סמל זה מצוין שעל המרכיב להיות בתוך המוצר.
- סמל זה מצוין שעל המרכיב להיות מחוץ למוצר.
- השלבים המסומנים בקו מקווקו מתייחסים אל ההארכה בלבד.
  - ניתן להתקין עד שלושה מוצרים מחוברים יחד.
  - חלק מהשלבים אינם רלוונטיים להרכבת גגון אחד.
  - בעת הרכבת מוצר בודד או מוצר הארכה, חלקים מסוימים עשויים להיות עודפים.
- 2 סמלים אלה מציינים האם נחוץ הידוק או לא. בחלק מהשלבים, הידוק זמני של הברגים עשוי להיות נחוץ בכדי למנוע את נפילתו של פרופיל.
- הדק את הברגים היטב בסיום ההרכבה.





## שלבים חשובים בהרכבה

כאשר אתם רואים את הסמל הזה במהלך ההרכבה, אנא פנו אל שלב ההרכבה לקבלת הערות חשובות נוספות.

### שלב 17:

לפני הידוק הברגים, ודא כי הפנלים נמצאים בתוך הפרופילים.

### שלב 18:

הסר את ציפוי הפלסטיק מהפנל, במידה וקיים.

### שלב 21:

השאר בורג אחד #411 בקצוות הפרופיל (ראה **תרשים a**) לשימוש **בשלב 32**.

יש למקם את בורג #411 בין הפרופילים #7965 כפי שמופיע באיור העגול (!).

### שלב 26:

בעת הרכבת הדלתות, יש לשים לב לכיוון הפאנלים, הפרופילים והחורים.

### שלב 30:

ניתן להרכיב את הדלת לפתיחה מצד ימין או לפתיחה מצד שמאל. הוראות הרכבה אלה מציינות הרכבה ימנית של הדלת.

### שלב 31:

יש להשתמש בחורים המסומנים.

### שלב 34:

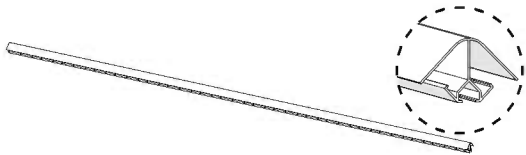
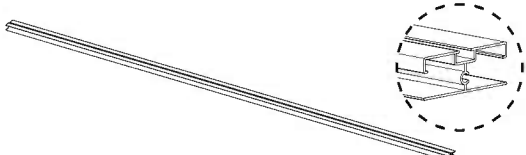
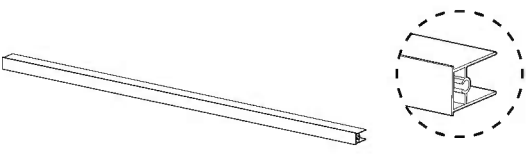
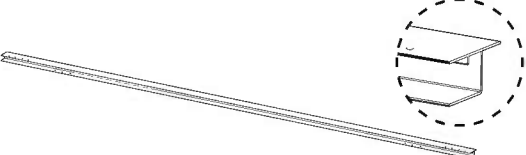
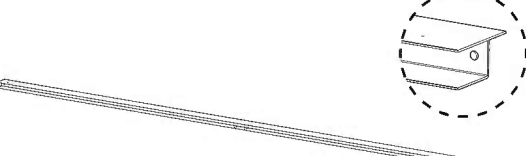
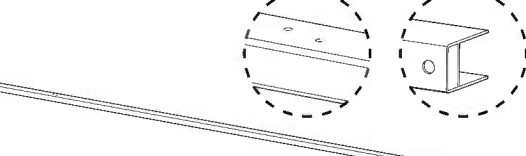
התקן את פס האיטום מהצד החיצוני כמוצג **בתרשים a**. השתמש בסבון עדין לפי הצורך. גזור את שאריות האטם.

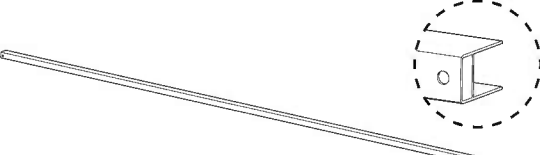
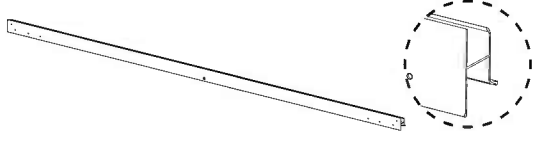
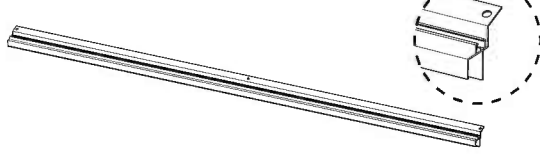
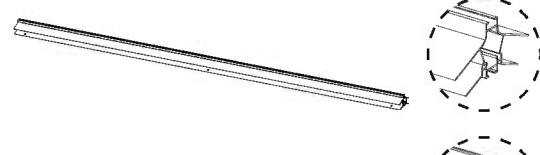
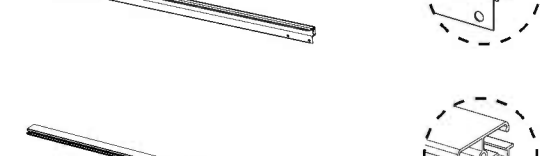
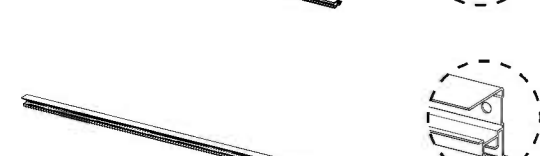
### שלב 35:

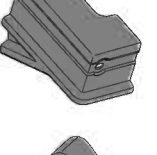
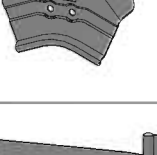
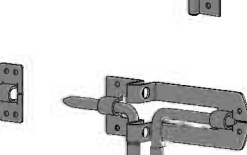
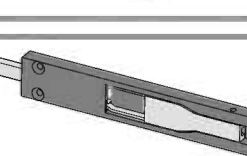
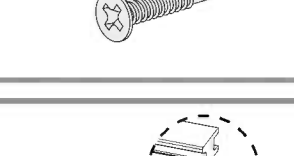
יש לעגן את המחסן אל משטח מוצק - בטון / דק עץ, בעזרת ברגים ודיבלים מתאימים (אינם כלולים באריזה).

ט.ל.ח

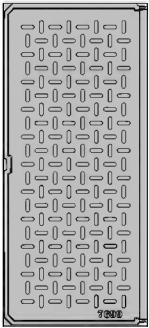
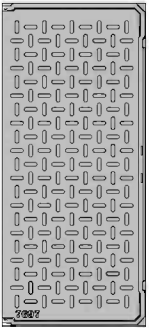
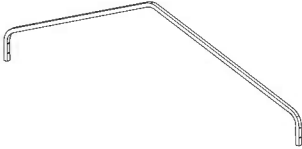
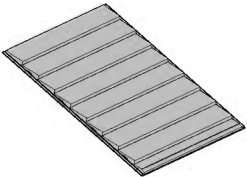
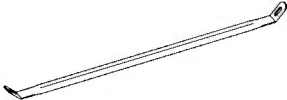
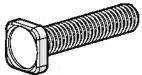
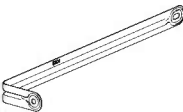
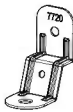
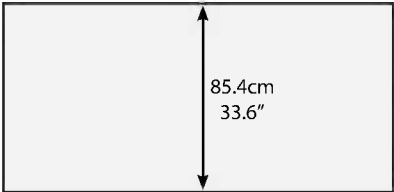
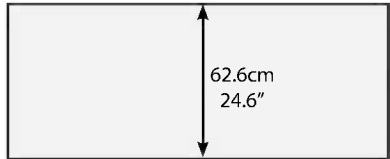
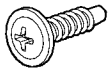
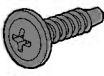
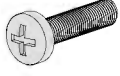
# Contents

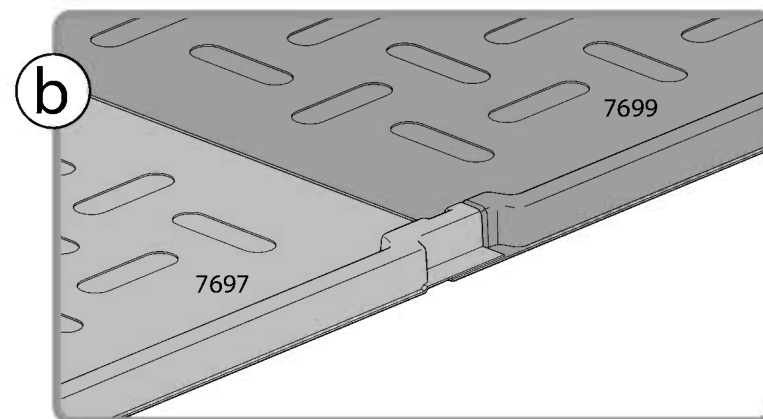
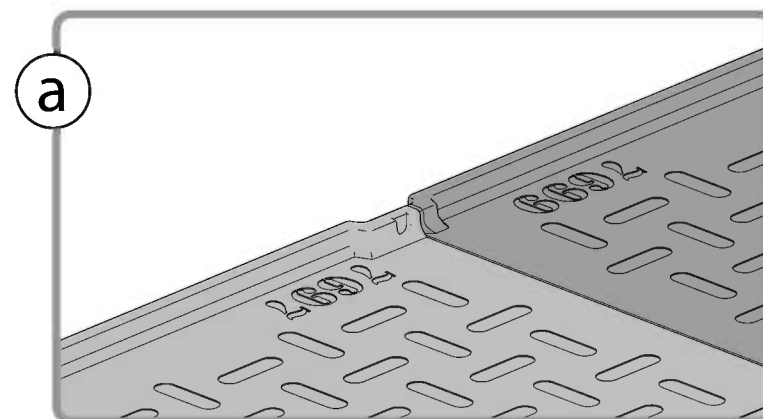
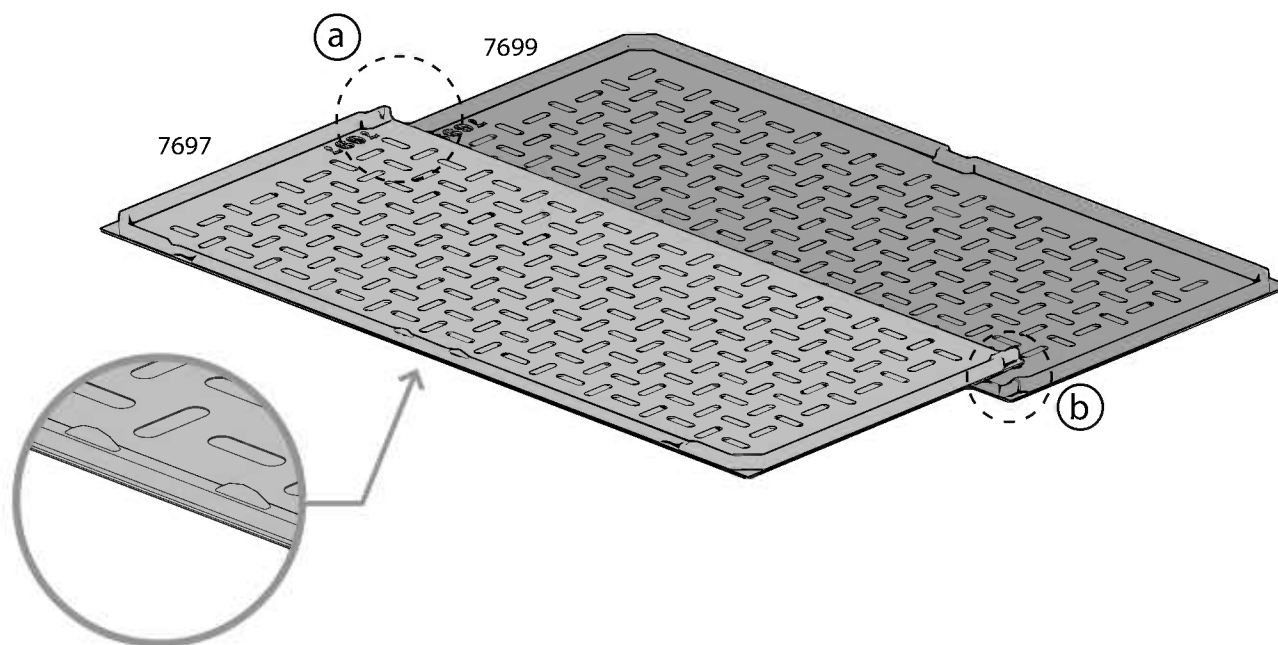
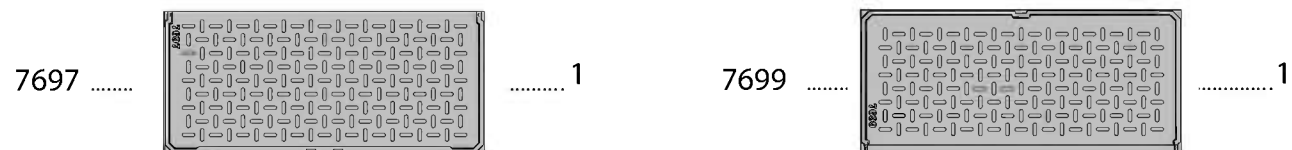
| Item |                                                                                     | Qty. |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 9737 |    | 4    |
| 9736 |    | 3    |
| 7726 |    | 4    |
| 7725 |    | 2    |
| 7727 |  | 1    |
| 7381 |  | 2    |

| Item |                                                                                      | Qty. |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 7382 |    | 1    |
| 8012 |    | 2    |
| 7977 |    | 2    |
| 8443 |    | 1    |
| 7967 |  | 4    |
| 7965 |  | 2    |
| 7972 |  | 2    |

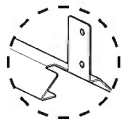
| Item |                                                                                       | Qty. |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 7981 |    | 2    |
| 7980 |    | 2    |
| 7979 |    | 2    |
| 7356 |    | 4    |
| 8480 |  | 1    |
| 9707 |  | 2    |
| 9708 |  | 6    |
| 7869 |  | 1    |

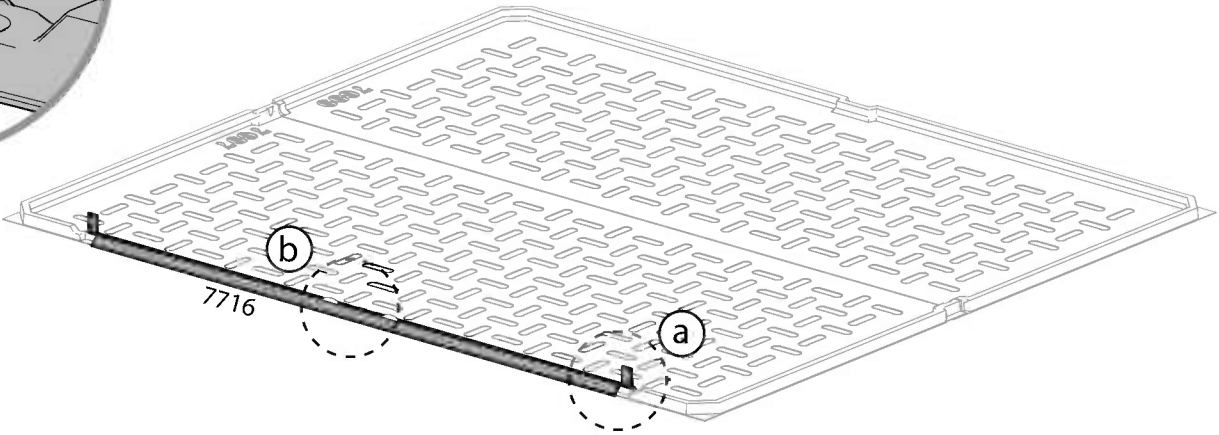
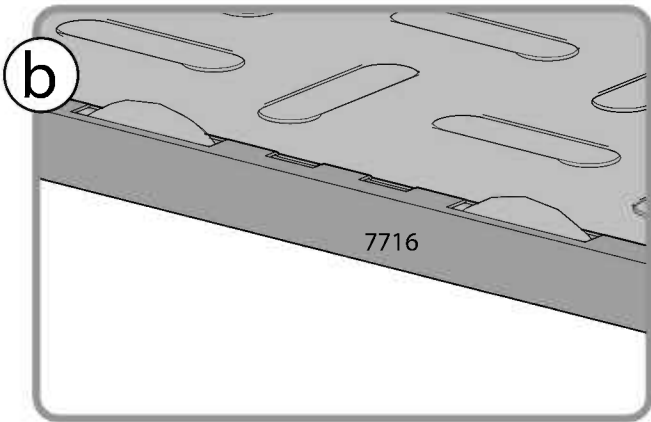
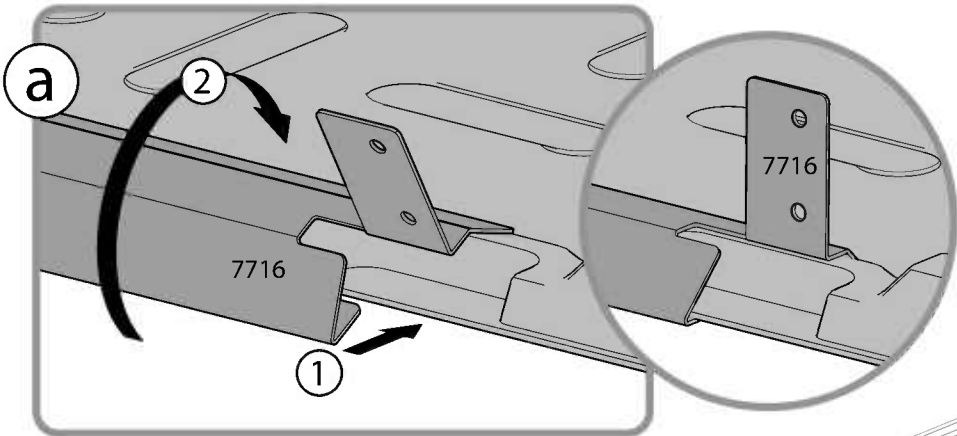
# Contents

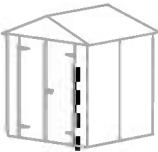
| Item |                                                                                     | Qty. | Item |                                                                                       | Qty. | Item        |                                                                                       | Qty.       |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|------|---------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 7699 |    | 1    | 7716 |    | 1    | 411         |    | 27<br>(+3) |
| 7697 |    | 1    | 7718 |    | 1    | 8192        |    | 2          |
| 7982 |    | 4    | 9735 |    | 2    | 7284        |    | 11         |
| 9704 |    | 2    | 8104 |    | 2    | 7441        |    | 7<br>(+1)  |
| 9700 |   | 4    | 7720 |   | 9    | 7442        |    | 28<br>(+2) |
| 9701 |  | 2    | 8468 |  | 1    | 7444        |    | 26<br>(+1) |
| 9702 |  | 2    | 8466 |  | 1    | 7524        |    | 8<br>(+1)  |
| 9703 |  | 2    | 8465 |  | 4    | 4008 Silver |    | 2<br>(+1)  |
|      |                                                                                     |      |      |                                                                                       |      | 4008 Black  |    | 8<br>(+1)  |
|      |                                                                                     |      |      |                                                                                       |      | 421         |   | 10<br>(+1) |
|      |                                                                                     |      |      |                                                                                       |      | 7682        |  | 1          |
|      |                                                                                     |      |      |                                                                                       |      | 422         |  | 10<br>(+1) |
|      |                                                                                     |      |      |                                                                                       |      | 466         |  | 39<br>(+5) |
|      |                                                                                     |      |      |                                                                                       |      | 8050        |  | 1          |
|      |                                                                                     |      |      |                                                                                       |      | 9712        |  | 7          |
|      |                                                                                     |      |      |                                                                                       |      | 7175        |  | 10<br>(+1) |





7716 .....  ..... 1 





9737 .....

..... 4

8465.....

..... 4

7720.....

..... 4

411.....

..... 8

9712.....

..... 4

7284.....

..... 4

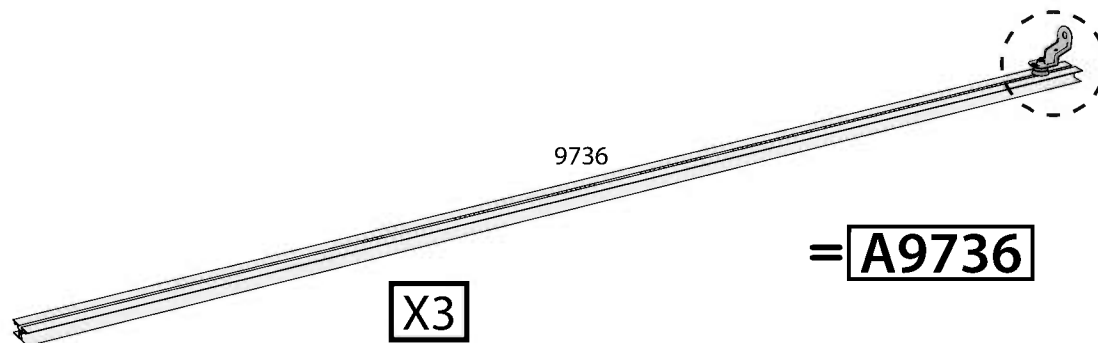
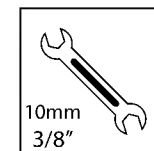
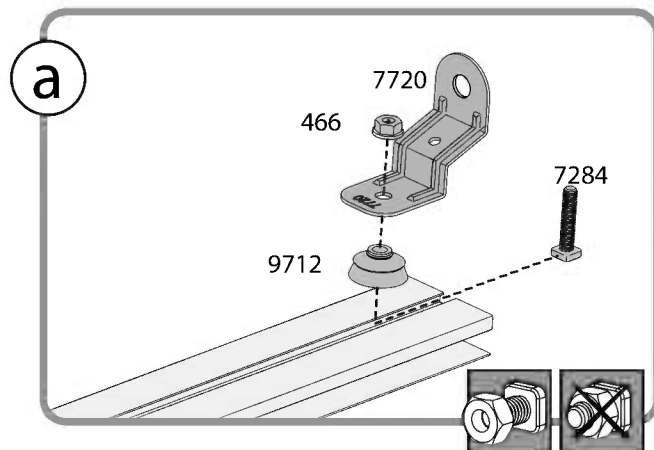
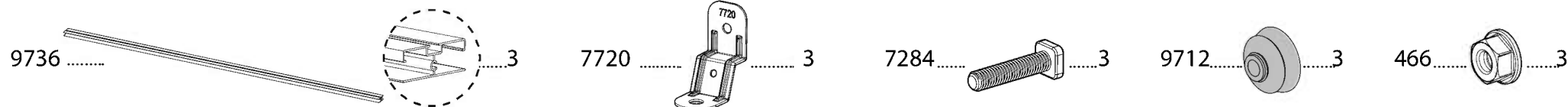
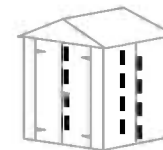
466.....

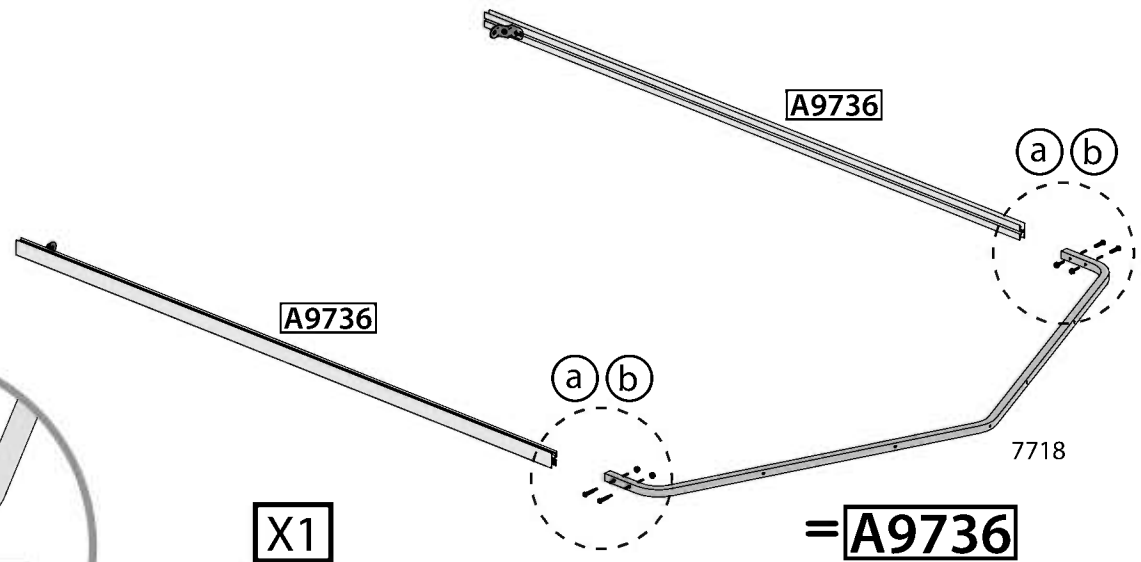
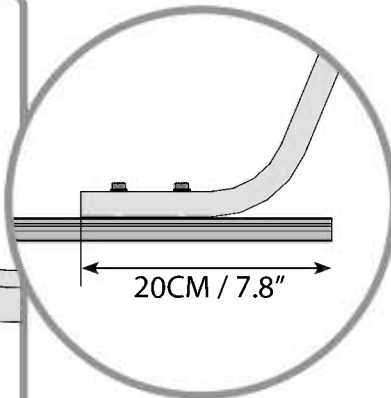
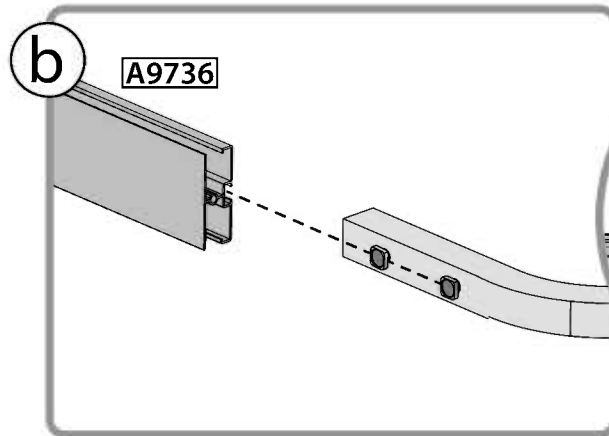
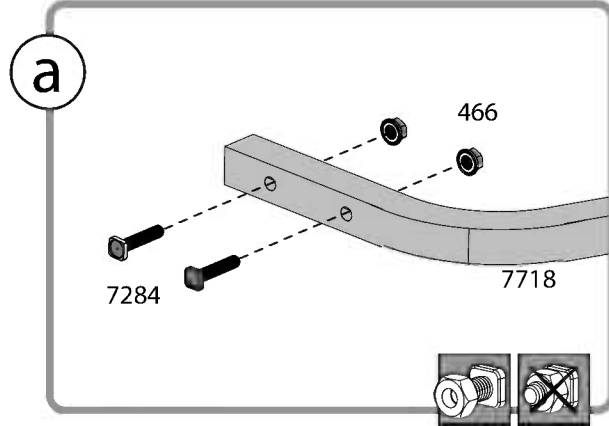
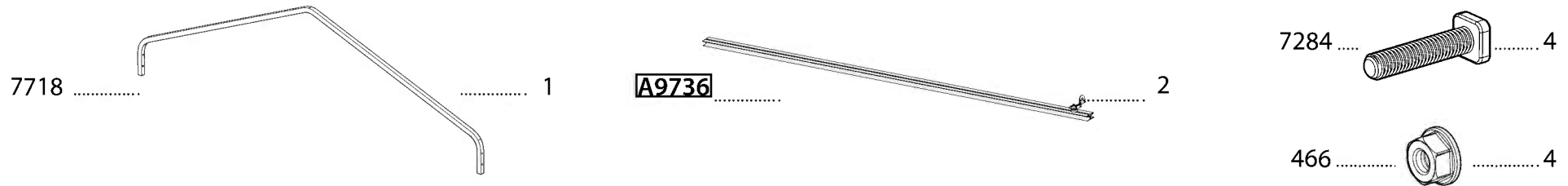
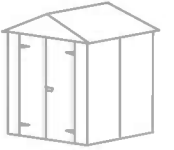
..... 12

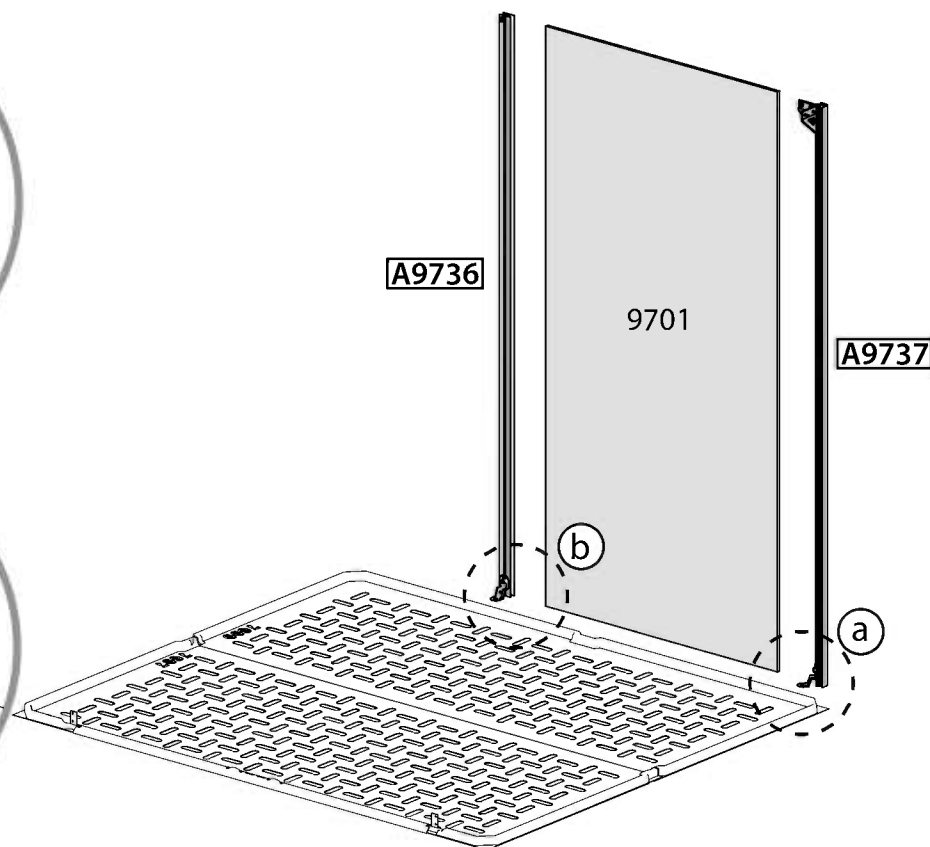
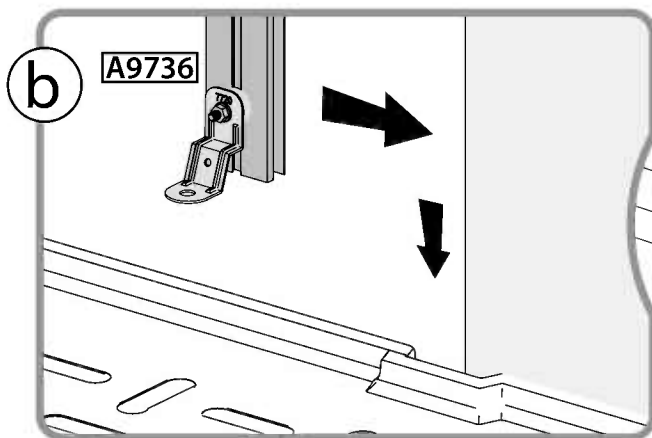
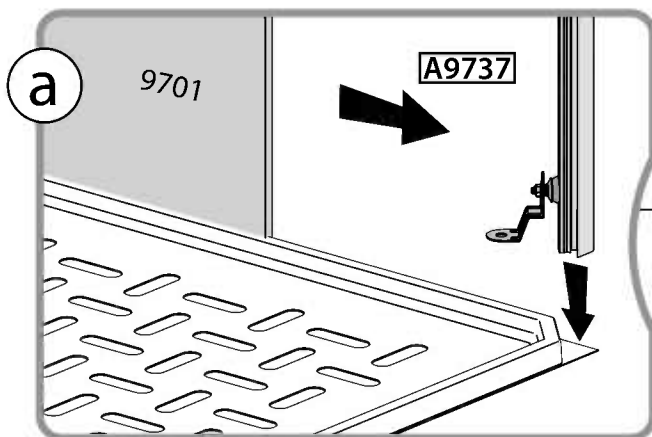
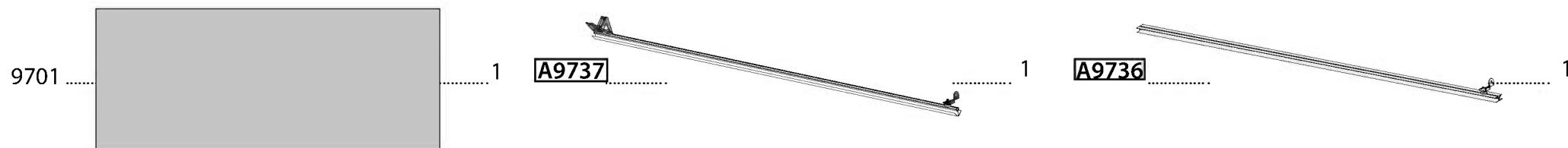
a

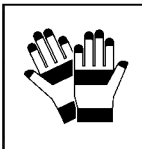
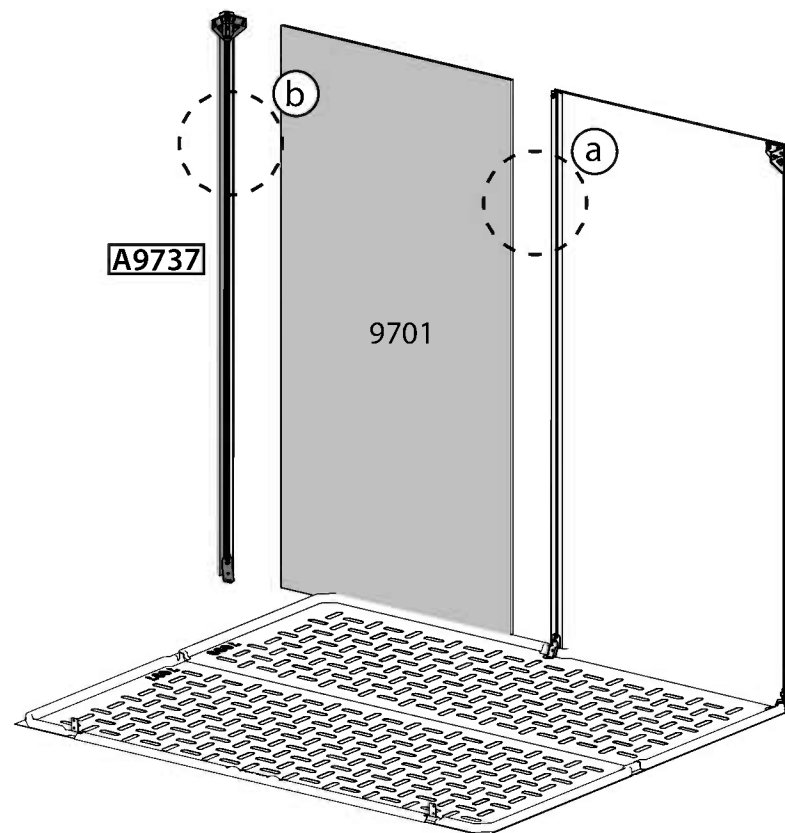
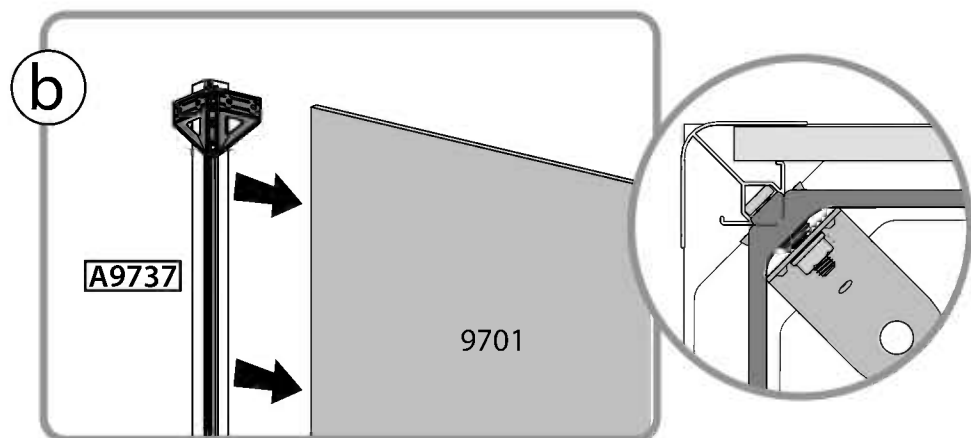
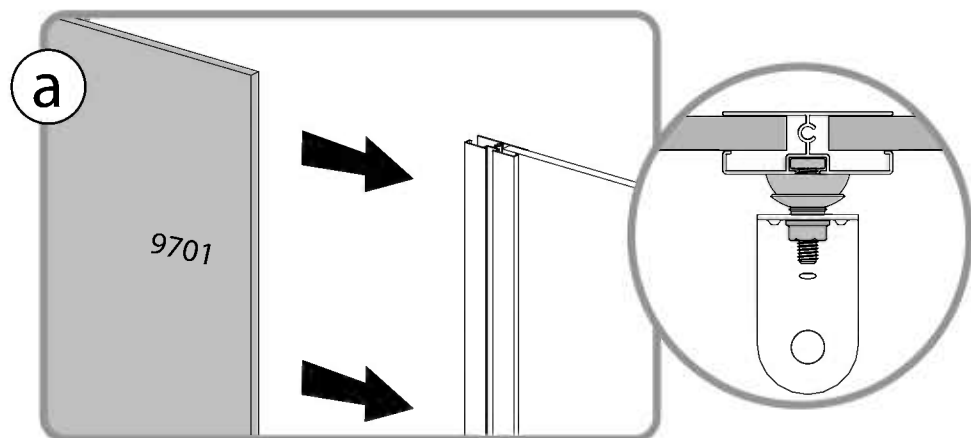
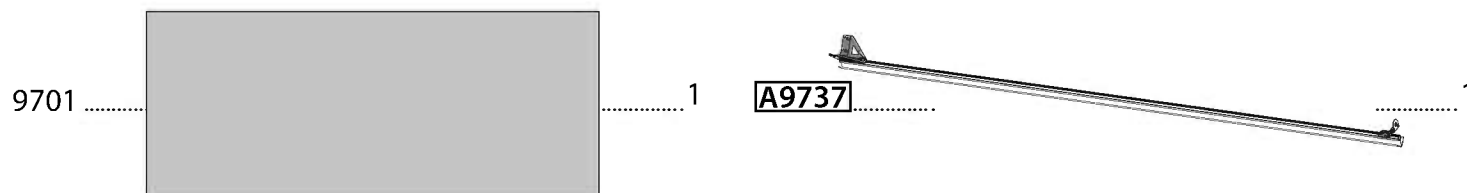
b

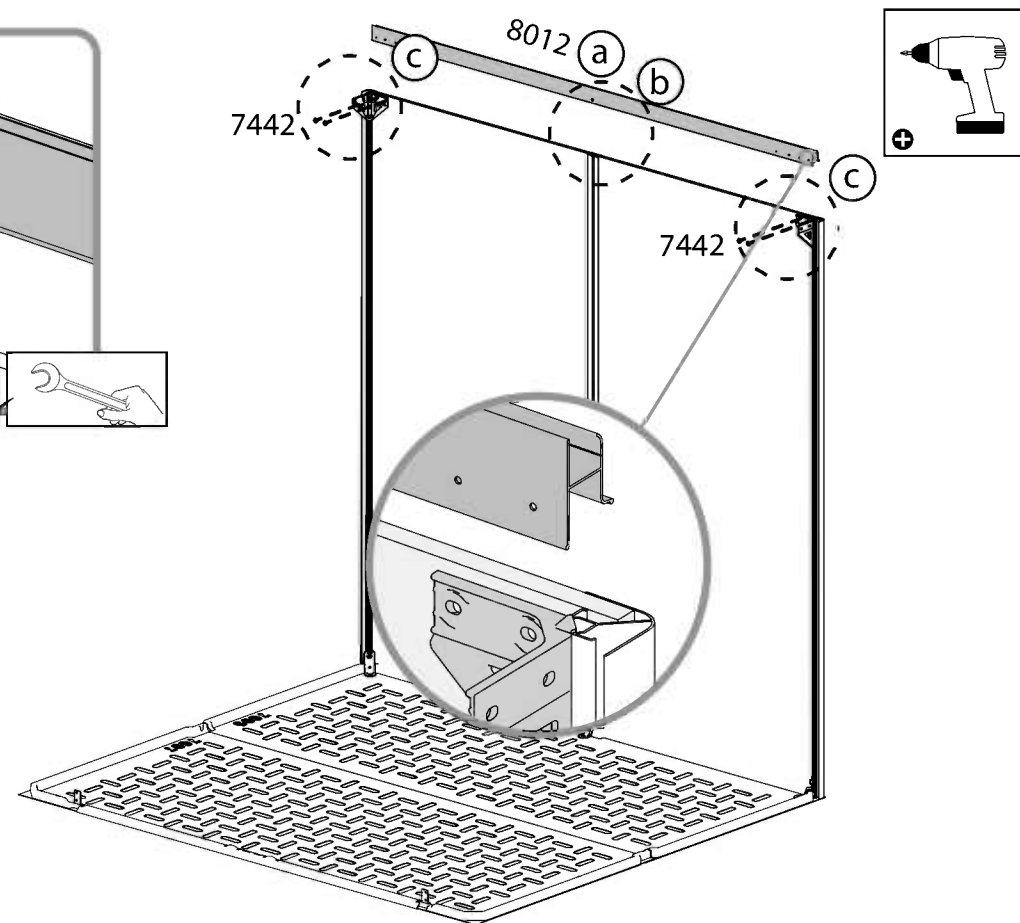
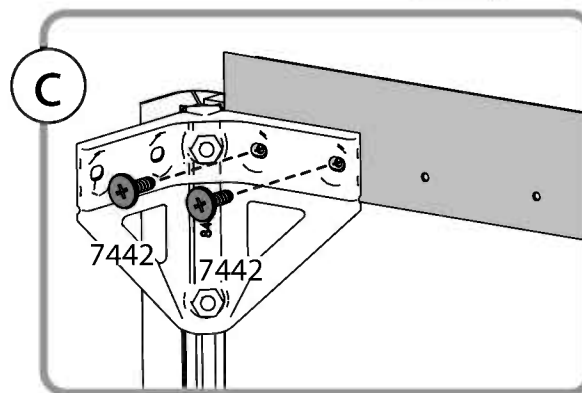
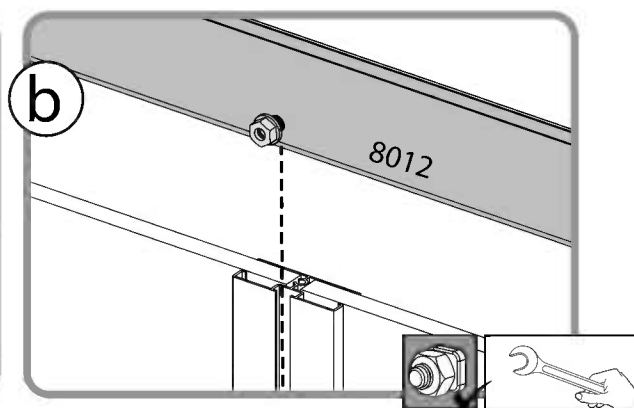
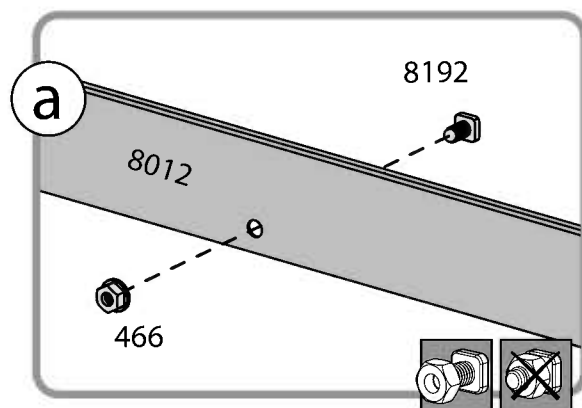
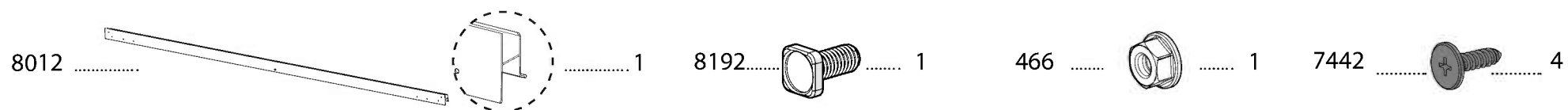
4

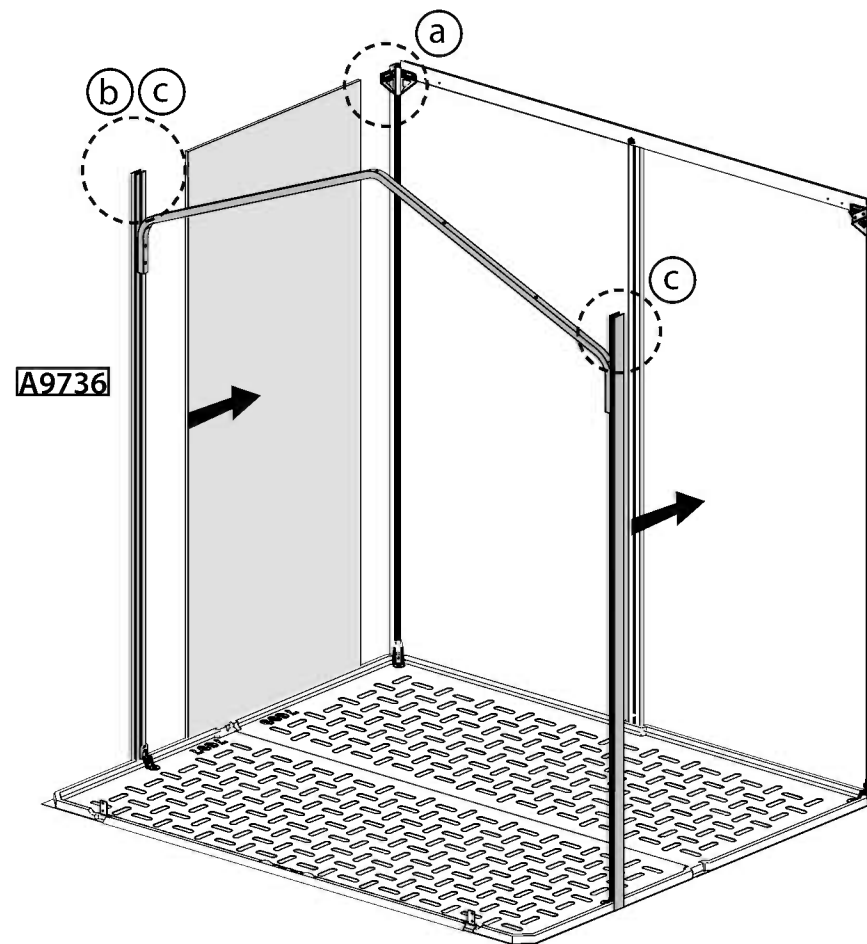
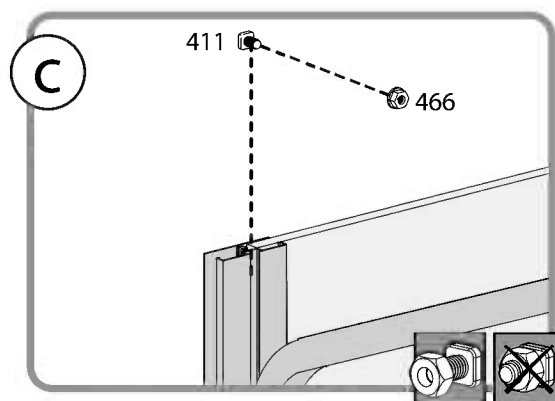
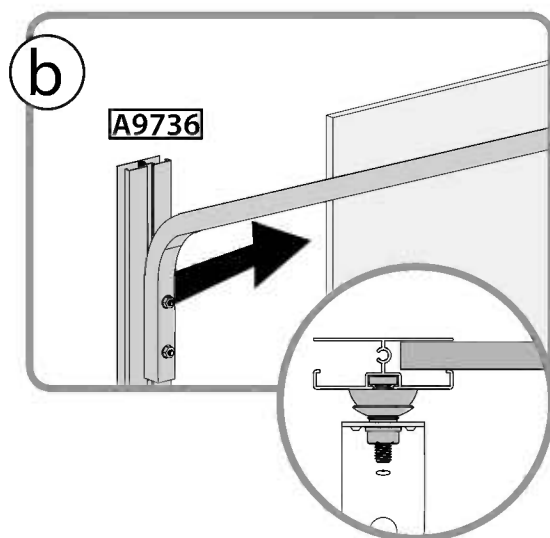
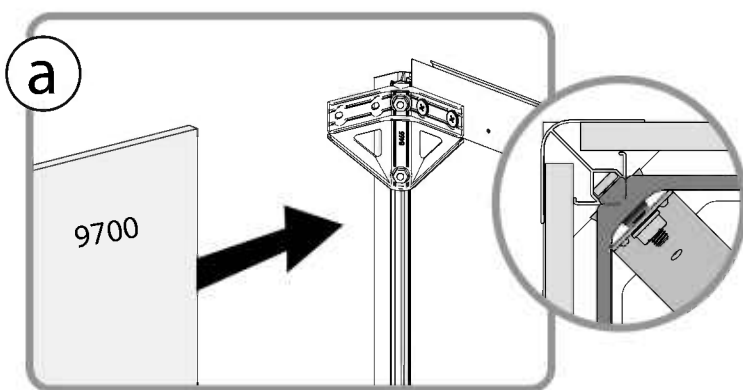
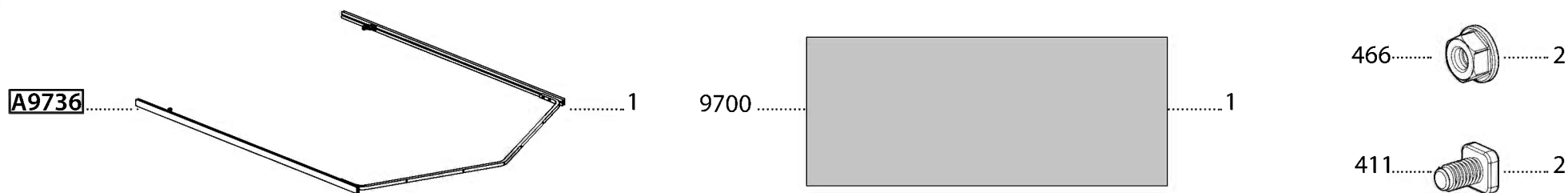
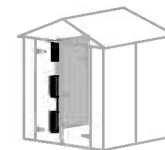


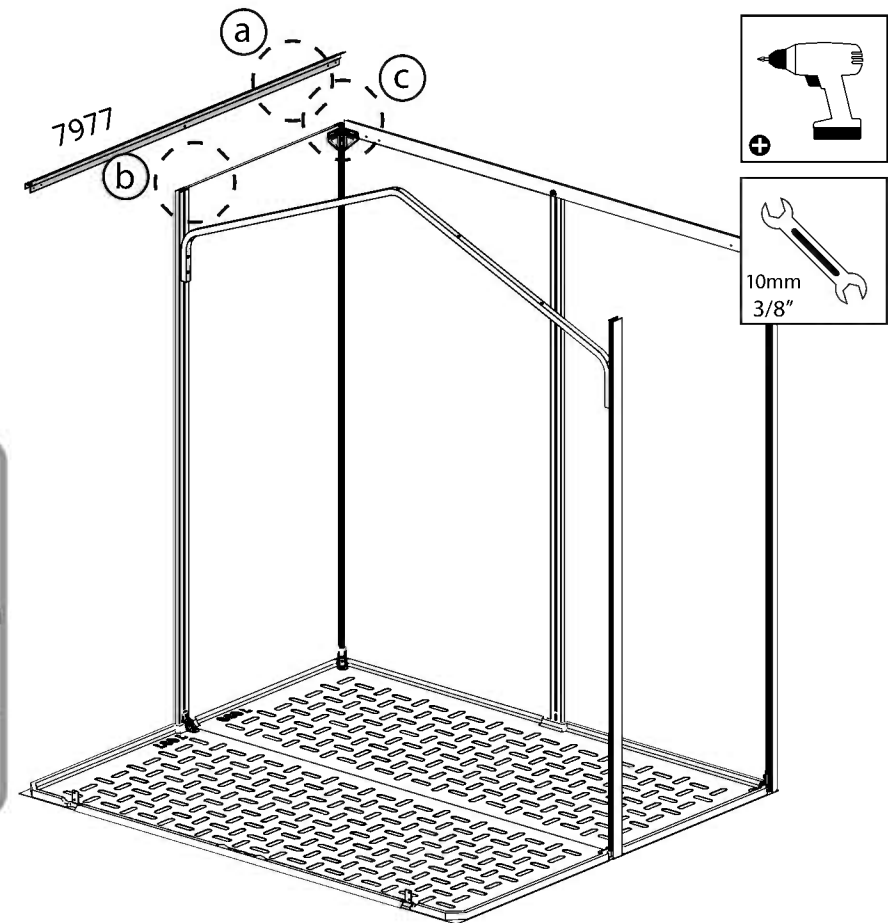
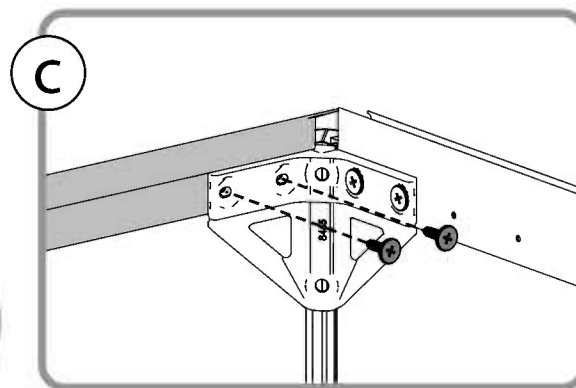
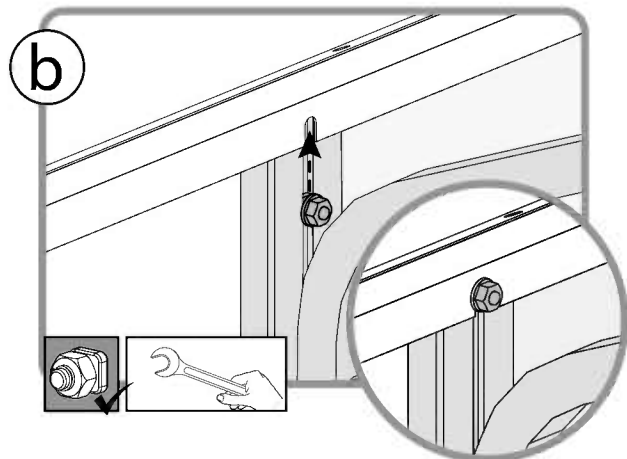
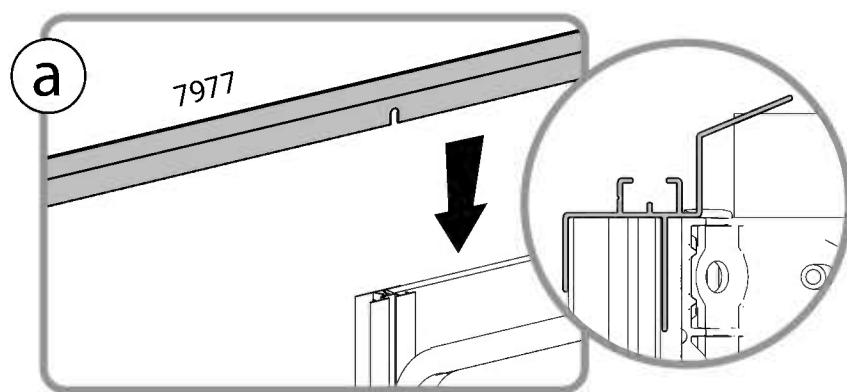
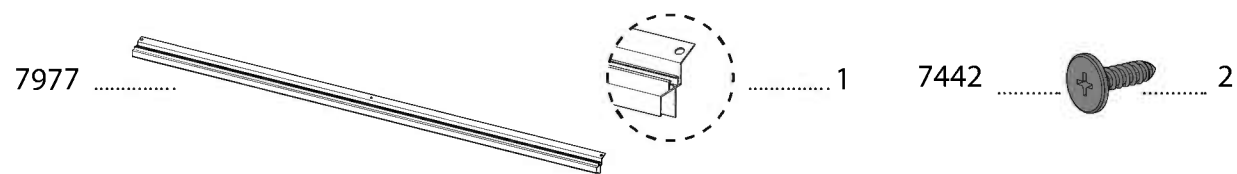
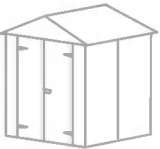


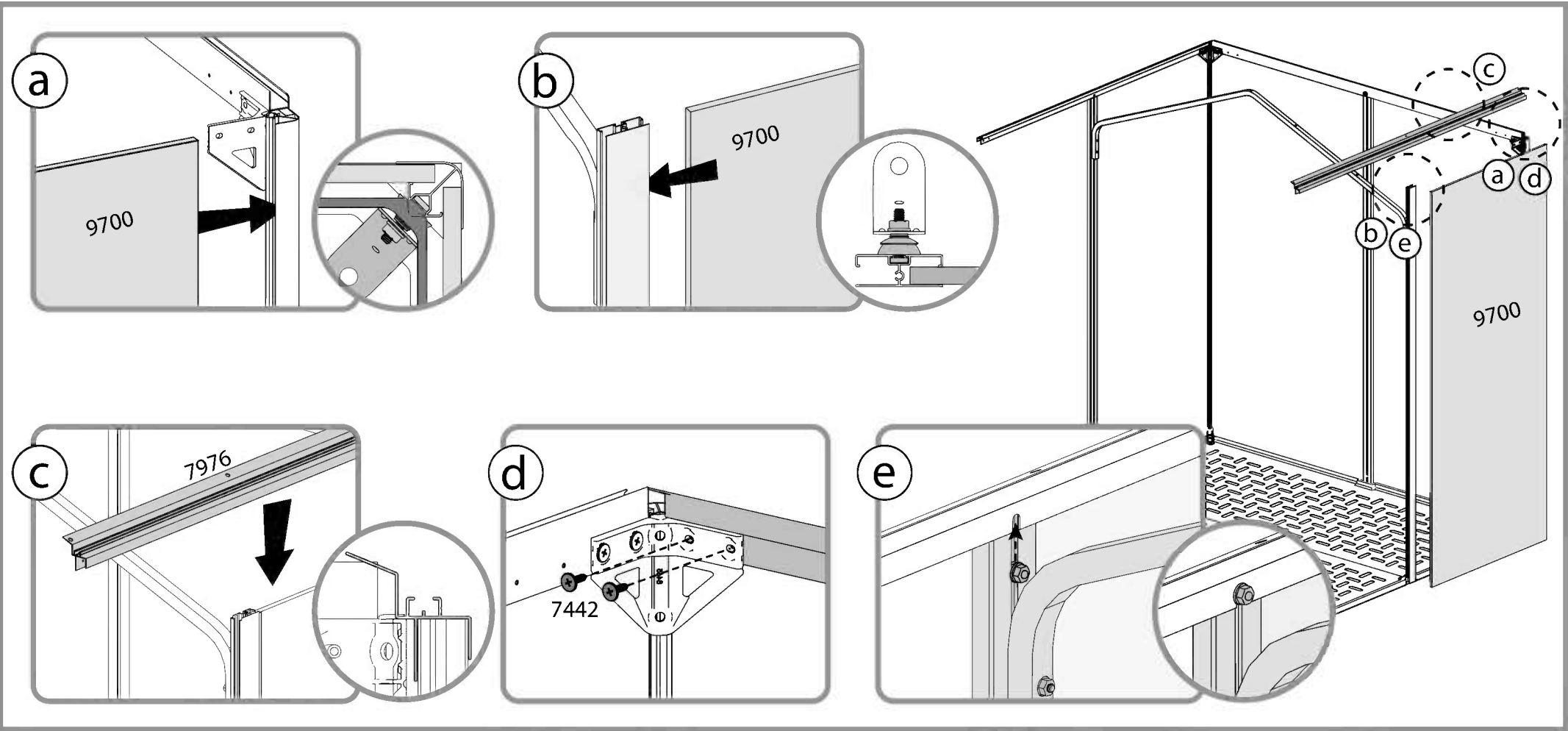
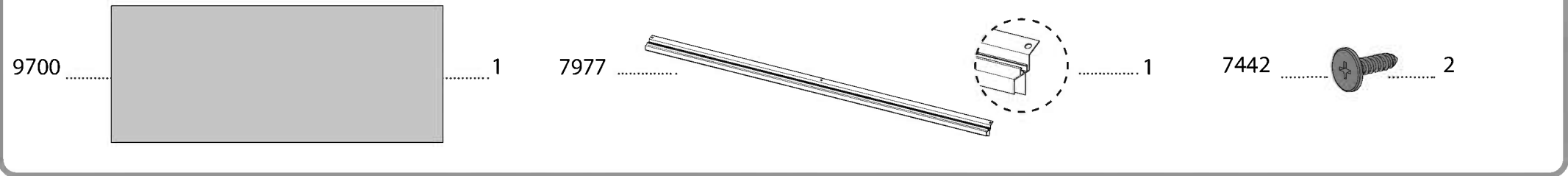
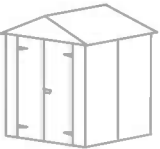


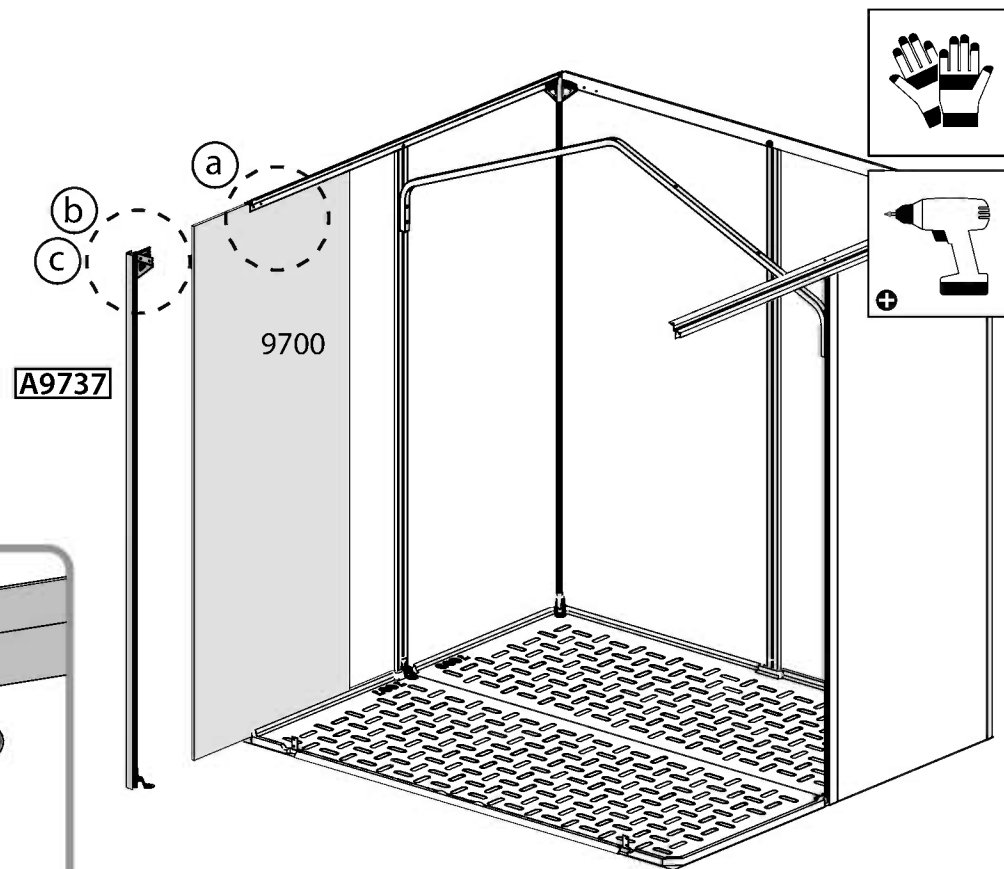
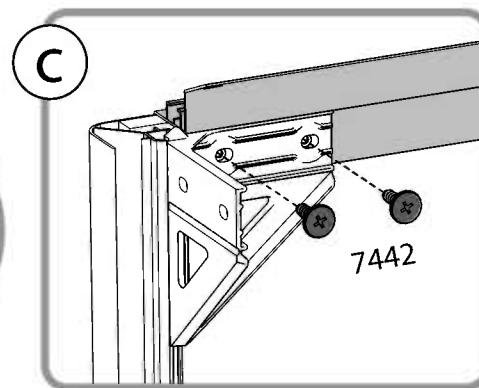
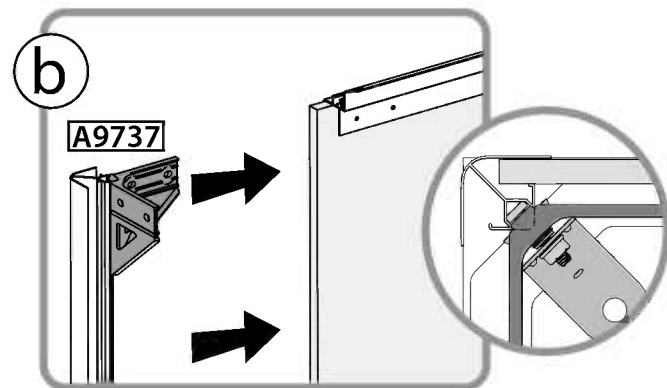
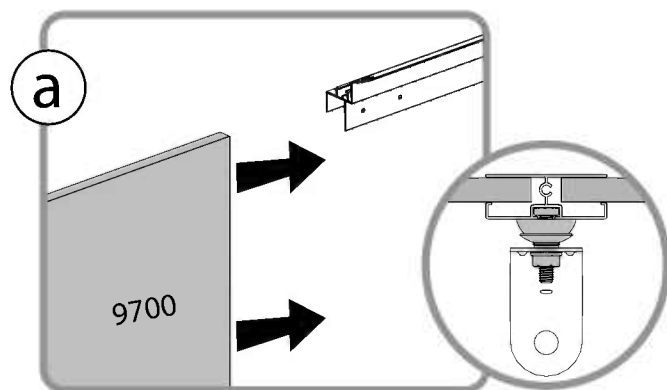
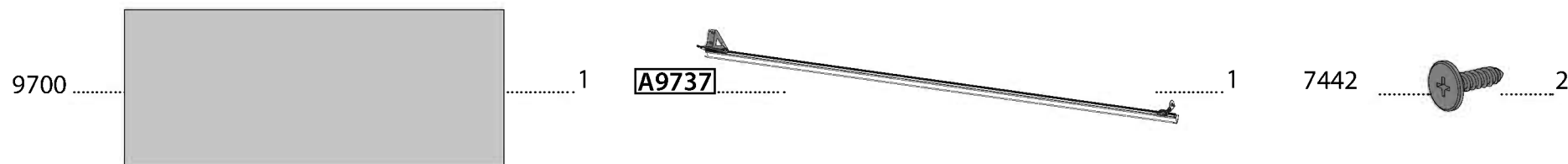


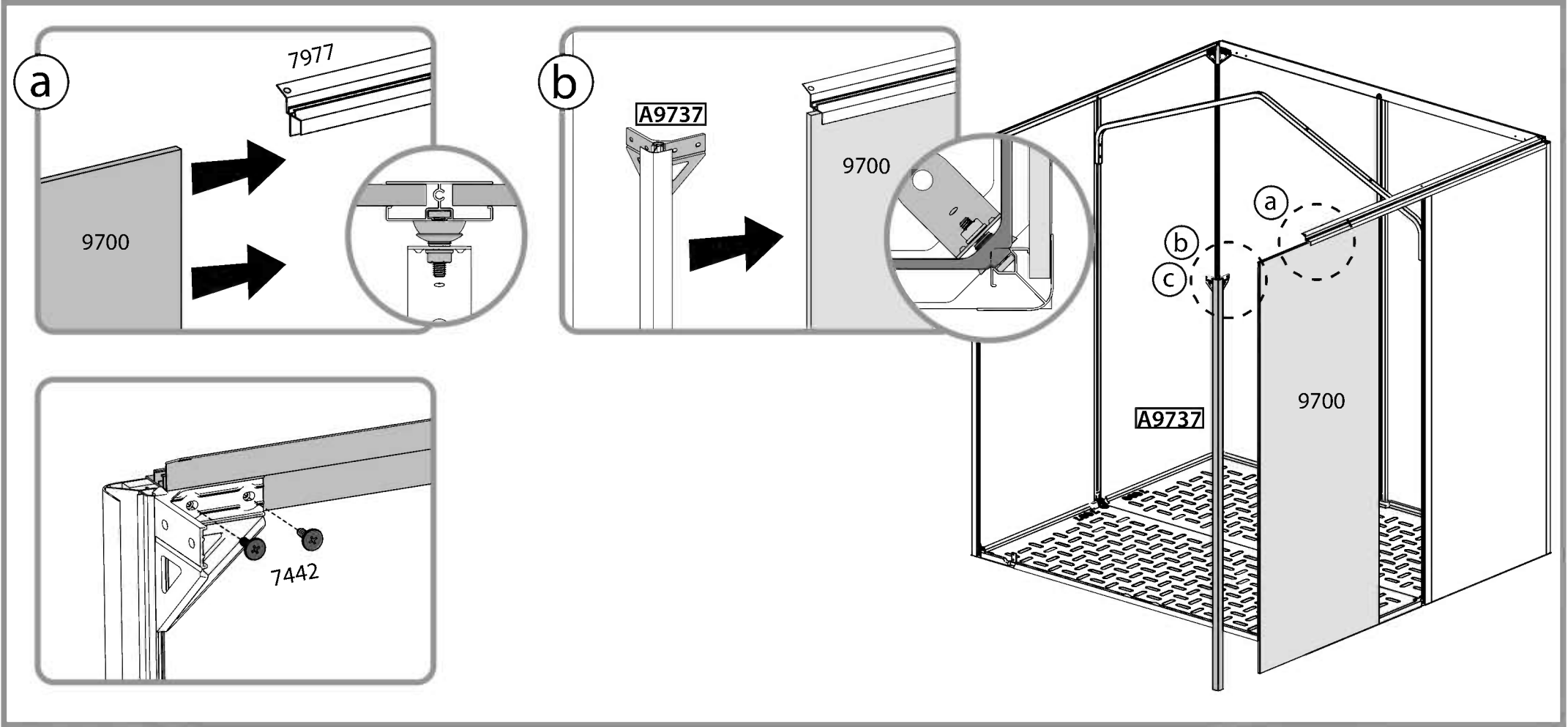
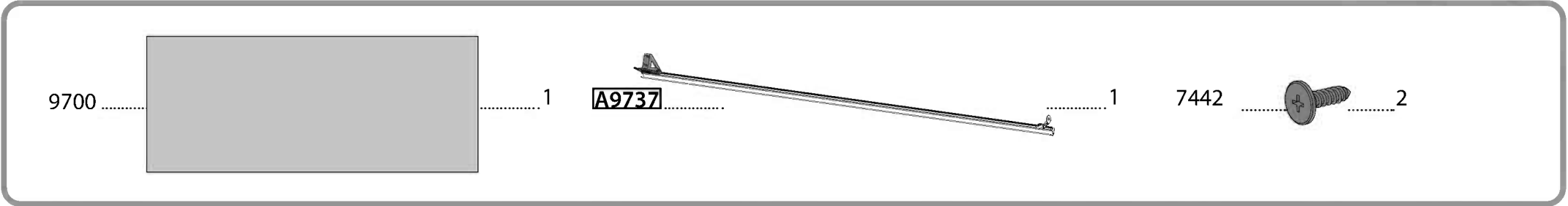
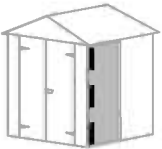


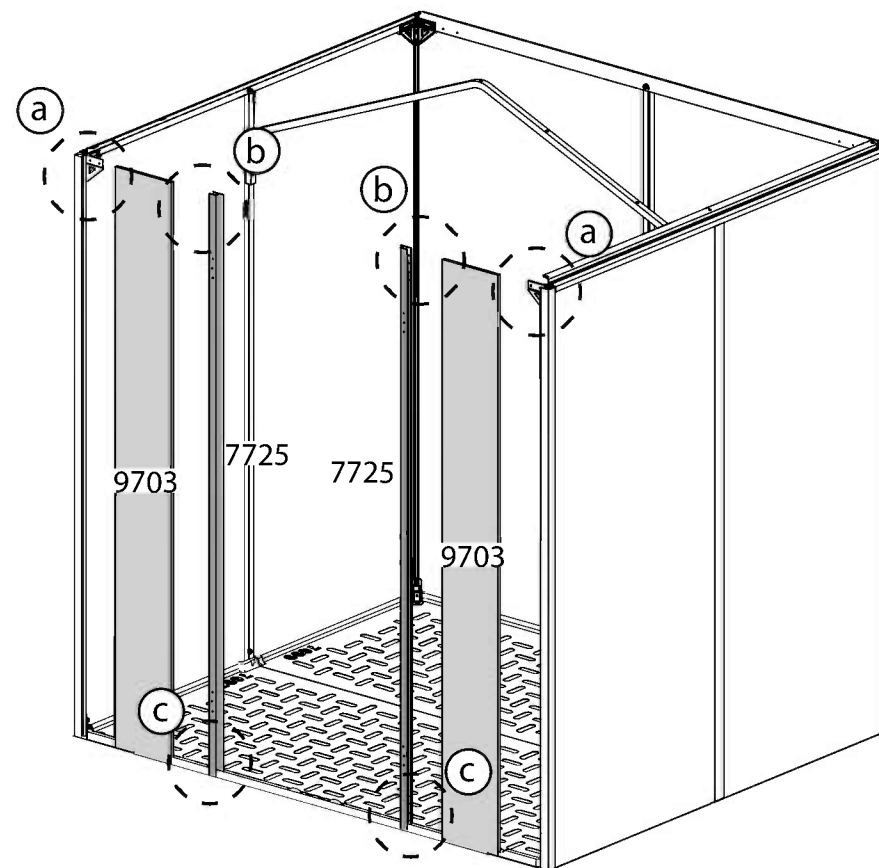
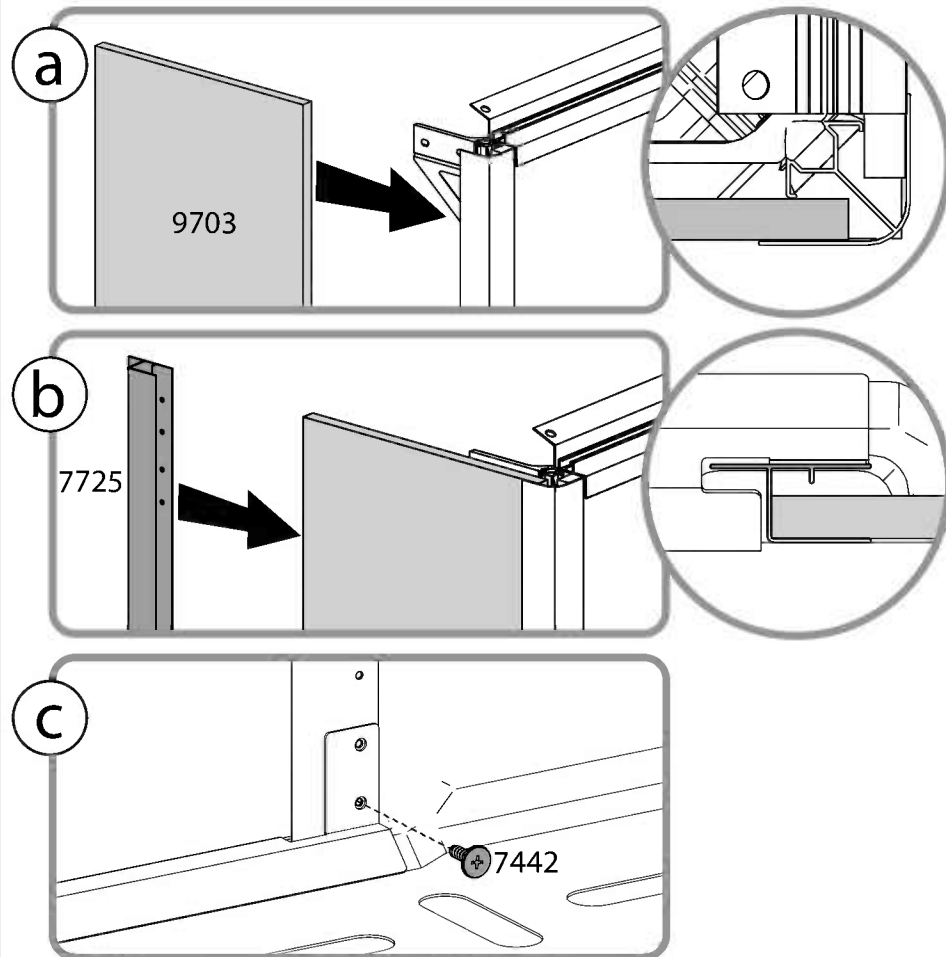
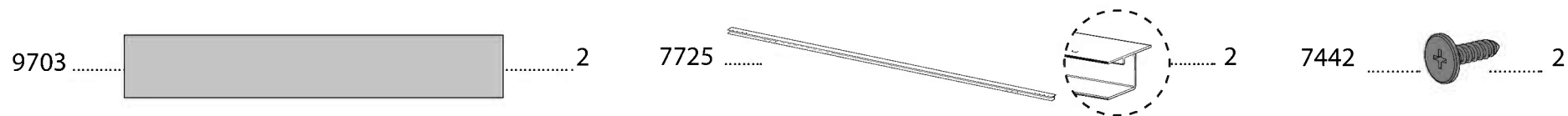
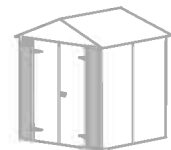




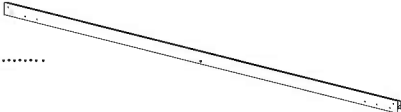
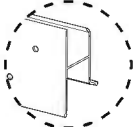


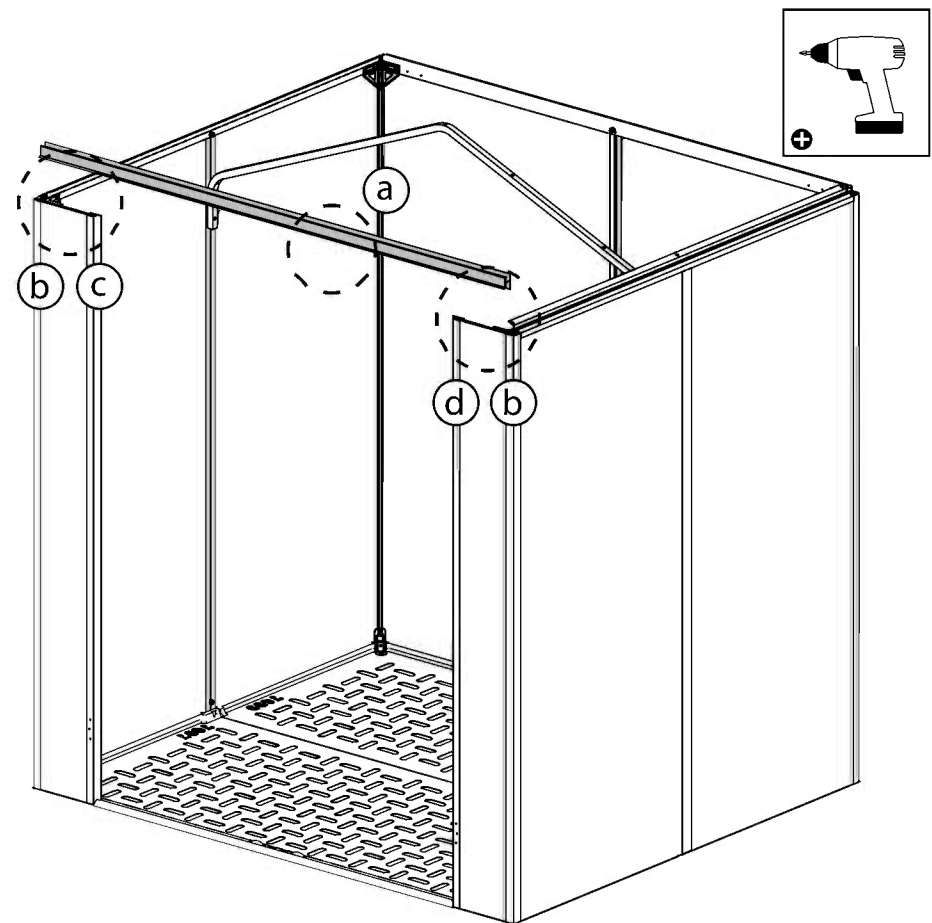
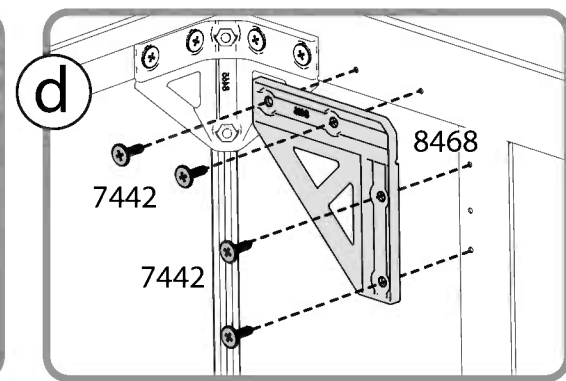
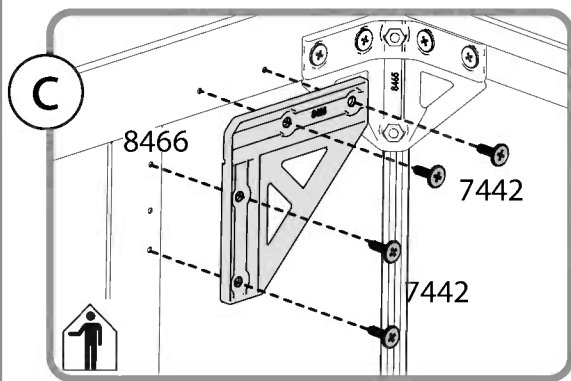
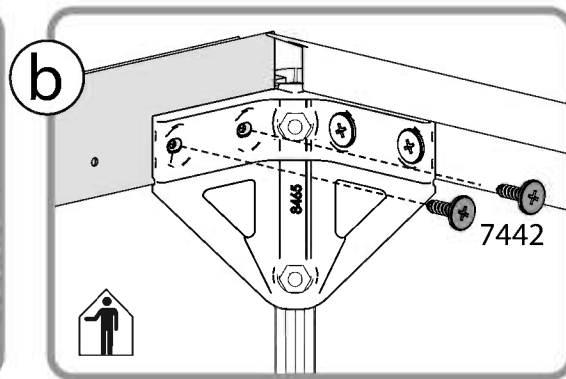
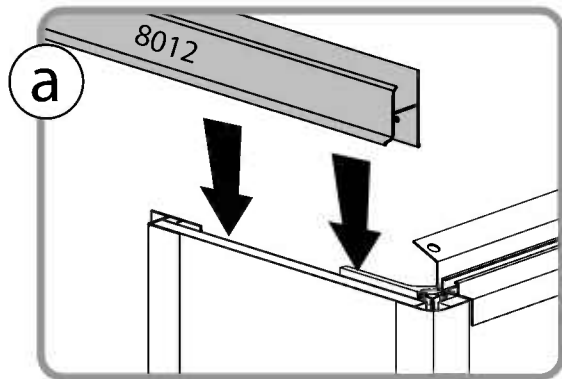


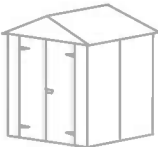




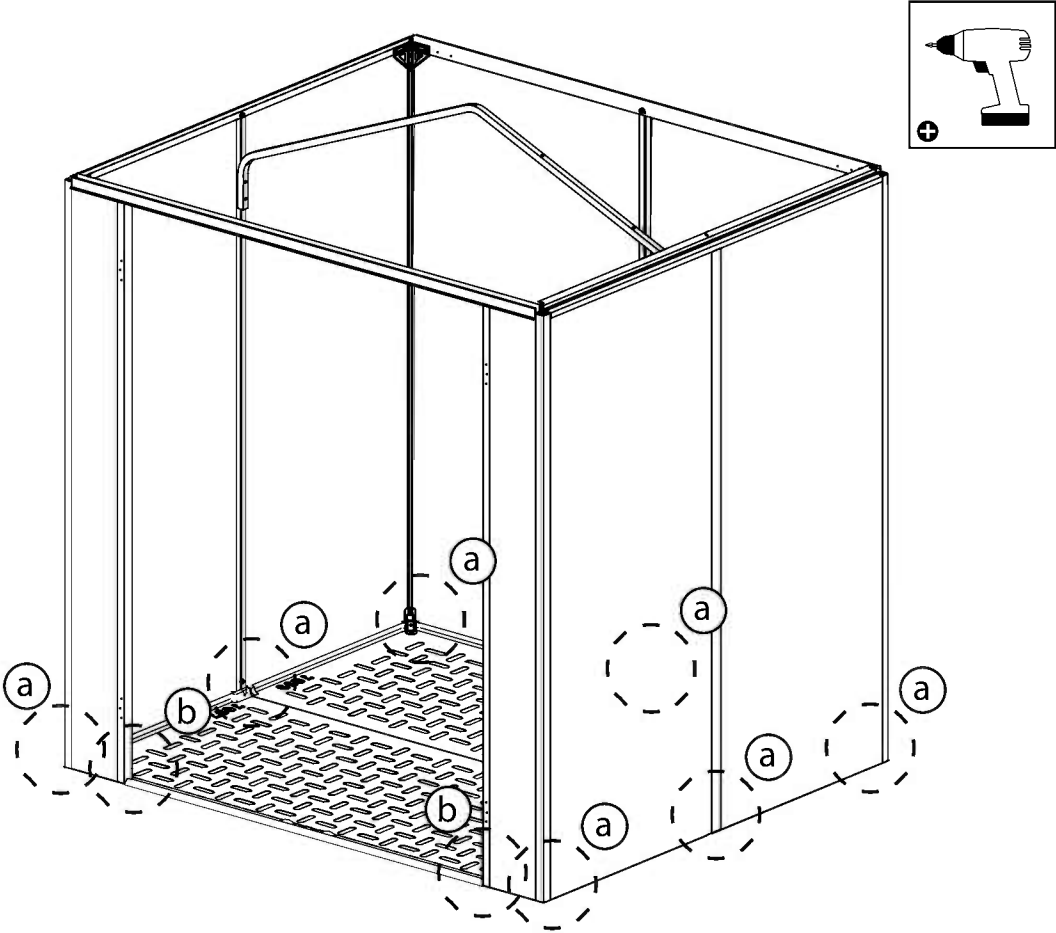
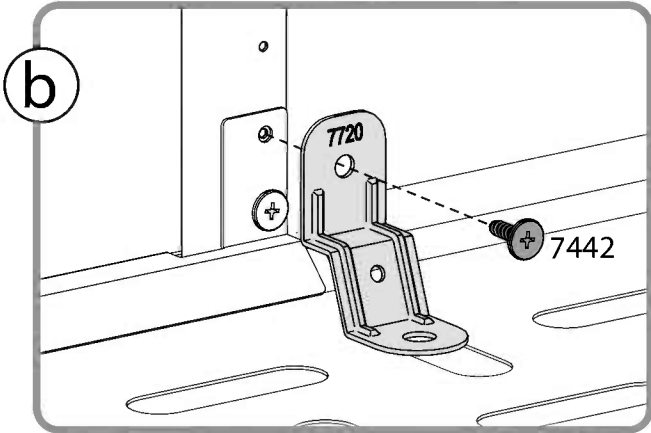
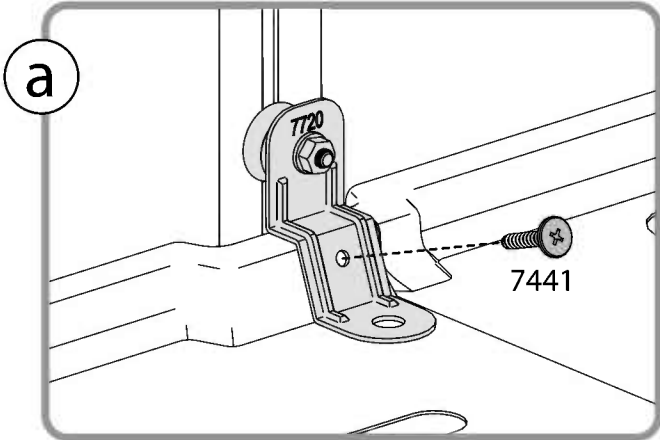


8012 .....  ..... 1  ..... 1 8466 .....  ..... 8468 .....  ..... 1 7442 .....  ..... 12





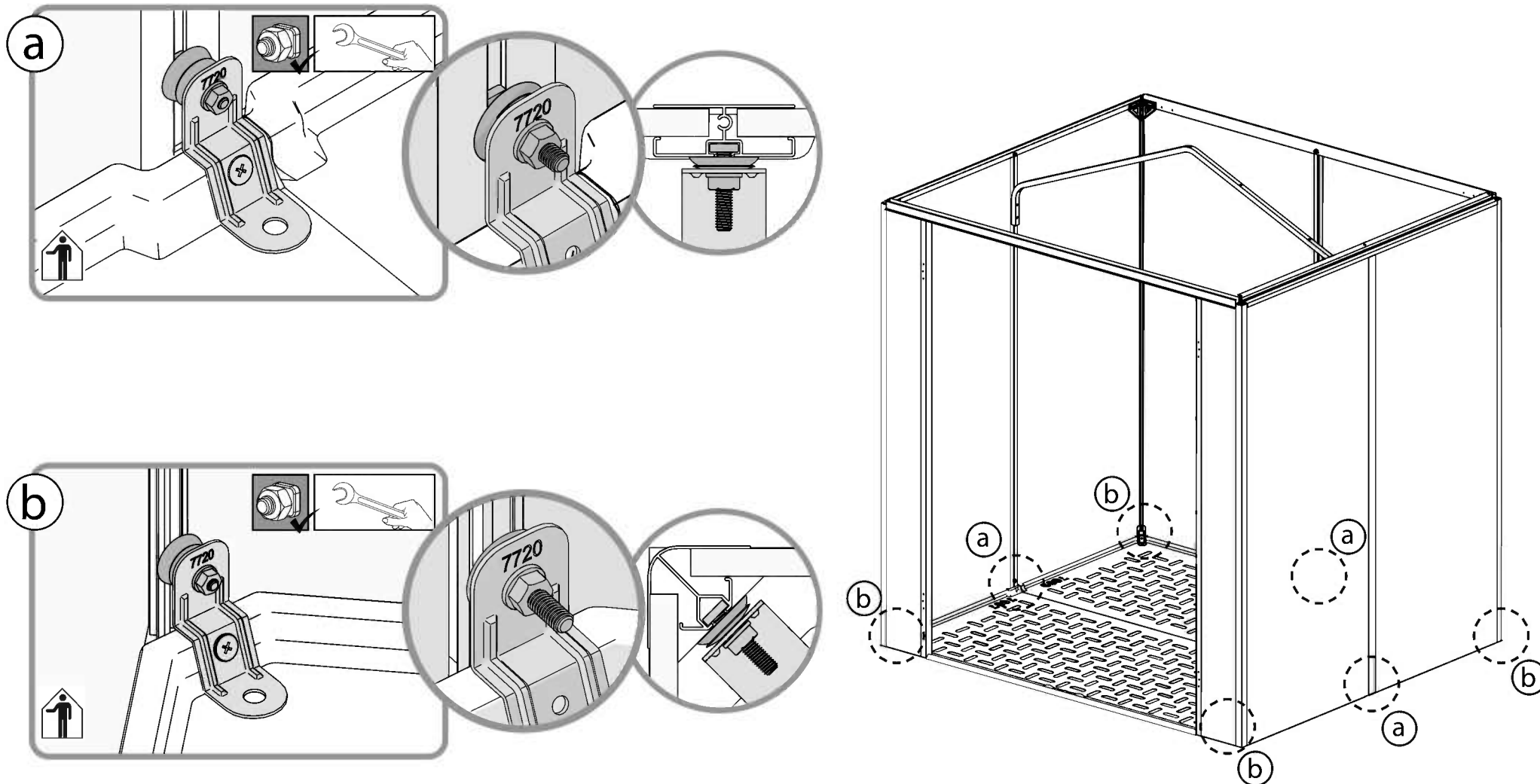
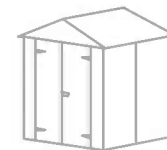
7720.....2    7442 ..... 2    7441 ..... 7



17



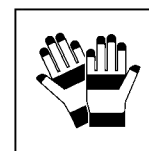
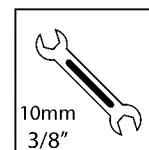
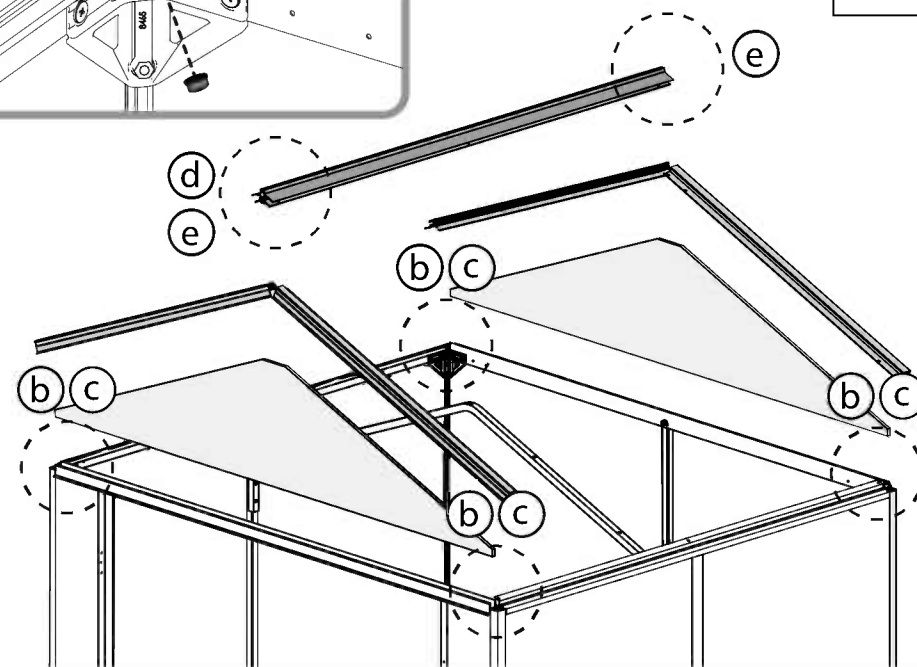
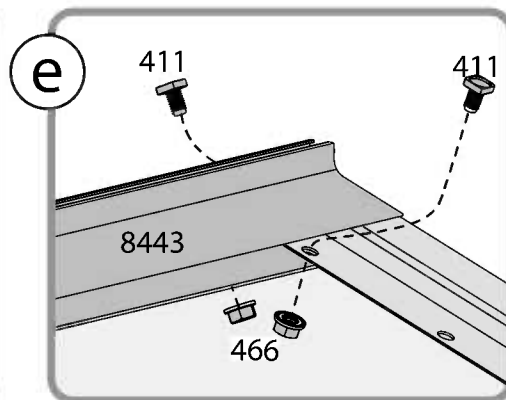
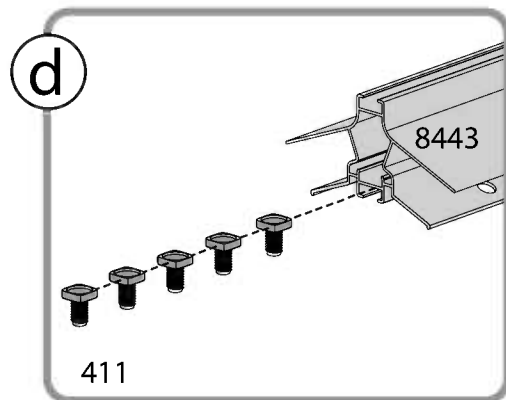
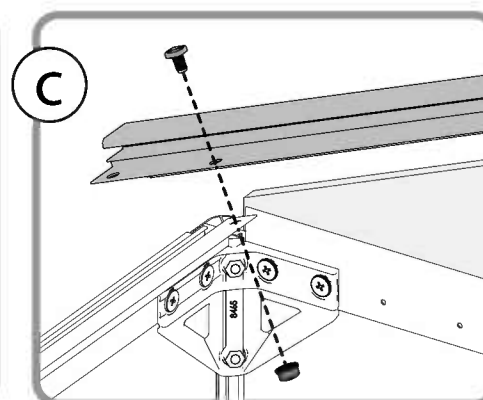
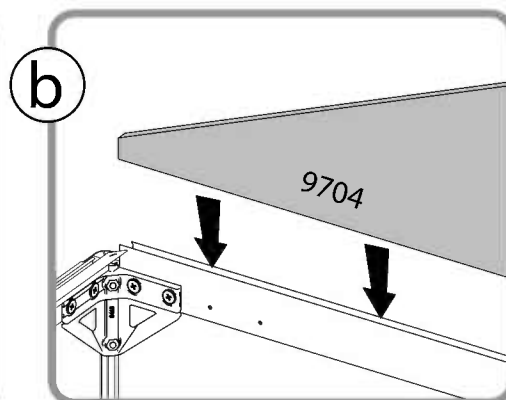
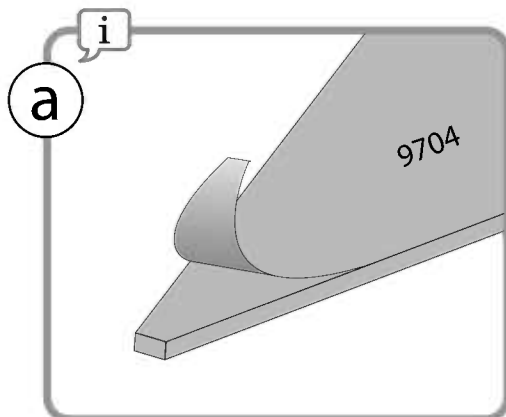
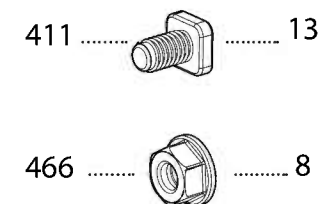
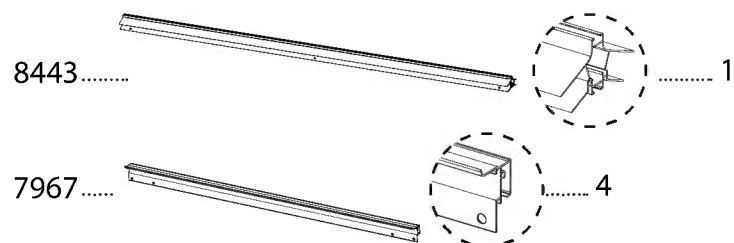
Before tightening screws, make sure the panels are inserted inside the profiles.



18

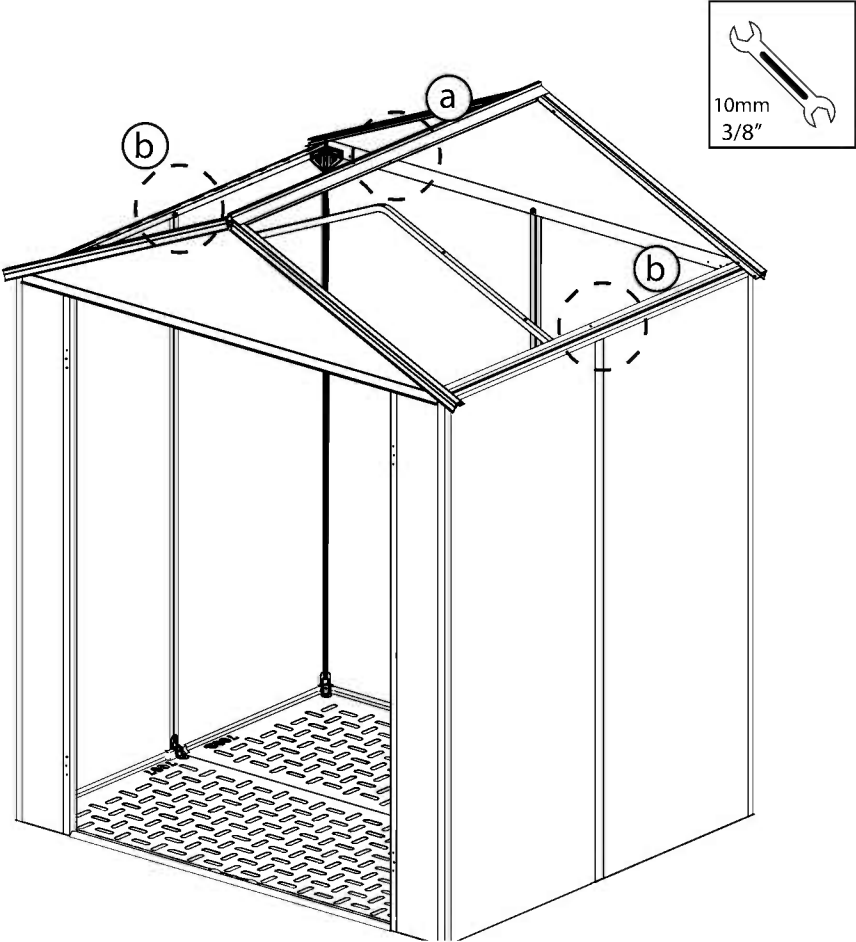
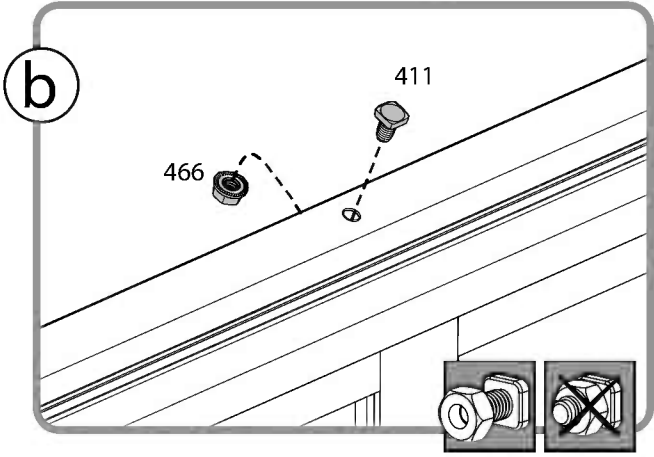
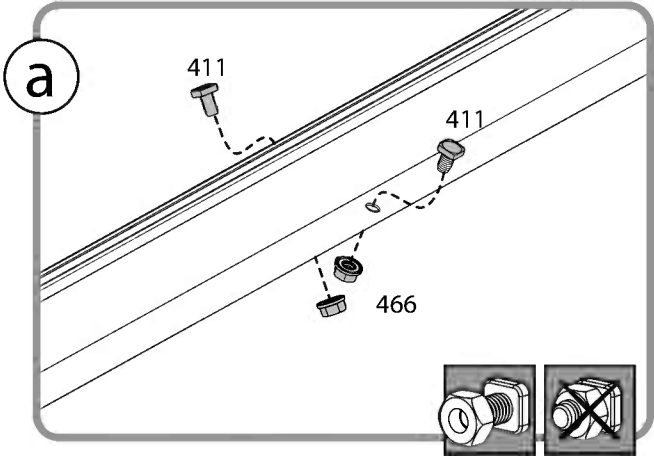


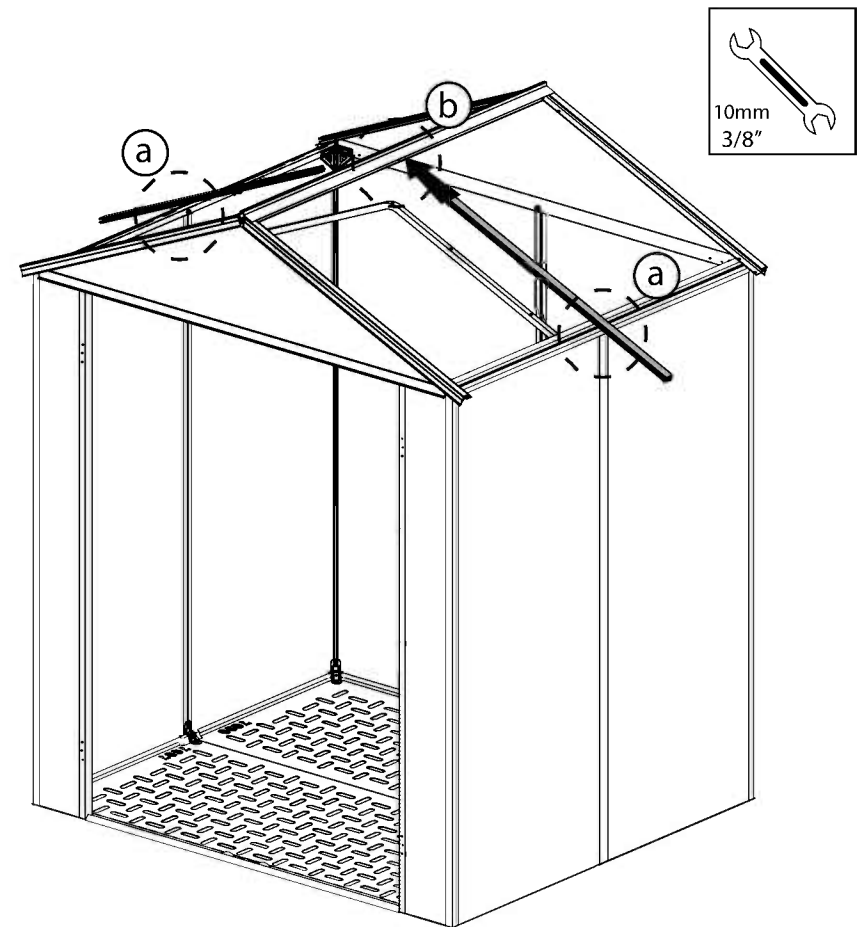
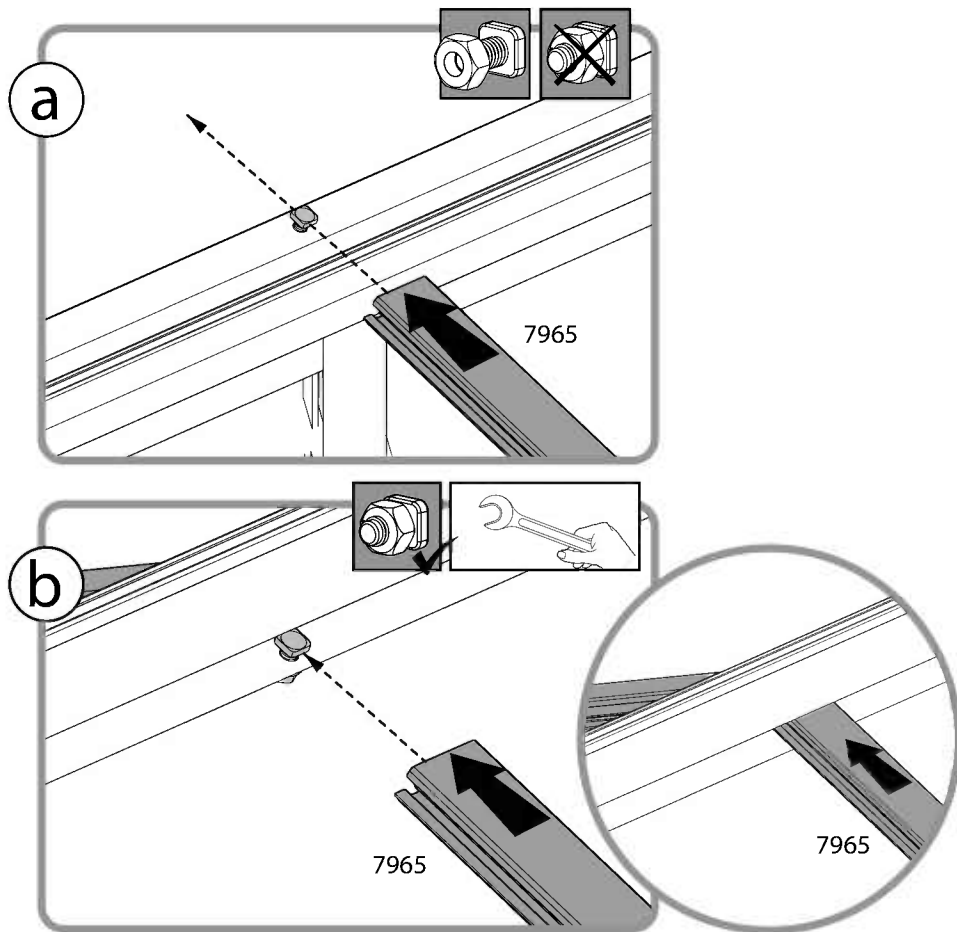
Remove plastic film from the panel if exist!.





411 ..... 4      466 ..... 4





21

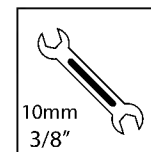
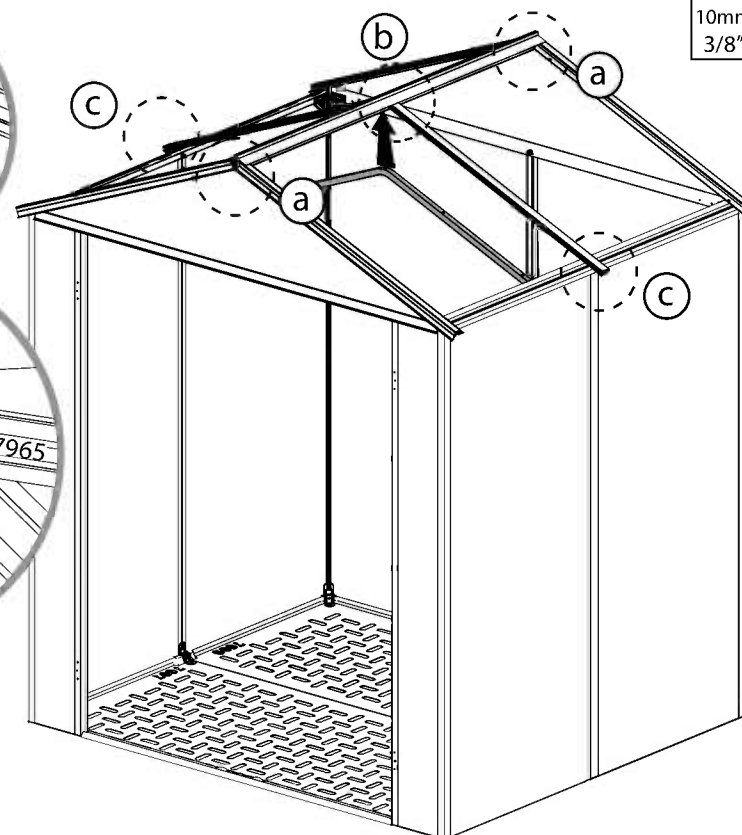
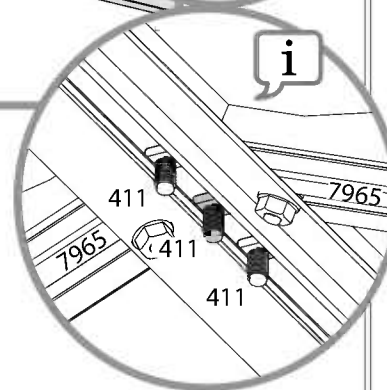
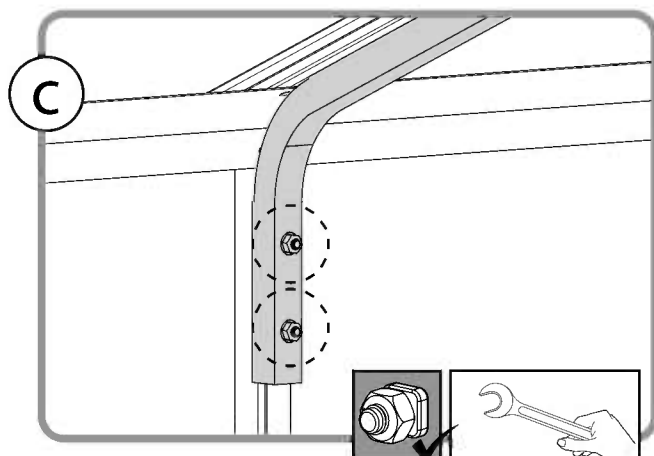
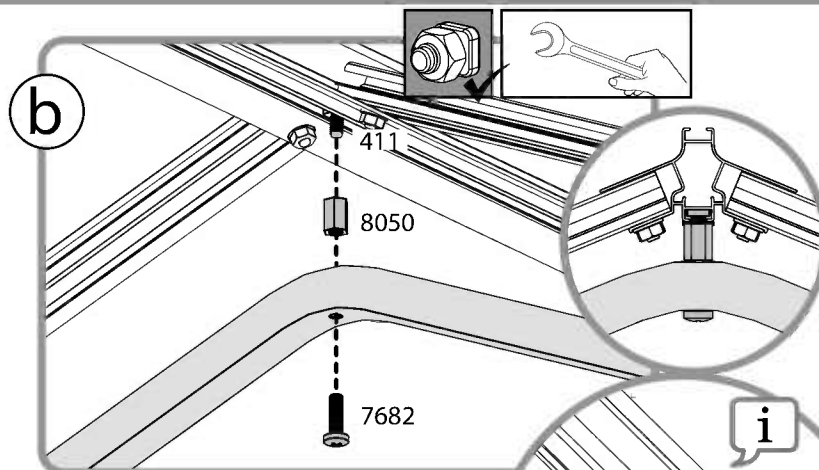
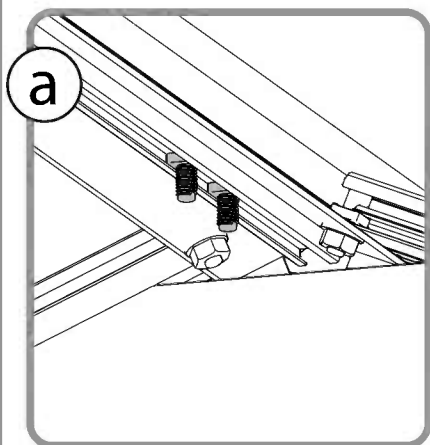


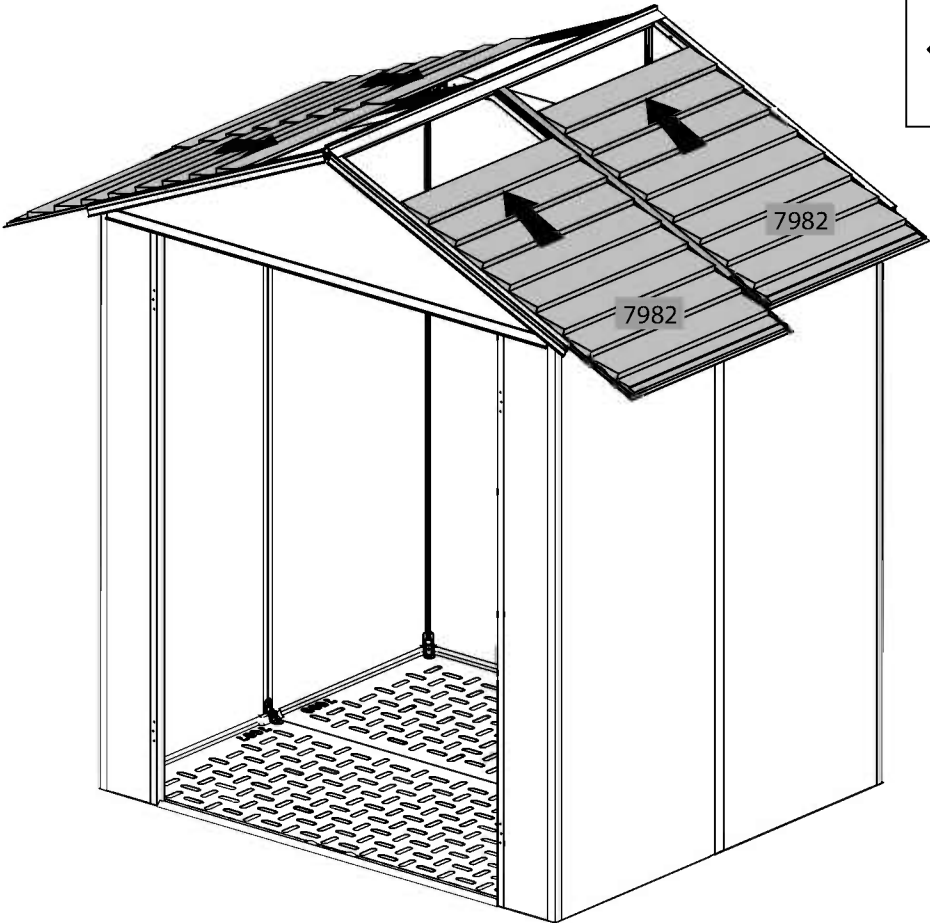
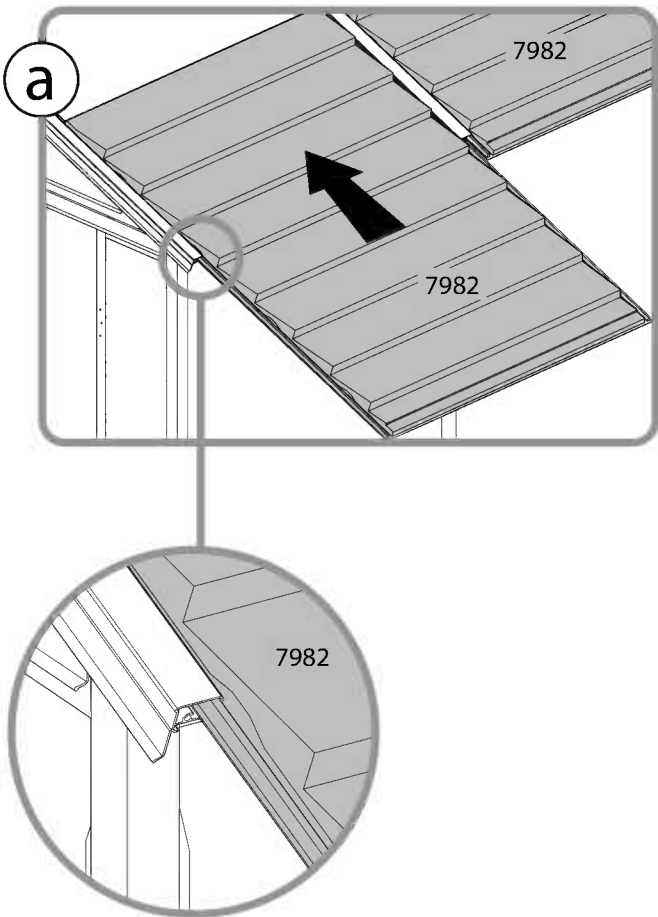
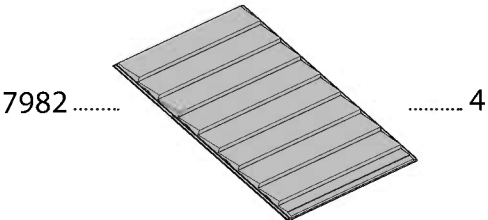
Leave 1 screw (#411) at each end of the central profile for use in Step 32 (see Diagram a).

Screw (#411) should be placed between the profiles #7965 as shown in the marked round figure!

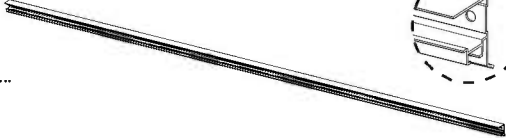
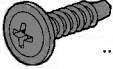
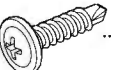


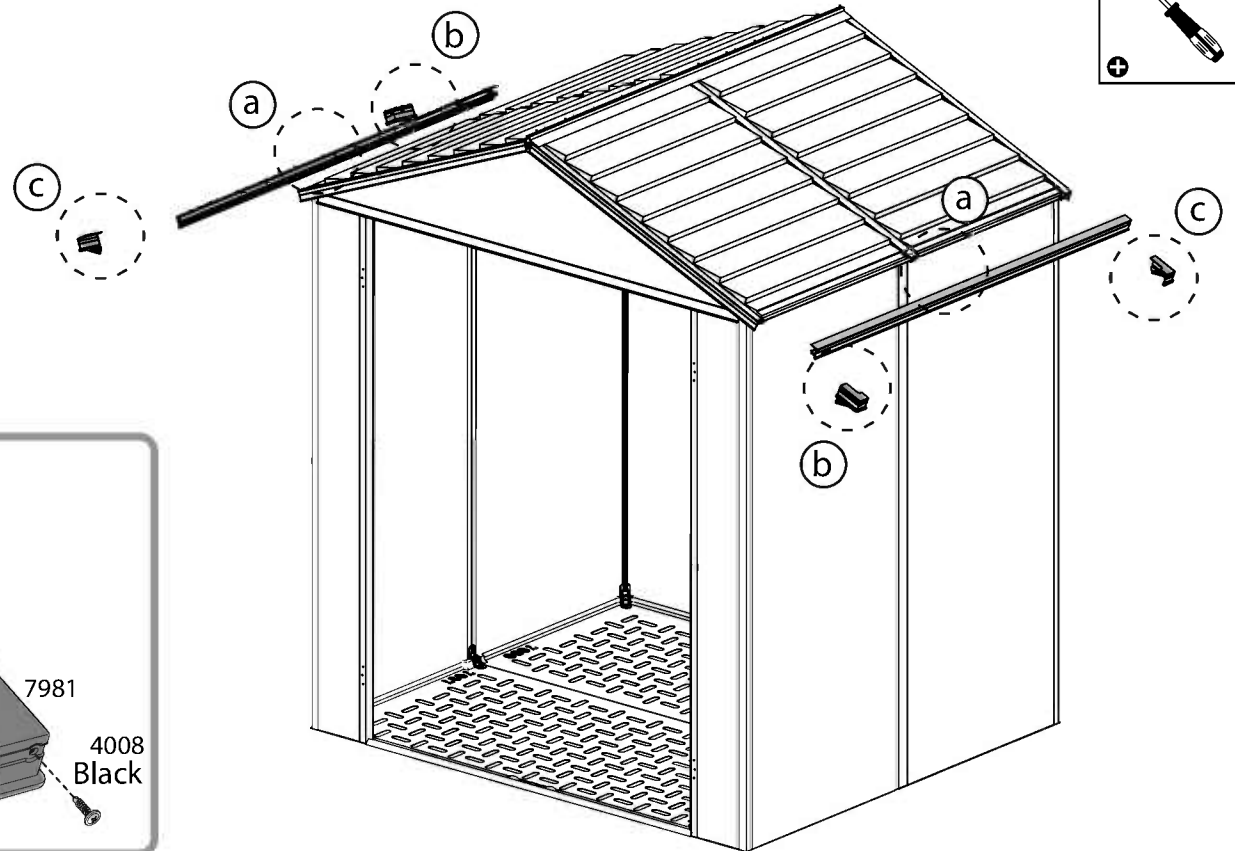
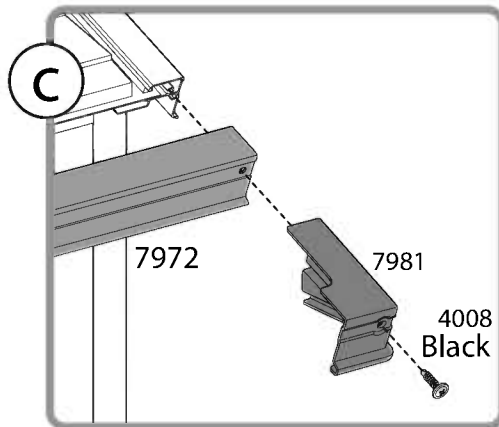
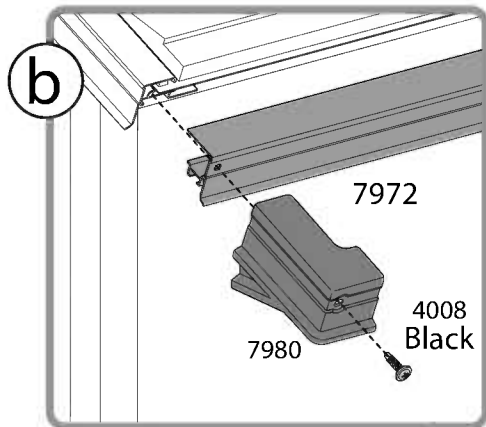
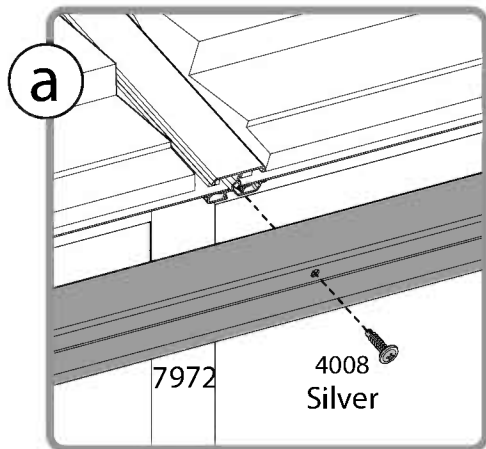
7682.....  ..... 1      8050.....  ..... 1

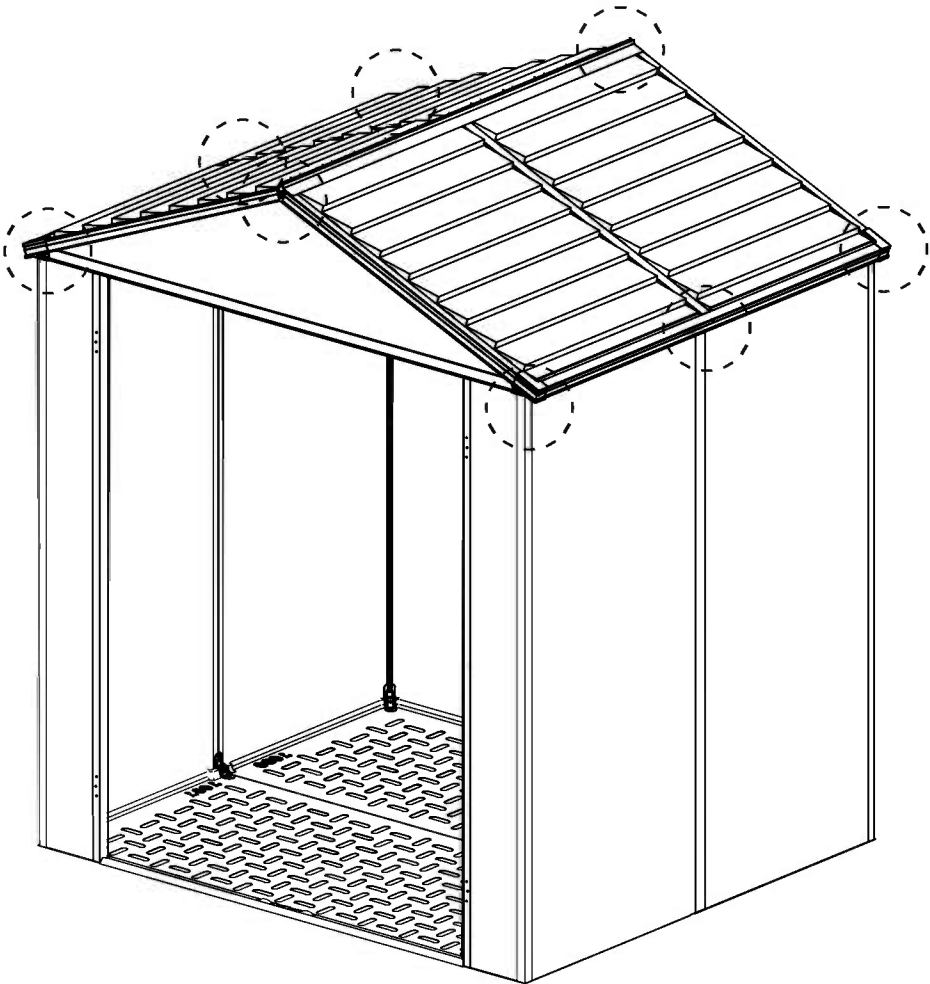
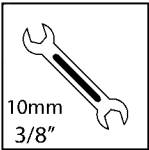
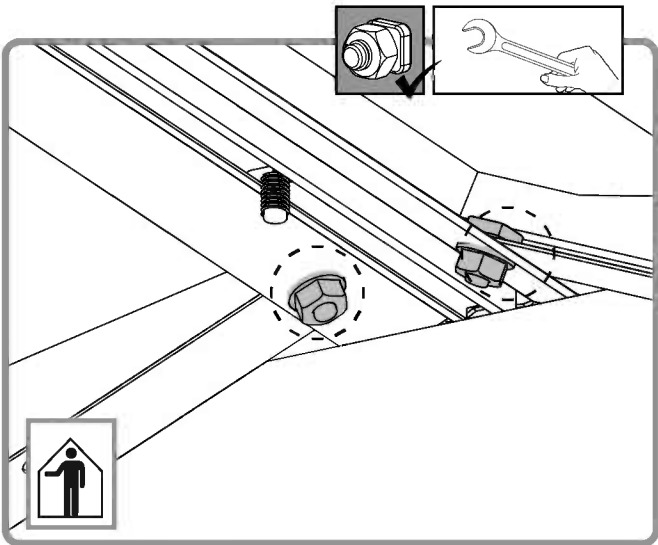
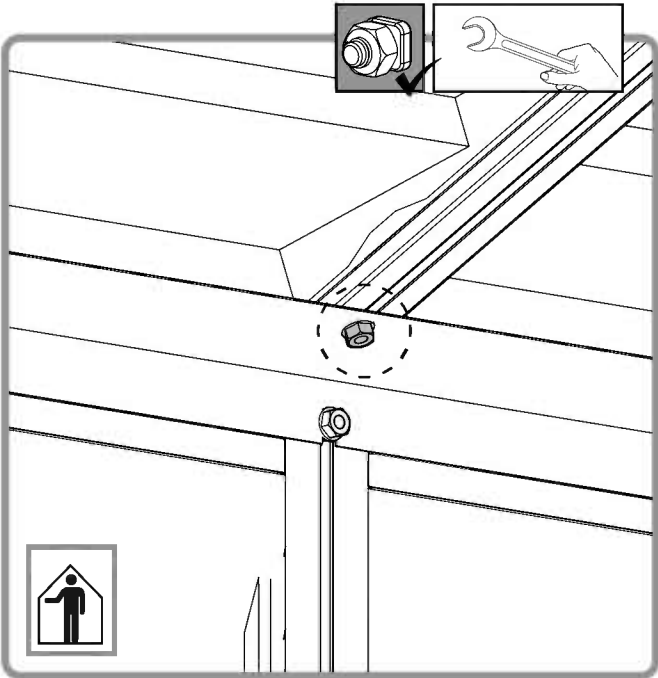
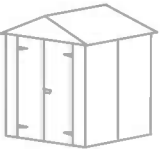






- 7972 .....  ..... 2
- 4008 Black .....  ..... 4
- 4008 Silver .....  ..... 2
- 7980 .....  ..... 2
- 7981 .....  ..... 2



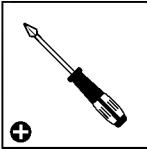
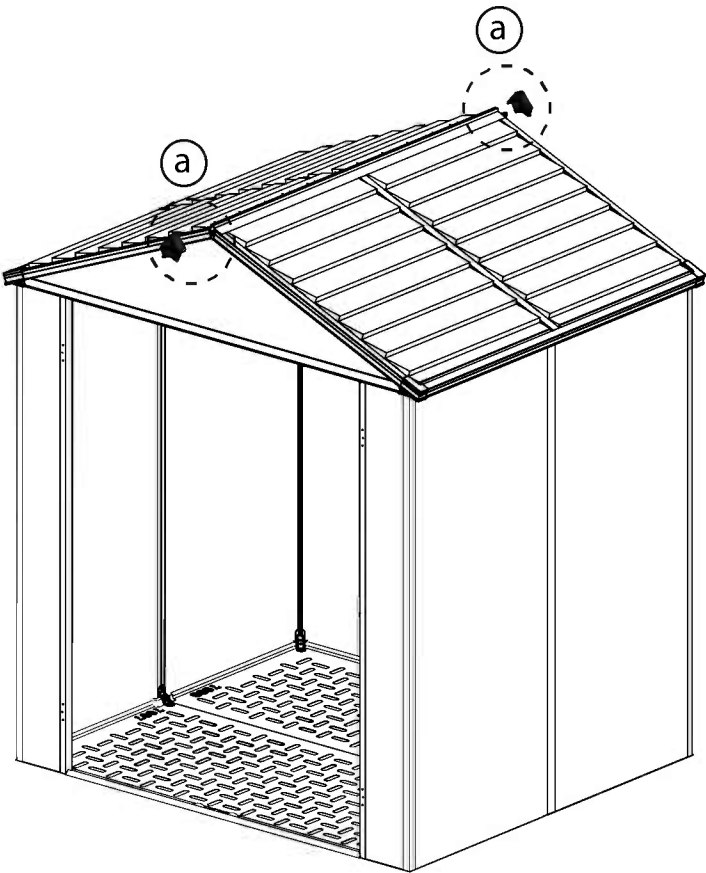
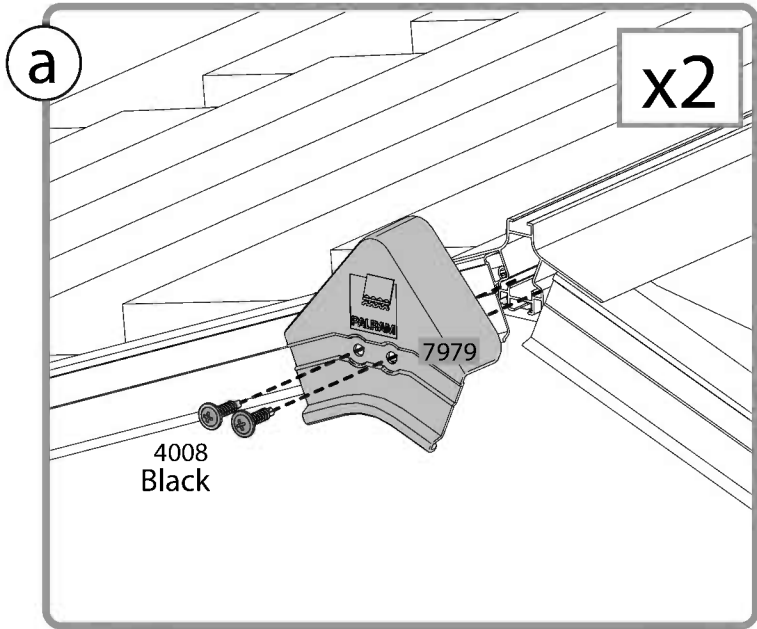




4008 ..... 4  
Black

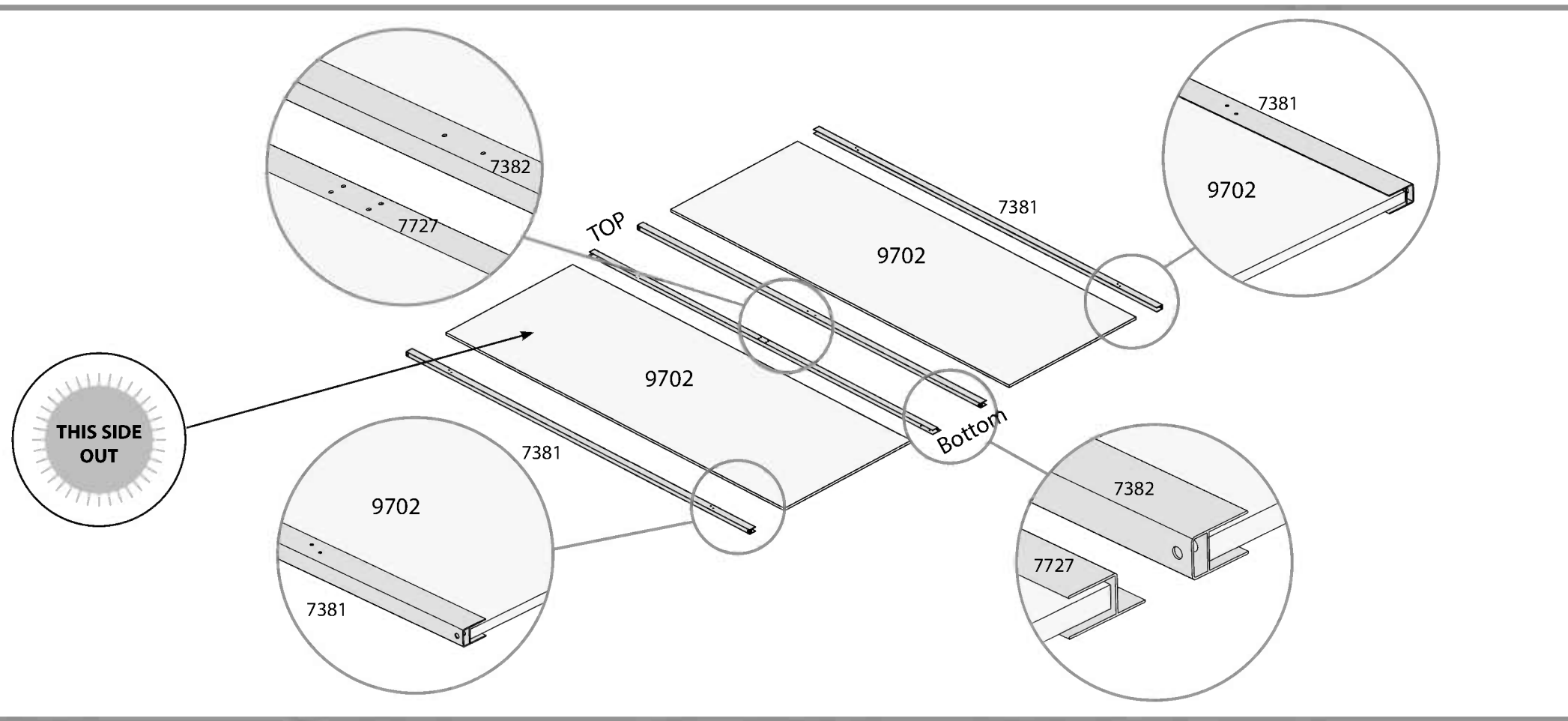
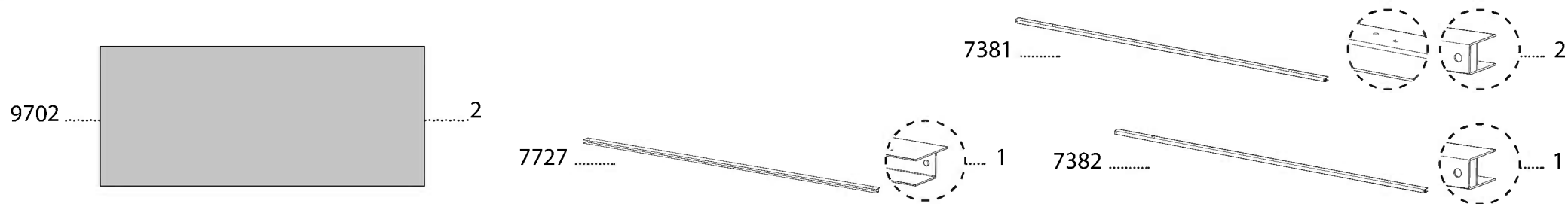


7979 ..... 2



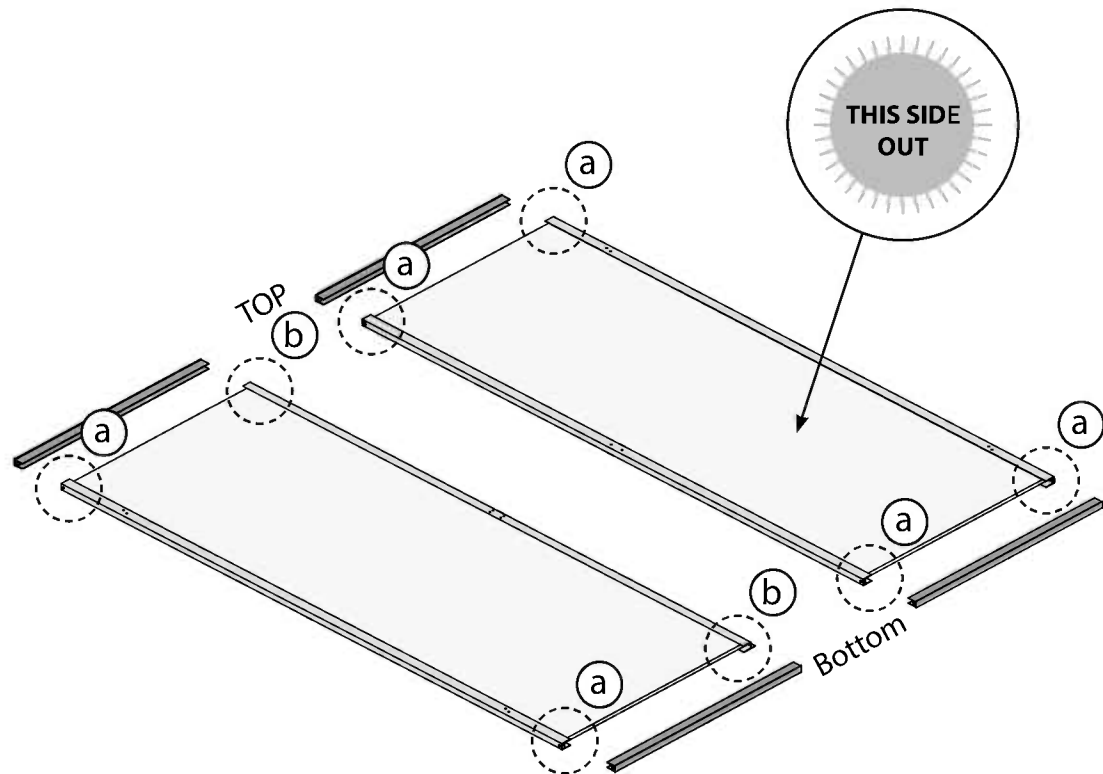
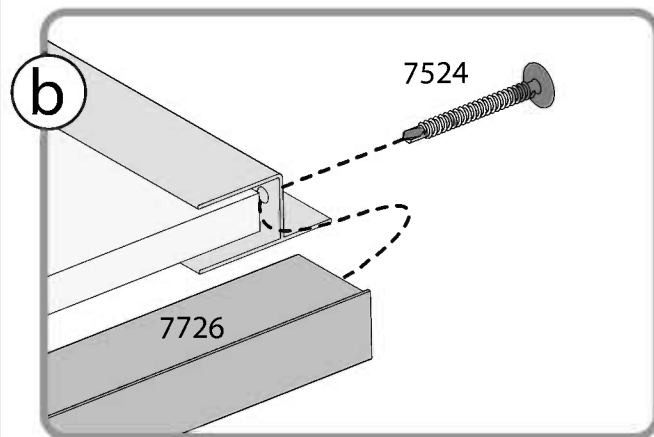
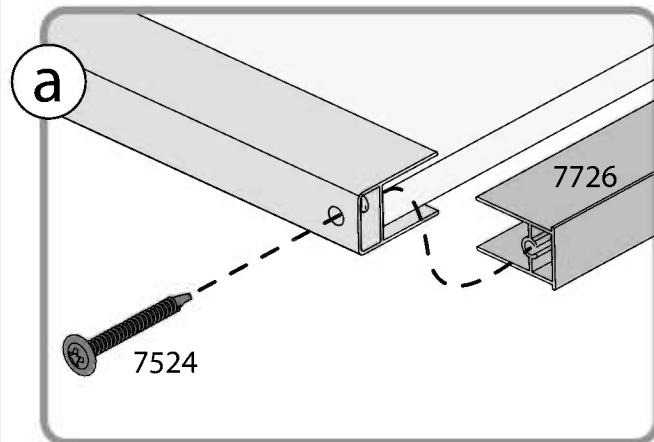


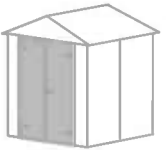
When assembling the doors, pay attention to the direction of the panels, profiles and holes.



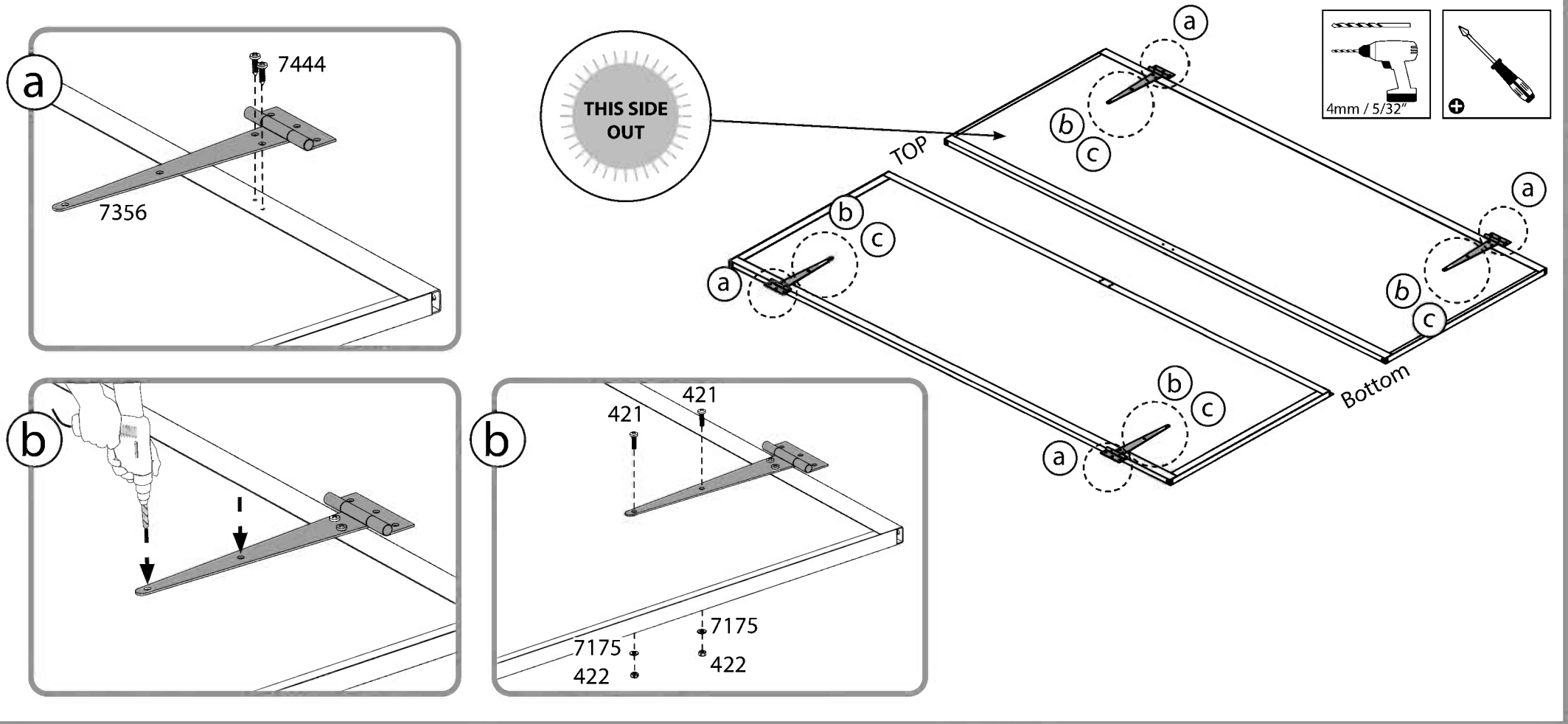


7726 .....  ..... 4      7524 .....  ..... 8





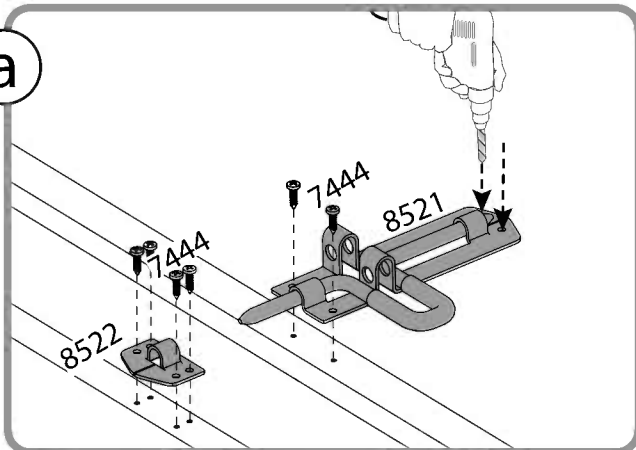
- 7356 ..... 4      7444 ..... 8      421 ..... 8      7175 ..... 8      422 ..... 8



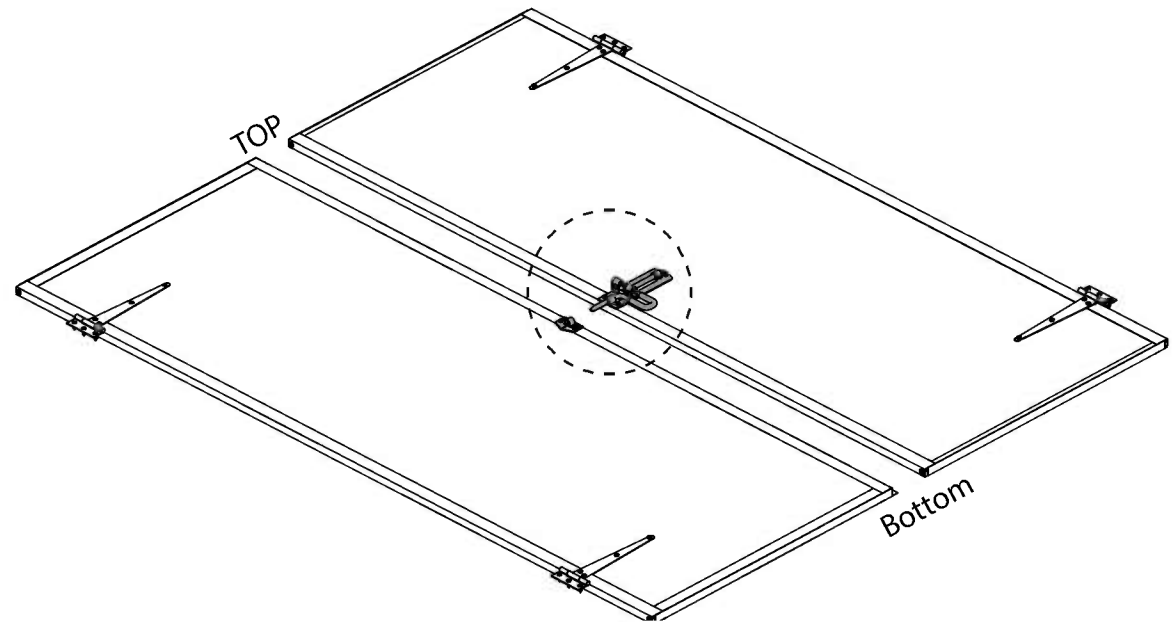
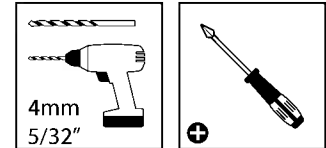
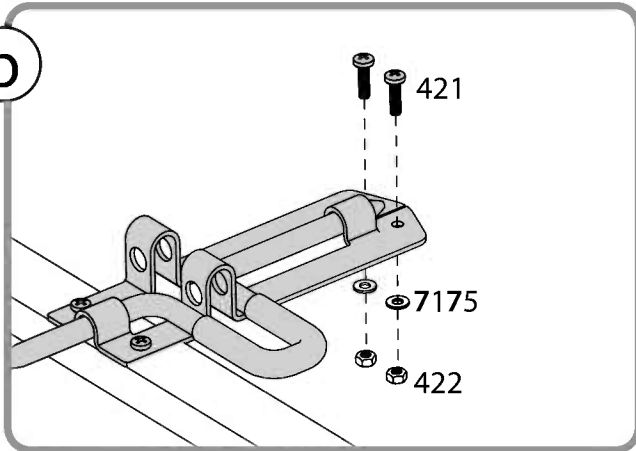


- 8522 ..... 1      8521 ..... 1      7444 ..... 6      421 ..... 2
- 7175 ..... 2
- 422 ..... 2

a



b

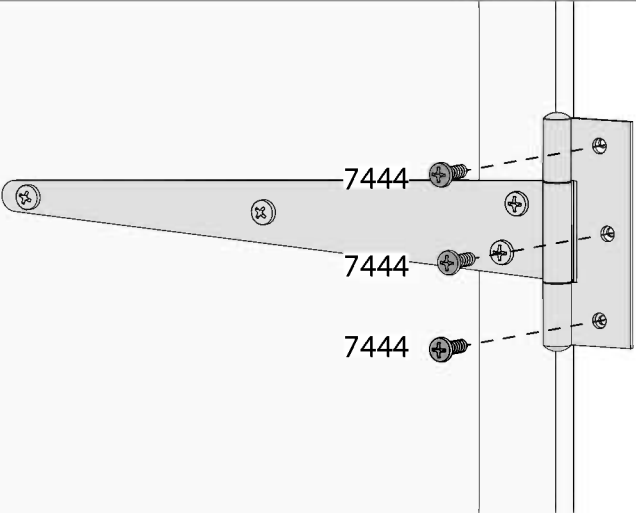




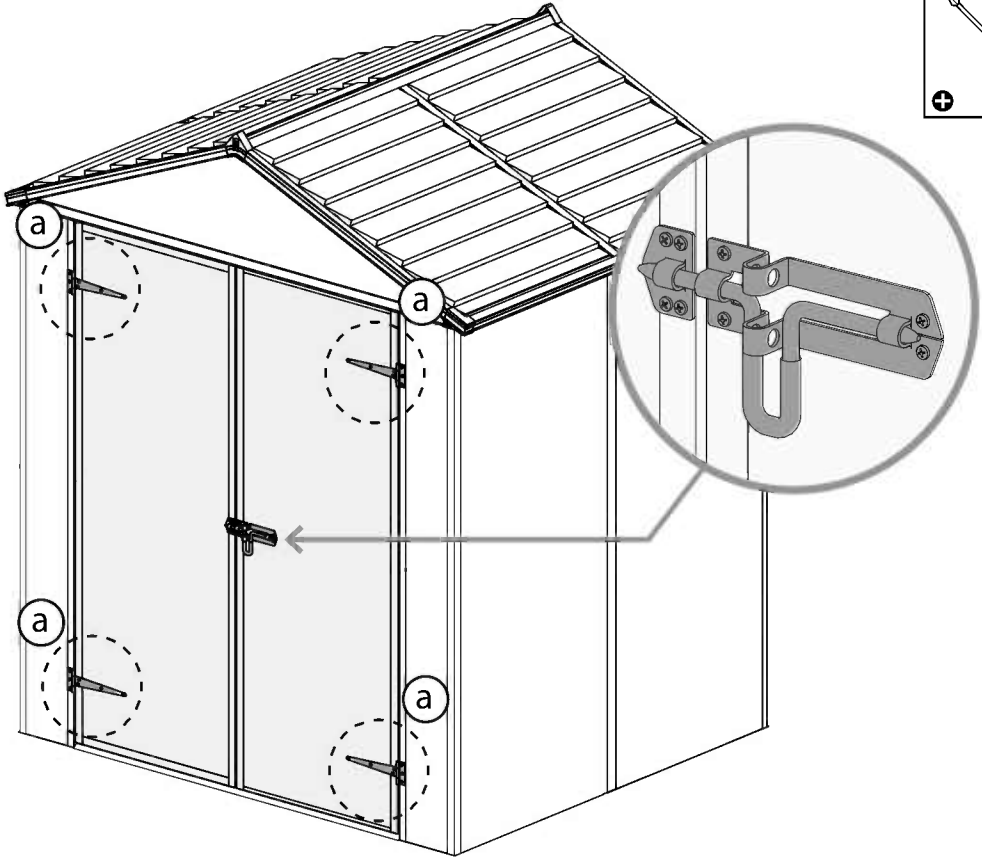
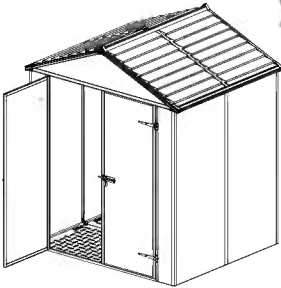
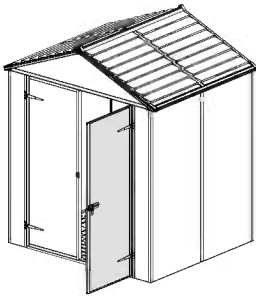
7444 ..... 12



a



i



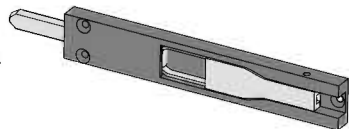
31



Use the marked holes



9707 .....

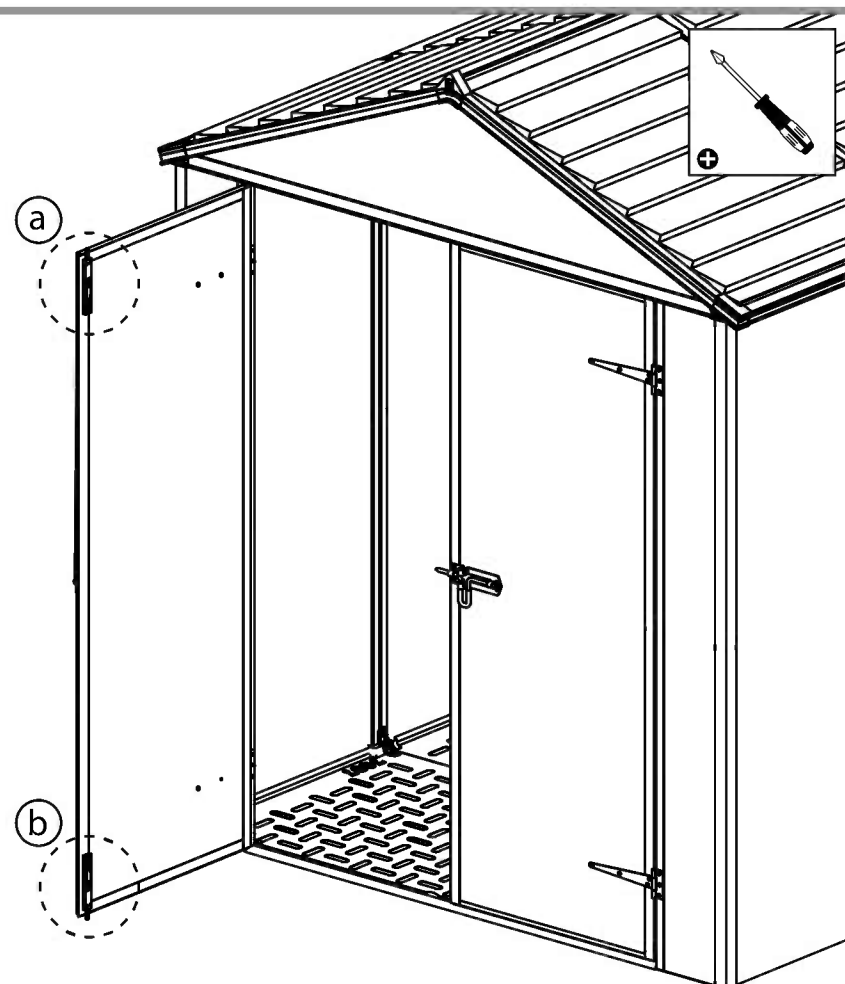
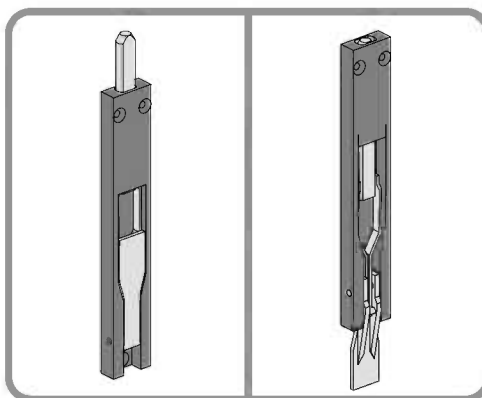
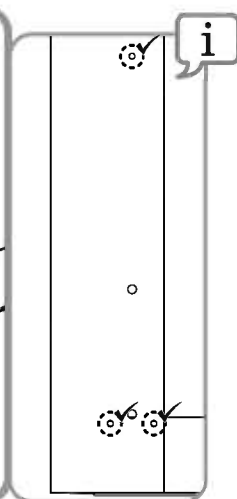
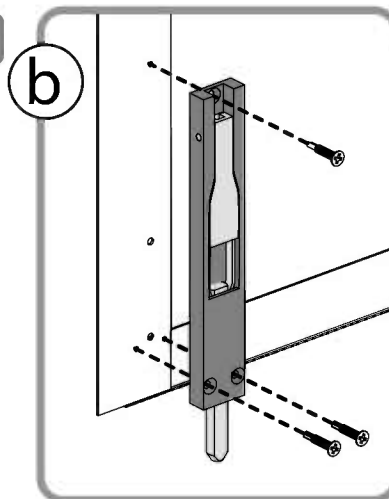
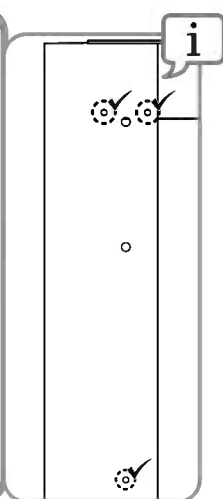
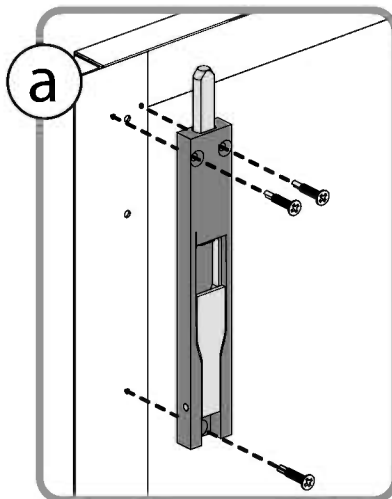


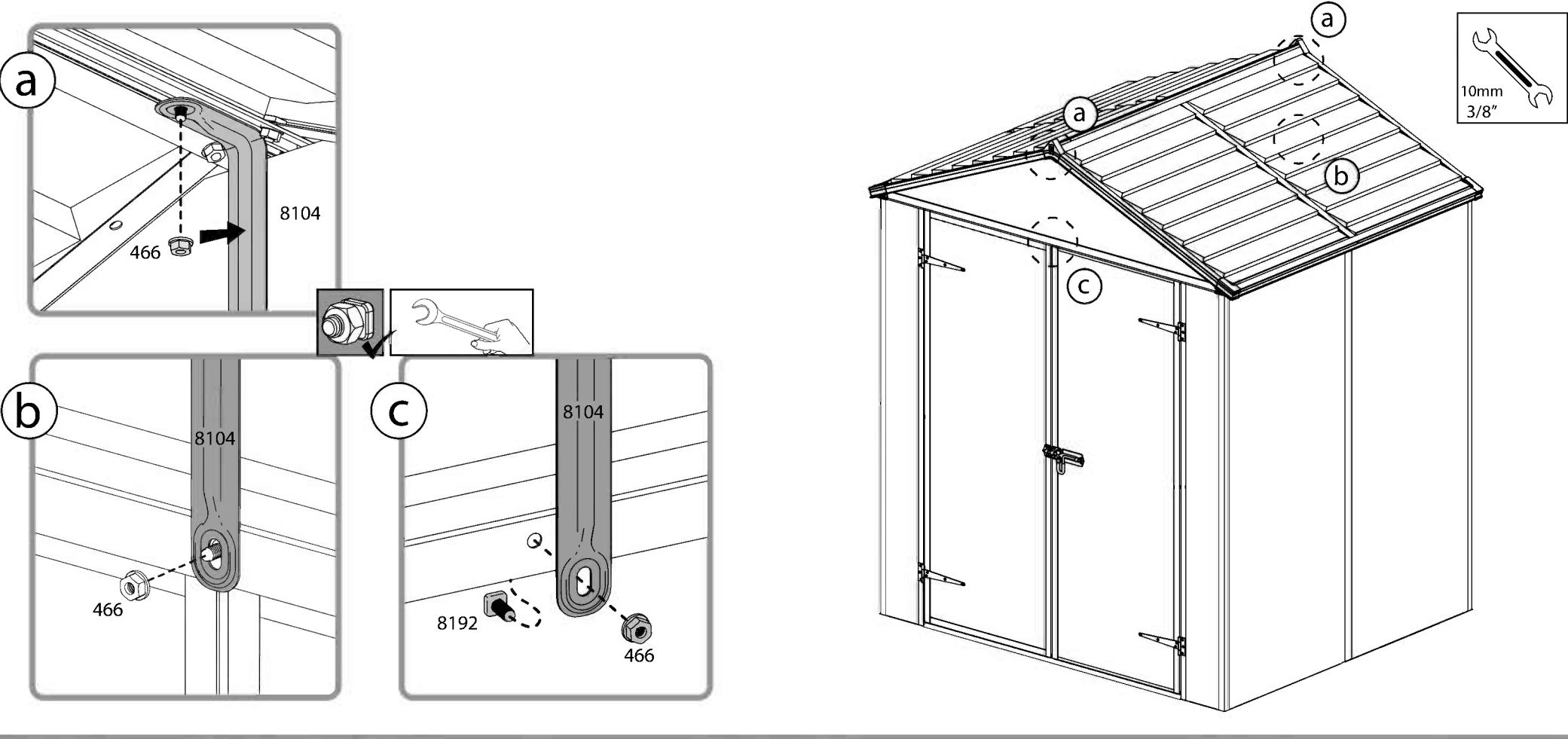
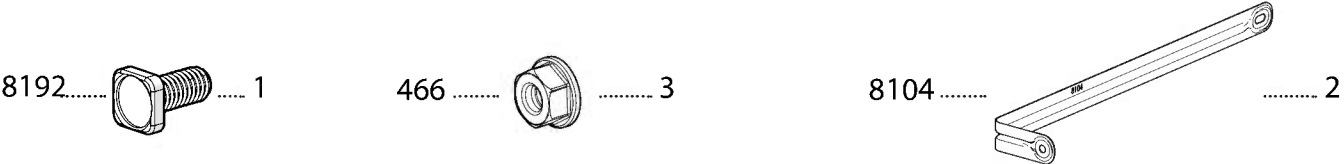
..... 2

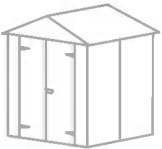
9708 .....



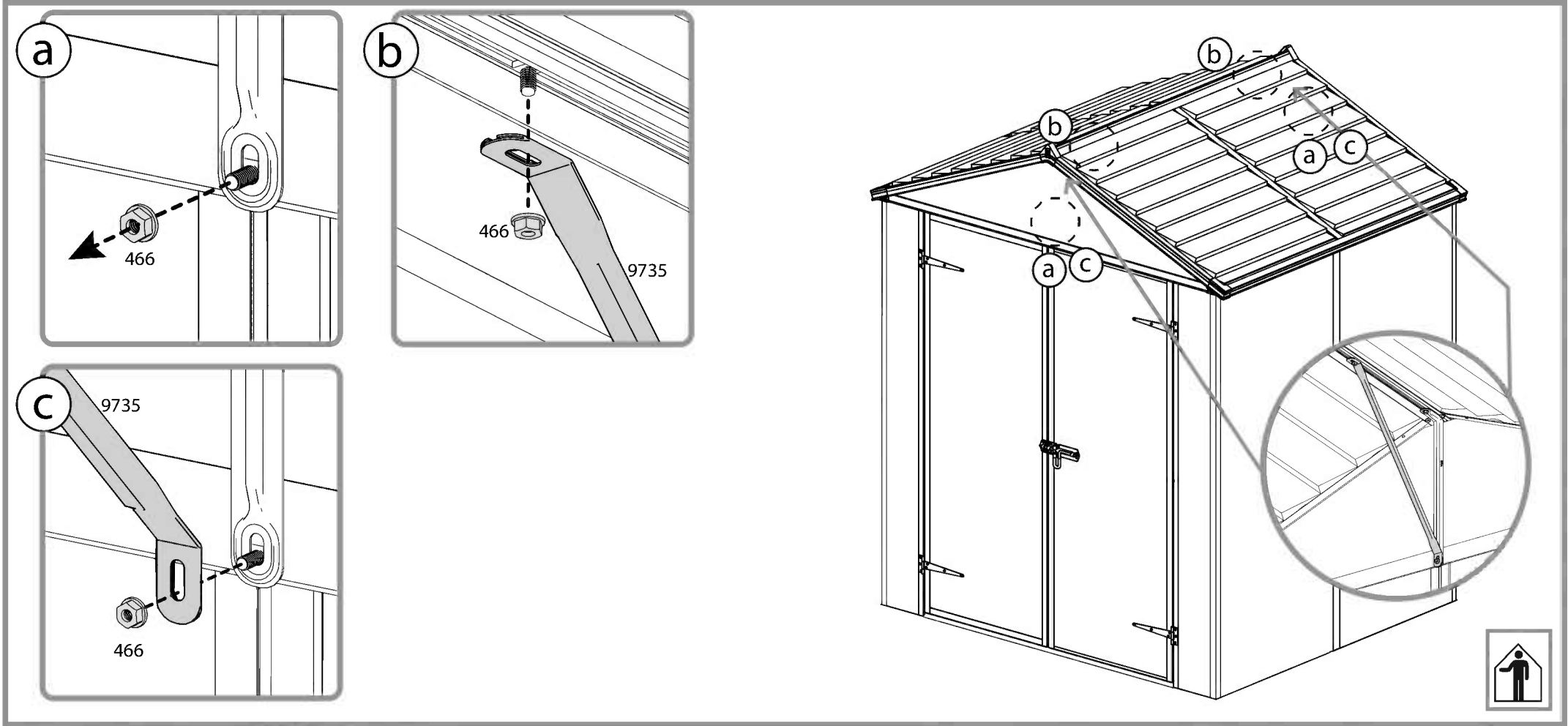
..... 6



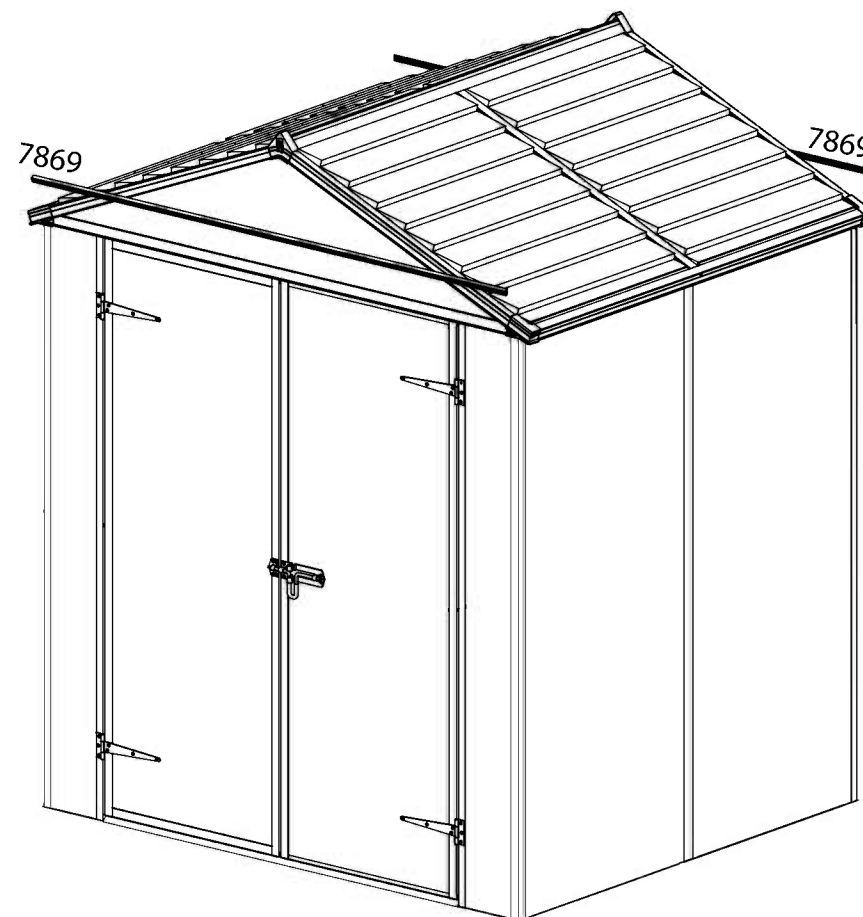
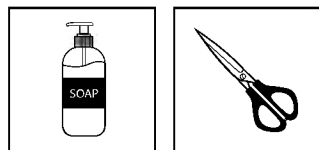
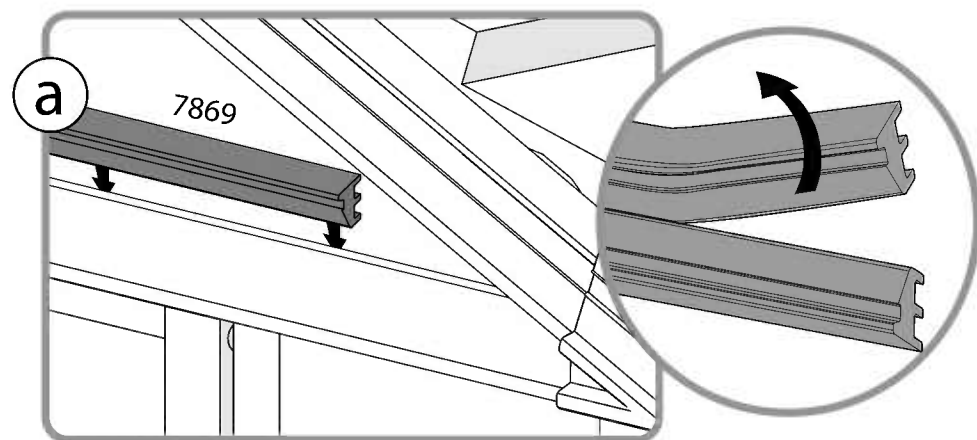
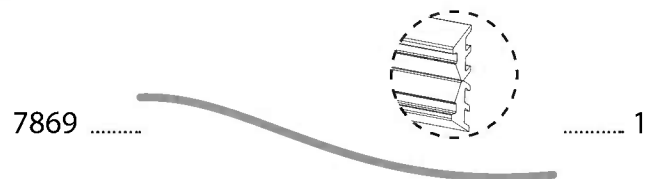
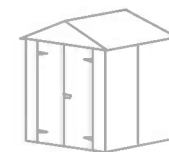




9735 ..... 2      466 ..... 2

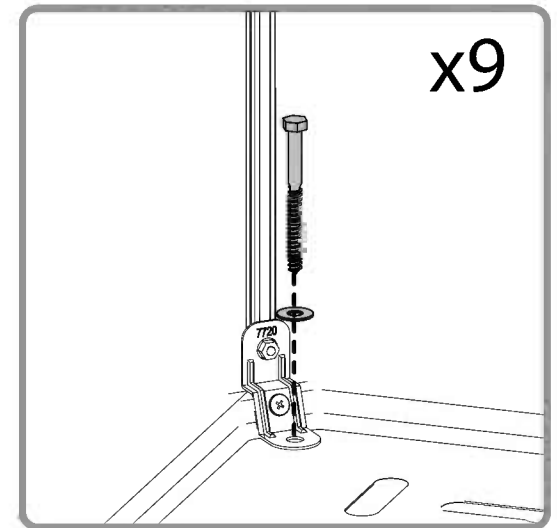
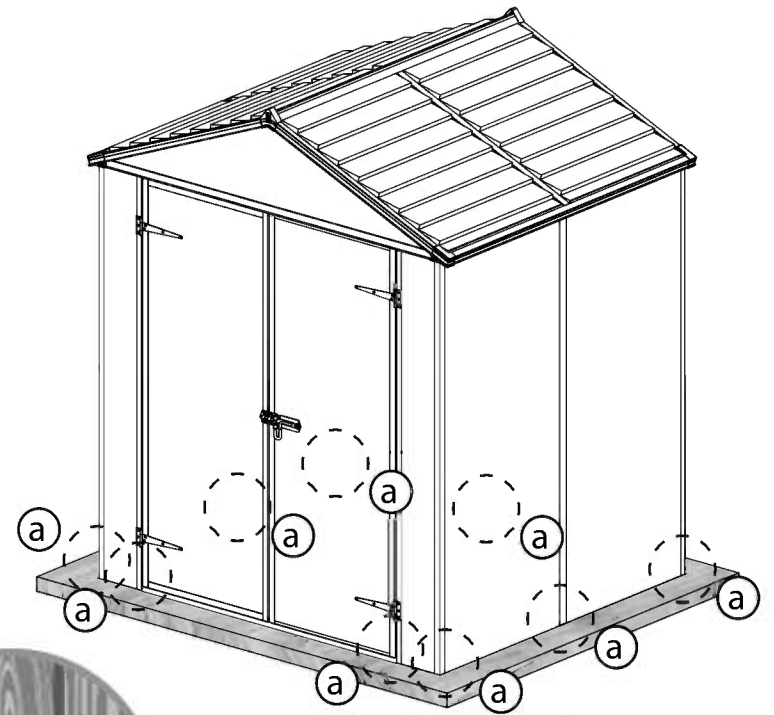
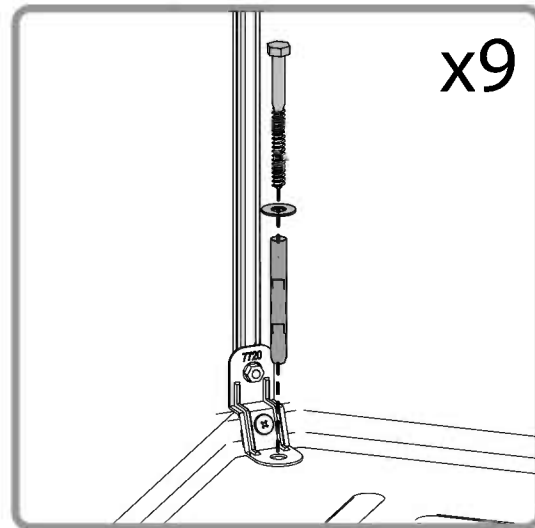
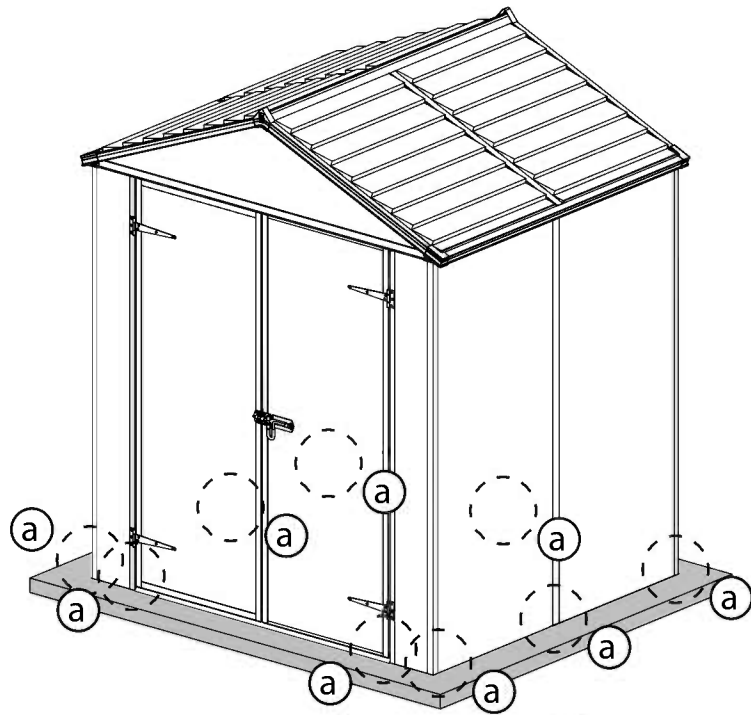
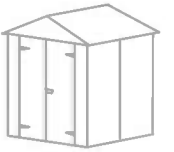


**34**  Install the sealing strip on the outer side as shown in the diagram a.  
Use mild soap for easier assembly, cut sealing leftovers.





Anchor the shed on to a solid surface such as concrete, asphalt or wood deck; use suitable screws and plugs



Palram Canopia Ltd (Company number: 512106824) whose registered office is at Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Canopia") warrants that the product will be free from defects in material or workmanship for a period of 12 years from the original date of purchase subject to the definitions, terms and conditions contained in this warranty.

**1. Conditions**

11 This warranty shall be valid only if the product is installed, cleaned, handled and maintained in accordance with Canopia's written recommendations (Recommended Use: Hobby Gardening).

12 Without derogating from the above, damage caused by use of force, incorrect handling, inappropriate use, neglectful use or assembly or maintenance, accidents, impact from foreign objects, vandalism, pollutants, alteration, painting, connecting, gluing, sealing not in accordance with the user's manual, or damage resulting from cleaning with incompatible detergents and minor deviations of the product are not covered by this warranty.

13 This warranty does not apply to damage resulting from "force majeure", which includes but is not limited to, hail, storm, tornado, hurricane, blizzard, flood, fire effects.

14 This warranty is void if structural parts and components used are not compatible with Canopia's written recommendations.

15 This Warranty applies only to the original purchaser of the product. It does not extend to any other purchaser or user of the product (including, but not limited to, any person who acquires the product from the original purchaser).

16 Any other use for any other purpose is under user's sole responsibility. Canopia disclaims and assumes no liability for any use not recommended by this warranty.

**2. Claims and Notifications**

21 Every warranty claim must be notified in writing to Canopia within 30 days after the discovery of the defective product, enclosing the original sales receipt and this warranty.

22 The claimant must allow Canopia to inspect the product involved and the installation site itself while the product is still in its original position and has not been removed or moved or altered in any way and/or return the product to Canopia for testing.

23 Canopia reserves the right to investigate independently the cause of any failure.

**3. Compensation**

31 If a claim under this Warranty is properly notified and approved by Canopia, the purchaser, at Canopia's option, may either (a) purchase a replacement product or part/s; or (b) receive refund of the original product or part/s purchase price, all in accordance with the following schedule:

| Period After Purchasing                                         | Replacement Product or Part/s                         | Refund |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------|
| From date of purchase up to end of 1 <sup>st</sup> year         | Free of charge                                        | 100%   |
| End of 1 <sup>st</sup> Year up to end of 2 <sup>nd</sup> year   | purchaser will pay 10% of the original purchase price | 90%    |
| End of 2 <sup>nd</sup> year up to end of 3 <sup>rd</sup> year   | purchaser will pay 20% of the original purchase price | 80%    |
| End of 3 <sup>rd</sup> year up to end of 4 <sup>th</sup> year   | purchaser will pay 30% of the original purchase price | 70%    |
| End of 4 <sup>th</sup> year up to end of 5 <sup>th</sup> year   | purchaser will pay 40% of the original purchase price | 60%    |
| End of 5 <sup>th</sup> year up to end of 6 <sup>th</sup> year   | purchaser will pay 50% of the original purchase price | 50%    |
| End of 6 <sup>th</sup> year up to end of 7 <sup>th</sup> year   | purchaser will pay 60% of the original purchase price | 40%    |
| End of 7 <sup>th</sup> year up to end of 8 <sup>th</sup> year   | purchaser will pay 70% of the original purchase price | 30%    |
| End of 8 <sup>th</sup> year up to end of 9 <sup>th</sup> year   | purchaser will pay 75% of the original purchase price | 25%    |
| End of 9 <sup>th</sup> year up to end of 10 <sup>th</sup> year  | purchaser will pay 80% of the original purchase price | 20%    |
| End of 10 <sup>th</sup> year up to end of 11 <sup>th</sup> year | purchaser will pay 85% of the original purchase price | 15%    |
| End of 11 <sup>th</sup> year up to end of 12 <sup>th</sup> year | purchaser will pay 90% of the original purchase price | 10%    |

32 For avoidance of any doubt, calculation for determination regarding compensation for defective part/s, according to the schedule above, will be based on the contribution of the defective part to the original cost of the product. Canopia reserves the right to provide substitutions if the product or any part of it is unavailable or obsolete.

33 This warranty does not cover any costs and expenses of removal and installation of the product or taxes or shipping cost or any other direct or indirect loss(es) which may result from the product failure.

**4. General Conditions and Limitations**

41 OTHER THAN HAS BEEN SPECIFICALLY STATED IN THIS WARRANTY, ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXCLUDED SO FAR AS THE LAW PERMITS.

42 EXCEPT WHERE WE HAVE SPECIFICALLY STATED IN THIS WARRANTY, CANOPIA SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSSES OR DAMAGES THE PURCHASER SUFFERS DIRECTLY, INDIRECTLY, OR AS A CONSEQUENCE OF USING, OR IN ANY OTHER WAY CONNECTED TO THE PRODUCT.

43 IF CANOPIA IS PROHIBITED UNDER ANY APPLICABLE LAW FROM EXCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE IN RELATION TO THE PRODUCT, THE DURATION OF ALL SUCH IMPLIED WARRANTIES IS EXPRESSLY LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY OR, IF LONGER, THE MAXIMUM PERIOD REQUIRED BY APPLICABLE LAW.

44 THE PURCHASER IS SOLELY RESPONSIBLE FOR DETERMINING WHETHER THE HANDLING, STORAGE, ASSEMBLY, INSTALLATION OR USE OF THE PRODUCT IS SAFE AND APPROPRIATE IN ANY LOCATION, FOR ANY GIVEN APPLICATION OR IN ANY GIVEN CIRCUMSTANCE. CANOPIA IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGES OR INJURY TO THE PURCHASER, ANY OTHER PERSON OR ANY PROPERTY RESULTING FROM THE IMPROPER HANDLING, STORAGE, INSTALLATION, ASSEMBLY OR USE OF THE PRODUCT OR THE FAILURE TO FOLLOW THE WRITTEN INSTRUCTIONS REGARDING THE HANDLING, STORAGE, INSTALLATION, ASSEMBLY AND USE OF THE PRODUCT.

45 UNLESS OTHERWISE EXPRESSLY INDICATED BY CANOPIA, THE PRODUCT IS INTENDED FOR NORMAL RESIDENTIAL AND COMMERCIAL USE ONLY. CANOPIA IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY LOSS, DAMAGE, COST OR EXPENSE RESULTING FROM ANY USE OF THE PRODUCT FOR ANY PURPOSE THAT IS NOT RECOMMENDED BY THE WRITTEN INSTRUCTIONS OR THAT IS NOT PERMITTED BY ANY APPLICABLE LEGISLATION OR OTHER CODES IN EFFECT IN THE LOCATION WHERE THE PURCHASER WILL USE THE PRODUCT.

46 **PLEASE NOTE:** ANCHORING THIS PRODUCT TO THE GROUND IS ESSENTIAL TO ITS STABILITY AND RIGIDITY. IT IS REQUIRED TO COMPLETE THIS STAGE IN ORDER FOR YOUR WARRANTY TO BE VALID.

DE

12 Jahre beschränkte Garantie von PALRAM - CANOPIA  
Angaben zum Produkt: Canopia Schuppen

Palram Canopia Ltd (Firmennummer: 512106824) mit Sitz in Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel („Canopia“) garantiert, dass das Produkt für einen Zeitraum von 12 Jahren ab dem Kaufdatum frei von Mängeln in Material und Verarbeitung wird, und den Definitionen, Begriffen und Bedingungen die in dieser Garantie enthalten sind unterliegt.

**1. Bedingungen**

11 Diese Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt in Übereinstimmung mit den schriftlichen Empfehlungen von Canopia installiert, gereinigt, behandelt und gepflegt ist (Empfohlene Verwendung: Hobby Gärtnerei).

12 Ohne Abweichung von oben genannten, Schäden, die durch Anwendung von Gewalt, unsachgemäße Behandlung, unsachgemäße Verwendung, nachlässige Nutzung, Montage oder Wartung, Unfälle, Auswirkungen von Fremdkörpern, Vandalismus, Verschmutzung, Veränderung, Malerei, Verbinden, Kleben und Dichten, nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung, verursacht werden, oder Schäden, die bei Reinigung mit inkompatiblen Reinigungsmitteln entstehen, so wie geringfügige Abweichungen des Produkts, werden durch diese Garantie nicht abgedeckt.

13 Diese Garantie gilt nicht für Schäden, die durch „höhere Gewalt“ verursacht werden (beinhaltend aber nicht beschränkt auf: Hagel, Sturm, Tornado, Hurrikan, Schneesturm, Überschwemmungen, Feuer Auswirkungen).

14 Diese Garantie erlischt, falls Bauteile und Komponente, die nicht mit den schriftlichen Empfehlungen von Canopia kompatibel sind, verwendet werden.

15 Diese Garantie gilt ausschließlich für den ursprünglichen Käufer des Produkts. Sie erweitert sich nicht auf keine anderen Käufer oder Benutzer des Produkts (einschließlich, aber nicht beschränkt auf irgendeine andere Person die das Produkt von den ursprünglichen Käufer erwirbt).

16 Jede andere Verwendung, für einen anderen Zweck liegt in der alleinigen Verantwortung des Benutzers. Canopia lehnt jede Haftung ab, die von dieser Garantie nicht gedeckt wird, bzw. übernimmt keine Haftung dafür.

**2. Ansprüche und Mitteilungen**

21 Jeder Gewährleistungsanspruch muss Canopia innerhalb von 30 Tagen nach Entdeckung des fehlerhaften Produkts schriftlich vorgelegt werden. Hierzu reichen Sie bitte auch den Original-Kaufbeleg und diese Garantie mit ein.

22 Der Antragsteller muss Canopia erlauben den betroffenen Produkt und den Aufstellungsort selbst zu überprüfen, während das Produkt noch in seiner ursprünglichen Position ist und nicht entfernt oder verschoben oder in irgendeiner Weise verändert wurde, und/oder den Produkt an Canopia zum Testen zu senden.

23 Canopia behält sich das Recht vor die Fehlerursachen unabhängig zu untersuchen.

**3. Entschädigung**

31 Ist ein Anspruch gemäß dieser Garantie ordnungsgemäß angemeldet und bei Canopia genehmigt worden, kann der Käufer, nach eigenem Ermessen von Canopia, entweder (a) ein Ersatzprodukt oder Teile erwerben; oder (b) eine Erstattung des ursprünglichen Produkt oder Teile Kaufpreises erhalten, alles in Übereinstimmung mit dem folgendem Schema:

| Zeitraum nach Erwerbung                     | Ersatzprodukt bzw. Ersatzteil/e                 | Rückerstattung |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------|
| Ab Kaufdatum bis zum Ende des 1. Jahr       | Kostenlos                                       | 100%           |
| Ende des 1. Jahr bis zum Ende des 2. Jahr   | Käufer zahlt 10% des ursprünglichen Kaufpreises | 90%            |
| Ende des 2. Jahr bis zum Ende des 3. Jahr   | Käufer zahlt 20% des ursprünglichen Kaufpreises | 80%            |
| Ende des 3. Jahr bis zum Ende des 4. Jahr   | Käufer zahlt 30% des ursprünglichen Kaufpreises | 70%            |
| Ende des 4. Jahr bis zum Ende des 5. Jahr   | Käufer zahlt 40% des ursprünglichen Kaufpreises | 60%            |
| Ende des 5. Jahr bis zum Ende des 6. Jahr   | Käufer zahlt 50% des ursprünglichen Kaufpreises | 50%            |
| Ende des 6. Jahr bis zum Ende des 7. Jahr   | Käufer zahlt 60% des ursprünglichen Kaufpreises | 40%            |
| Ende des 7. Jahr bis zum Ende des 8. Jahr   | Käufer zahlt 70% des ursprünglichen Kaufpreises | 30%            |
| Ende des 8. Jahr bis zum Ende des 9. Jahr   | Käufer zahlt 75% des ursprünglichen Kaufpreises | 25%            |
| Ende des 9. Jahr bis zum Ende des 10. Jahr  | Käufer zahlt 80% des ursprünglichen Kaufpreises | 20%            |
| Ende des 10. Jahr bis zum Ende des 11. Jahr | Käufer zahlt 85% des ursprünglichen Kaufpreises | 15%            |
| Ende des 11. Jahr bis zum Ende des 12. Jahr | Käufer zahlt 90% des ursprünglichen Kaufpreises | 10%            |

32 Um jegliche Zweifel auszuschließen, wird sich die Berechnung für die Bestimmung über Entschädigungen für defekte Teil/e, entsprechend der obigen Schema, auf dem Betrag des defekten Teils an den ursprünglichen Kosten des Produktes beruhen. Canopia behält sich das Recht vor für ein Ersatz zu sorgen, falls der Produkt oder ein Teil davon nicht verfügbar oder veraltet ist.

33 Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Kosten und Ausgaben für Aus- und Einbau des Produkts oder Steuern oder Versandkosten oder sonstige direkte oder indirekte Verluste die sich von einem Produktfehler ergeben können.

**4. Allgemeine Bedingungen und Einschränkungen**

41 ANDERS ALS BESONDERS IN DIESER GARANTIE ANGEGEBEN, ALLE ANDEREN GARANTIEEN, OB AUSDRÜCKLICH ODER IMPLIZIT, EINSCHLIESSLICH ALLER EINGESCHLOSSENEN GARANTIELEISTUNGEN DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SIND SO WEIT DIES RECHTLICH MÖGLICH IST AUSGESCHLOSSEN.

42 AUSSER ALS AUSDRÜCKLICH IN DIESER GARANTIE ANGEGEBEN, HAFTET CANOPIA NICHT FÜR IRGENDWELCHE VERLUSTE ODER SCHÄDEN DIE DER KÄUFER, DIREKT ODER INDIREKT ODER ALS FOLGE DER NUTZUNG ODER IN IRGENDWELCHEN ANDEREN MIT DEM PRODUKT VERBUNDENEN WEISE LEIDET.

43 FALLS CANOPIA EIN AUSSCHLUSS DER STILLSCHWEIFENDEN GARANTIEEN DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK IN BEZUG AUF DAS PRODUKT NACH GELTENDEM RECHT NICHT GESTATTET IST, WIRD DIE DAUER ALLER SOLCHEN GARANTIEEN AUSDRÜCKLICH AUF DIE DAUER DIESER GARANTIE BESCHRÄNKT, ODER FALLS LÄNGER, AUF DIE GESETZLICH VORGESCHRIEBENE HÖCHSTDAUER.

44 DER KÄUFER IST ALLEIN DAFÜR VERANTWORTLICH FESTZUSTELLEN, OB DIE HANDHABUNG, LAGERUNG, MONTAGE, INSTALLATION ODER VERWENDUNG DES PRODUKTS AN BELIEBIGEN STANDORT UND FÜR JEDE GEGEBENE ANWENDUNG ODER SITUATION, SICHER UND ANGEMESSEN IST. CANOPIA IST NICHT VERANTWORTLICH FÜR SCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN DES KÄUFERS, ANDERER PERSONEN ODER DES EIGENTUMS, DIE IN FOLGE EINER UNSACHGEMÄSSEN HANDHABUNG, LAGERUNG, EINBAU, MONTAGE ODER NUTZUNG DES PRODUKTS ODER DURCH NICHTBEACHTUNG DER ANWEISUNGEN ZUR HANDHABUNG, LAGERUNG, EINBAU, MONTAGE UND NUTZUNG DES PRODUKTES ENTSTANDEN SIND.

45 DIE WARE IST BESTIMMT AUSSCHLIESSLICH ZUR NORMALEN PERSÖNLICHEN UND KOMMERZIELLEN NUTZUNG, SOFERN NICHT AUSDRÜCKLICH ETWAS ANDERES DURCH CANOPIA VEREINBART WURDE. CANOPIA HAFTET NICHT FÜR VERLUSTE, SCHÄDEN, KOSTEN ODER AUSGABEN, DIE AUS EINER NICHT VON DEN ANWEISUNGEN EMPFOHLENEN VERWENDUNG DES PRODUKTS ZU IRGEND EINEM ZWECK ENTSTEHEN ODER DIE VON KEINEM GELTENDEN RECHTSVORSCHRIFTEN ODER ANDEREN CODES ERLAUBT SIND DIE AN DEM ORT WO DER KÄUFER DEN PRODUKT BENUTZEN WIRD IN KRAFT SIND.

46 DIE VERANKERUNG DIESES PRODUKTS IM UNTERGRUND IST WESENTLICH FÜR SEINE STABILITÄT UND FESTIGKEIT. SIE IST UNABLASSLICH, UMN DIESEN ARBEITSSCHRITT ZU BEENDEN, DAMIT IHRE GARANTIE GÜLTIG BLEIBT.

Palram Canopia Ltd (Compagnie n° 512106824) dont le siège social est adressé au Parc Industriel Teradion, M.P. Misgav 2017400, Israël (“Canopia”) garantit que le Produit n’a aucun défaut de matériel ou de manufacture pour une période de 12 ans à dater de la date d’acquisition, conformément aux définitions et conditions incluses dans cette garantie.

I. Garanties légales

1. Garantie de défaut caché

- 1.1 Conformément à l'article 1641 du Code Civil, l'acheteur est en droit de mettre en œuvre la garantie pour vice caché dans un délai de 2 ans au plus tard à compter de la découverte du défaut.
- 1.2 Afin de bénéficier de cette garantie contre les défauts cachés, l'acheteur doit fournir (i) une preuve d'achat, (ii) la preuve que le défaut du produit était caché et existant au moment de l'achat du produit, et (iii) qu'un tel défaut rend le produit impropre à l'usage auquel il est destiné ou qu'il altère tellement l'utilisation du produit que l'acheteur ne l'aurait pas acheté, ou aurait seulement payé un prix moindre pour cela, aurait il/ elle connu de tels défauts.
- 1.3 Conformément à l'article 1644 du Code civil, l'acheteur a le choix entre retourner le produit aux frais de Parlam et se faire rembourser le prix, ou garder le produit et se faire rembourser une partie du prix.

2. Garantie de conformité

- 1.1 En application des articles L.217-4 et suivants. du Code de la consommation, le produit doit, au moment de la livraison, être conforme au contrat. Toute réclamation relative à un défaut de conformité du produit doit être présentée dans un délai de deux ans au plus tard à compter de la livraison du produit.
- 1.2 Afin de bénéficier de cette garantie de conformité, l'acheteur doit fournir une preuve d'achat.
- 1.3 En application de l'article L. 217-9 du Code de la consommation, en cas de défaut de conformité du produit, l'acheteur peut choisir entre la réparation et le remplacement du produit.. Canopia peut néanmoins choisir de ne pas procéder conformément au choix de l'acheteur si ce choix entraîne un coût manifestement disproportionné par rapport à l'autre option, compte tenu de la valeur du produit ou de la gravité du défaut. Canopia procéderait alors avec l'option non choisie par l'acheteur, à moins que cela s'avère impossible.
- 1.4 Si aucune réparation ou remplacement du produit n'est possible, l'acheteur peut retourner le produit et obtenir le remboursement du prix ou garder le produit et obtenir le remboursement d'une partie du prix. La même option s'appliquerait également (i) si la solution demandée, proposée ou convenue conformément à l'article 1.3 ne peut être mise en œuvre dans le mois suivant la demande de l'acheteur, ou (ii) si cette solution ne peut être mise en œuvre sans inconvénient majeur pour l'acheteur compte tenu de la nature du produit et de son usage prévu.

La vente ne sera toutefois pas annulée si le défaut de conformité est mineur.

Ces garanties légales s'appliquent quelle que soit la garantie commerciale définie ci-dessous.

II. Garantie commerciale

1. Conditions

- 1.1 Cette garantie ne sera valide que si le produit est installé, nettoyé, manipulé et entretenu conformément aux recommandations écrites de Canopia (Utilisation recommandée: Jardinage amateur).
- 1.2 Sans déroger de ce qui est susdit, tout dommage causé par usage de la force, une mauvaise manipulation, un usage inapproprié, une utilisation, un montage ou une maintenance négligente, des accidents, un impact avec d'autres objets étrangers, du vandalisme, des polluants, un dégât, une peinture, connexion, collage, scellage qui n'est pas conforme avec le manuel de l'utilisateur ou tout dommage résultant de son nettoyage avec un détergent incompatible et les moindres déviations du produit ne sont pas couverts par cette garantie.
- 1.3 Cette garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'un acte de force majeure, qui comprend mais n'est pas limité par la grêle, la tempête, une tornade, un ouragan, un blizzard, une inondation ou les effets d'un incendie.
- 1.4 Cette garantie est nulle si des parties de la structure et des composants ne sont pas compatibles avec les recommandations écrites par Canopia.
- 1.5 Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine du produit. Elle ne s'étend pas à tout autre acquéreur ou utilisateur du produit (y compris mais non limité à toute personne qui acquerrait le produit de son acquéreur d'origine).
- 1.6 Toute autre utilisation à d'autres fins est sous la seule responsabilité de l'utilisateur. Canopia décline et n'assume aucune responsabilité pour toute utilisation non recommandée par cette garantie.

2. Réclamations et notifications

- 2.1 Toute réclamation de garantie (autre que les garanties légales énoncées dans la section I. ci-dessus) doit être notifiée par écrit à Canopia dans les 30 jours suivant la découverte du produit défectueux, en joignant le reçu original et cette garantie.
- 2.2 Le demandeur doit permettre à Canopia d'inspecter le produit impliqué et le site d'installation lorsque le produit est dans son emplacement d'origine et n'a pas été enlevé ou déplacé ni modifié de quelque façon et/ou envoyer le produit à Canopia pour vérification (les taxes et frais de ports n'étant pas à la charge du client).
- 2.3 Canopia se réserve le droit d'enquêter indépendamment sur la cause de toute panne.

3. Compensation

- 3.1 Si une réclamation sous cette Garantie est convenablement notifiée et approuvée par Canopia, l'acheteur, au choix de Canopia, peut soit (a) acquérir un Produit de remplacement ou les pièces détachées nécessaires; ou (b) recevoir un remboursement du prix d'achat du Produit d'origine:

| Période depuis l'achat                                                   | Produit de remplacement ou partie                | Remboursement |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------|
| Jusqu'à un an après l'achat                                              | Gratuit                                          | 100%          |
| De la fin de la 1 <sup>ère</sup> année à la fin de la 2 <sup>nde</sup>   | L'acquéreur paiera 10% du prix d'achat d'origine | 90%           |
| De la fin de la 2 <sup>nde</sup> année à la fin de la 3 <sup>ème</sup>   | L'acquéreur paiera 20% du prix d'achat d'origine | 80%           |
| De la fin de la 3 <sup>ème</sup> année à la fin de la 4 <sup>ème</sup>   | L'acquéreur paiera 30% du prix d'achat d'origine | 70%           |
| De la fin de la 4 <sup>ème</sup> année à la fin de la 5 <sup>ème</sup>   | L'acquéreur paiera 40% du prix d'achat d'origine | 60%           |
| De la fin de la 5 <sup>ème</sup> année à la fin de la 6 <sup>ème</sup>   | L'acquéreur paiera 50% du prix d'achat d'origine | 50%           |
| De la fin de la 6 <sup>ème</sup> année à la fin de la 7 <sup>ème</sup>   | L'acquéreur paiera 60% du prix d'achat d'origine | 40%           |
| De la fin de la 7 <sup>ème</sup> année à la fin de la 8 <sup>ème</sup>   | L'acquéreur paiera 70% du prix d'achat d'origine | 30%           |
| De la fin de la 8 <sup>ème</sup> année à la fin de la 9 <sup>ème</sup>   | L'acquéreur paiera 75% du prix d'achat d'origine | 25%           |
| De la fin de la 9 <sup>ème</sup> année à la fin de la 10 <sup>ème</sup>  | L'acquéreur paiera 80% du prix d'achat d'origine | 20%           |
| De la fin de la 10 <sup>ème</sup> année à la fin de la 11 <sup>ème</sup> | L'acquéreur paiera 85% du prix d'achat d'origine | 15%           |
| De la fin de la 11 <sup>ème</sup> année à la fin de la 12 <sup>ème</sup> | L'acquéreur paiera 90% du prix d'achat d'origine | 10%           |

4. Conditions générales et limitations

- 4.1 MIS A PART CE QUI A ETE SPECIFIQUEMENT INDIQUE DANS CETTE GARANTIE, TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU SOUS-ENTENDUES, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES SOUS-ENTENDUES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTABILITE POUR UN OBJECTIF PARTICULIER SONT EXCLUES POUR AUTANT QUE LA LOI LE PERMET.
- 4.2 MIS A PART LA OU NOUS L'AVONS SPECIFIQUEMENT DECLARE DANS CETTE GARANTIE, CANOPIA N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUTE PERTE OU DOMMAGE DONT L'ACQUEUREUR SOUFFRIRAIT, DIRECTEMENT, INDIRECTEMENT OU EN CONSEQUENCE DE L'UTILISATION DU PRODUIT OU DE TOUTE AUTRE MANIERE LIEE AU PRODUIT.
- 4.3 SI CANOPIA N'A PAS LE DROIT SELON LA MOINDRE LOI APPLICABLE D'EXCLURE LES GARANTIES SOUS-ENTENDUES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTABILITE A UNE FIN SPECIFIQUE EN RAPPORT AVEC LE PRODUIT, LA DUREE D'UNE TELLE GARANTIE EST EXPRESSEMENT LIMITEE A CELLE DE CETTE GARANTIE OU, SI ELLE EST PLUS LONGUE, A LA PERIODE MAXIMALE EXIGEE PAR LA LOI.
- 4.4 L'ACHETEUR EST LE SEUL RESPONSABLE DANS LA DETERMINATION SI LA MANIPULATION, LE STOCKAGE, LE MONTAGE, L'INSTALLATION OU L'UTILISATION DU PRODUIT EST SURE ET APPROPRIEE POUR TOUT ENDROIT, POUR TOUTE APPLICATION DONNEE OU DANS TOUTE CIRCONSTANCE DONNEE. CANOPIA N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE OU BLESSURE CAUSE A L'ACHETEUR, TOUTE AUTRE PERSONNE OU BIEN RESULTANT D'UNE MANIPULATION, UN STOCKAGE, UNE INSTALLATION, UN MONTAGE OU UNE UTILISATION DU PRODUIT OU UN MANQUE A SUIVRE LES INSTRUCTIONS ECRITES CONCERNANT LA MANIPULATION, LE STOCKAGE, LE MONTAGE, L'INSTALLATION OU L'UTILISATION DU PRODUIT.
- 4.5 SAUF DISPOSITION CONTRAIRE EXPRESSÉMENT INDIQUÉE PAR CANOPIA, LE PRODUIT EST DESTINÉ UNIQUEMENT À DES USAGES RÉSIDENTIELS ET COMMERCIAUX NORMAUX. CANOPIA N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUTE PERTE, DOMMAGE, FRAIS OU DEPENSE RESULTANT D'UNE UTILISATION DU PRODUIT POUR TOUTE FIN QUI N'EST PAS RECOMMANDEE PAR LES INSTRUCTIONS ECRITES OU QUI N'EST PAS PERMISE PAR LA MOINDRE LOI OU AUTRES CODES APPLICABLES DANS L'ENDROIT OU L'ACQUEUREUR UTILISERAIT LE PRODUIT.
- 4.6 CETTE ETAPE D'ANCRAGE DU PRODUIT AU SOL EST ESSENTIELLE A SA STABILITE ET A SA RIGIDITE, ELLE EST DE PLUS NECESSAIRE POUR ASSURER LA VALIDITE DE VOTRE GARANTIE..

ES

Garantía limitada de 12 años de PALRAM - CANOPIA

Angaben zum Produkt: Canopia Cobertizo

Palram Canopia Ltd (Número de la compañía: 512106824) cuya oficina registrada se encuentra en Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Canopia") garantiza que el Producto no tendrá defectos de material o de fabricación durante un periodo de 12 años desde la fecha de compra original sujeto a las definiciones, términos y condiciones contenidos en esta garantía.

- Condiciones**
  - Esta garantía solo será válida si el Producto es instalado, limpiado, manipulado y mantenido de acuerdo a las recomendaciones por escrito de Canopia (Uso recomendado: jardinería privada).
  - Sin derogar lo anterior, los daños causados por el uso de la fuerza, manipulación incorrecta, uso inapropiado, uso o montaje o mantenimiento negligentes, accidentes, impacto de objetos extraños, vandalismo, contaminantes, alteración, pintado, conexión, pegado, sellado no de acuerdo al manual del usuario, o daños resultantes de la limpieza con detergentes incompatibles y desviaciones menores del Producto no están cubiertos por esta garantía.
  - Esta garantía no se aplica a daños resultantes de "fuerza mayor", que incluye entre otros, granizo, tormenta, tornado, huracán, ventisca, inundación, efectos del fuego.
  - Esta garantía es nula si los componentes o piezas estructurales utilizados no son compatibles con las recomendaciones escritas de Canopia.
  - Esta garantía se aplica solamente al comprador normal del Producto. No se extiende a cualquier otro comprador o usuario del Producto (incluyendo, entre otros, cualquier persona que adquiera el Producto desde el comprador original).
  - La utilización para cualquier otro fin es de la exclusiva responsabilidad del usuario. Canopia rechaza y no asume ninguna responsabilidad por cualquier uso que no esté contemplado en esta garantía.

**2. Reclamaciones y notificaciones**

- Toda reclamación de la garantía debe ser notificada por escrito a Canopia lo antes que sea posible razonablemente después de descubrir el Producto defectuoso, adjuntando el tique de venta original y esta garantía.
- El reclamante debe permitir a Canopia inspeccionar el Producto pertinente y el sitio de la instalación en sí mismo mientras el Producto está todavía en su posición original y no se ha retirado ni movido o alterado de ningún modo y/o devolver el Producto a Canopia para evaluarlo.
- Canopia se reserva el derecho a investigar la causa de cualquier fallo de forma independiente.

**3. Compensación**

- Si una reclamación bajo esta Garantía se notifica apropiadamente y es aprobada por Canopia, el comprador, según considere Canopia, puede o bien (a) comprar un Producto o piezas/s de recambio; o (b) recibir el reembolso del precio de compra del Producto o la pieza o piezas, todo de acuerdo al siguiente calendario:

| El periodo tras la compra                              | Reembolso del Producto o Pieza /s                                        | Recambio Según |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Desde la fecha de compra hasta el final del primer año | Sin costes                                                               | 100%           |
| Fin del 1.er año hasta el final del 2.º año            | El comprador pagará el 10 <span> </span> % del precio original de compra | 90%            |
| Fin del 2.º año hasta el final del 3.er año            | El comprador pagará el 20 <span> </span> % del precio original de compra | 80%            |
| Fin del 3.er año hasta el final del 4.º año            | El comprador pagará el 30 <span> </span> % del precio original de compra | 70%            |
| Fin del 4.º año hasta el final del 5.º año             | El comprador pagará el 40 <span> </span> % del precio original de compra | 60%            |
| Fin del 5.º año hasta el final del 6.º año             | El comprador pagará el 50 <span> </span> % del precio original de compra | 50%            |
| Fin del 6.º año hasta el final del 7.º año             | El comprador pagará el 60 <span> </span> % del precio original de compra | 40%            |
| Fin del 7.º año hasta el final del 8.º año             | El comprador pagará el 70 <span> </span> % del precio original de compra | 30%            |
| Fin del 8.º año hasta el final del 9.º año             | El comprador pagará el 75 <span> </span> % del precio original de compra | 25%            |
| Fin del 9.º año hasta el final del 10.º año            | El comprador pagará el 80 <span> </span> % del precio original de compra | 20%            |
| Fin del 10.º año hasta el final del 11.º año           | El comprador pagará el 85 <span> </span> % del precio original de compra | 15%            |
| Fin del 11.º año hasta el final del 12.º año           | El comprador pagará el 90 <span> </span> % del precio original de compra | 10%            |

- Para evitar cualquier duda, el cálculo de la determinación de la compensación por piezas/s defectuosas, según el calendario de arriba, se basará en la contribución de la pieza defectuosa al coste original del Producto. Canopia se reserva el derecho de proporcionar sustituciones si el Producto o cualquier pieza del mismo no está disponible o es obsoleta.
- Esta garantía no cubre ningún coste ni gasto de la retirada e instalación del Producto o impuestos o gastos de envío ni cualquier otra pérdida/s directa o indirecta que pueda resultar del defecto del Producto.
- Condiciones generales y limitaciones**
- APARTE DE LO QUE SE HA AFIRMADO ESPECÍFICAMENTE EN ESTA GARANTÍA, TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, TANTO EXPRESAS COMO IMPLÍCITAS, INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR SE EXCLUYEN EN LA EXTENSIÓN EN QUE LO PERMITA LA LEY.
- EXCEPTO DONDE LO HAYAMOS DECLARADO ESPECÍFICAMENTE EN ESTA GARANTÍA, CANOPIA NO SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER PÉRDIDA O DAÑOS QUE SUFRA EL COMPRADOR DIRECTAMENTE, INDIRECTAMENTE O COMO CONSECUENCIA DE UTILIZAR EL PRODUCTO O EN CONEXIÓN DE CUALQUIER MODO CON EL MISMO.
- SI SE PROHIBE A CANOPIA, BAJO CUALQUIER LEY APLICABLE, EXCLUIR LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR CON RELACIÓN AL PRODUCTO, LA DURACIÓN DE DICHAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA, O SI ES MÁS TIEMPO, EL PERIODO MÁXIMO REQUERIDO POR LA LEY APLICABLE.
- EL COMPRADOR ES RESPONSABLE ÚNICAMENTE DE DETERMINAR SI LA MANIPULACIÓN, ALMACENAMIENTO, MONTAJE, INSTALACIÓN O USO DEL PRODUCTO ES SEGURO Y APROPIADO EN CUALQUIER UBICACIÓN, PARA CUALQUIER APLICACIÓN DADA O EN CUALQUIER CIRCUNSTANCIA DADA. CANOPIA NO ES RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO O LESIÓN DEL COMPRADOR, CUALQUIER OTRA PERSONA O CUALQUIER PROPIEDAD QUE RESULTE DE LA MANIPULACIÓN, ALMACENAMIENTO, INSTALACIÓN, MONTAJE O USO INADECUADOS DEL PRODUCTO O NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES ESCRITAS ACERCA DE LA MANIPULACIÓN, ALMACENAMIENTO, INSTALACIÓN, MONTAJE Y USO DEL PRODUCTO.
- A MENOS QUE SE INDIQUE EXPRESAMENTE LO CONTRARIO POR CANOPIA, EL PRODUCTO ESTÁ PREVISTO SOLO PARA USO RESIDENCIAL Y COMERCIAL. CANOPIA NO ES RESPONSABLE POR NINGUNA PÉRDIDA, DAÑO, COSTE O GASTO RESULTANTE DE CUALQUIER USO DEL PRODUCTO PARA CUALQUIER PROPÓSITO QUE NO ESTÉ RECOMENDADO POR LAS INSTRUCCIONES ESCRITAS O QUE NO ESTÉ PERMITIDO POR CUALQUIER LEGISLACIÓN APLICABLE U OTROS CÓDIGOS EN VIGOR EN LA UBICACIÓN DONDE USARÁ EL PRODUCTO EL COMPRADOR.
- ANCLAR ESTE PRODUCTO AL SUELO ES ESENCIAL PARA SU ESTABILIDAD Y RIGIDEZ. ES NECESARIO COMPLETAR ESTA FASE PARA QUE SU GARANTIA SEA VALIDA.

HE

אחריות מוגבלת ל-12 שנים של PALRAM - CANOPIA

מוצר: מחסני גינה CANOPIA

Palram Canopia Ltd (פ. ח. 512106824), אשר משרדו נמצאים בפארק תעשיות חרדיון, ד.ב. משגב 2017400, ישראל ("Canopia") תהא אחראית לטיפול בפגמים בלתי צפויים שמקורם בחומרים ובטיב העבודה למשך 12 שנים מתאריך הרכישה המקורי, בכפוף להגדרות, התנאים וההתניות הכלולים בכתב אחריות זה. Canopia שומרת לעצמה הזכות לשנות את מגוון המוצרים שברשותה, או חלקי החילוף שלהם, או להוציאם מהמגוון.

- הנאים**
  - אחריות זו תהא תקפה רק אם המוצר תוקן, מנוקד, מטופל ומתוחזק בהתאם להמלצות הכתובות של Canopia (שימוש מומלץ: חממת גינון).
  - בלי לפגוע או להפחית מערך האמור לעיל, נזק אשר נגרם עקב שימוש בכוח, טיפול שגוי, שימוש שאינו הולם, שימוש, הרכבה, או תחזוקה רשלניים, תאונות, מכה מעצמים זרים, ונדליזם, חומרים מזיקים, שינוי, צביעה, חיבור, הדבקה או נזק אשר נגרם עקב ניקוי באמצעות חומרי ניקוי שאינם מתאימים, וסתיקת קטנות במוצר, אינם מכוסים על ידי כתב אחריות זה.

**למען הסר ספק, האחריות כפופה לתנאים הבאים:**

- הפגם לא נגרם כתוצאה משימוש שאינו הולם או משימוש, הרכבה או תחזוקה רשלניים, תאונות או מכה מעצמים זרים.
  - הפגם לא נגרם בודון או ברשלנות חמורה.
  - השימוש במוצר או בחלקיו היה סביר ורגיל ונעשה בהתאם להוראות של Canopia.
  - הפגם אינו נובע מבליי סביר עקב שימוש רגיל.
  - לא נעשה ניסיון לחיקון הפגם על ידי גורם כלשהו מלבד נציג מוסמך מטעם Canopia או בהתאם להוראות של Canopia.
  - הפגם לא נגרם כתוצאה משימוש בחומר לא מתאים, חומר מזרח, צביעה, הדברה, נזק שנגרם כתוצאה משימוש בחומרי ניקוי שאינם מתאימים.
  - במוצרים להרכבה עצמית - הפגם לא נגרם במהלך הרכבת המוצר או כתוצאה מהרכבה לא נכונה.
  - הפגם לא נגרם במהלך הובלה עצמית של המוצר.
  - הפגם לא נגרם כתוצאה משינוי שנעשה במוצר.
  - הפגם אינו נגרם כתוצאה מכוח עליון לדבר אך לא רק סופות רוח, ברד, סורנדו, הוריקן, סופות שלג, הצפות, שריפות ונזקי משג.
  - אחריות זו בטרלה אם רכיבים וחלקים קונסטרוקטיביים כלשהם שנעשה בהם שימוש אינם תומאים את הרמלצות הכתובות של Canopia.
  - כתב אחריות זה חל רק על הקונה המקורי של המוצר. הוא אינו עובר אל קונים או משתמשים אחרים במוצר (לרבות אך לא מוגבל לכל אדם אשר רוכש או מקבל את המוצר לרשותו מידי הקונה המקורי).
  - Canopia אינה אחראית לכל שימוש אחר שאינו מוגדר באחריות זו.
- תביעות והודעות**
    - יש להודיע בכתב על כל תבייה במסגרת כתב האחריות תוך 30 יום ממועד גילוי הפגם במוצר, בצירוף קבלת הרכישה המקורית וכתב אחריות זה ("להלן: "תבייה במסגרת כתב האחריות").
    - החובע חייב לאפשר לCanopia לבדוק את המוצר האמור ואת אתר ההתקנה עצמו כאשר המוצר נמצא עדיין במיקומו המקורי, ולא הוסר או הוזז ממקומו או שונה באופן כלשהו, ו/או להחזיר את המוצר לCanopia לצורך בדיקתו.
    - Canopia שומרת לעצמה את הזכות לחקור באופן עצמאי את הגורם לכל כשל או חקלה.
  - תשלום**
    - אם תבייה במסגרת כתב האחריות נמסרה כהלכה לCanopia ואושרה על ידה, הקונה רשאי, לפי בחירת Canopia, (א) לרכוש מוצר חלופי או חלפים, (ב) לקבל החזר תמורת המוצר המקורי או מחיר הקנייה של החלפים, וכל זאת בהתאם לאמור בפירוט הבא:

| תקופה שלאחר הרכישה                           | מוצר חלופי או חלפים                | החזר |
|----------------------------------------------|------------------------------------|------|
| מתאריך הרכישה ועד לסוף השנה הראשונה          | בחינם (ללא עלות)                   | 100% |
| מסוף השנה הראשונה ועד לסוף השנה השנייה       | הקונה ישלם 10% ממחיר הרכישה המקורי | 90%  |
| מסוף השנה השנייה ועד לסוף השנה השלישית       | הקונה ישלם 20% ממחיר הרכישה המקורי | 80%  |
| מסוף השנה השלישית ועד לסוף השנה הרביעית      | הקונה ישלם 30% ממחיר הרכישה המקורי | 70%  |
| מסוף השנה הרביעית ועד לסוף השנה החמישית      | הקונה ישלם 40% ממחיר הרכישה המקורי | 60%  |
| מסוף השנה החמישית ועד לסוף השנה השישית       | הקונה ישלם 50% ממחיר הרכישה המקורי | 50%  |
| מסוף השנה השישית ועד לסוף השנה השביעית       | הקונה ישלם 60% ממחיר הרכישה המקורי | 40%  |
| מסוף השנה השביעית ועד לסוף השנה השמינית      | הקונה ישלם 70% ממחיר הרכישה המקורי | 30%  |
| מסוף השנה השמינית ועד לסוף השנה התשיעית      | הקונה ישלם 75% ממחיר הרכישה המקורי | 25%  |
| מסוף השנה התשיעית ועד לסוף השנה העשירית      | הקונה ישלם 80% ממחיר הרכישה המקורי | 20%  |
| מסוף השנה העשירית ועד לסוף השנה האחת עשרה    | הקונה ישלם 85% ממחיר הרכישה המקורי | 15%  |
| מסוף השנה האחת עשרה ועד לסוף השנה השתים עשרה | הקונה ישלם 90% ממחיר הרכישה המקורי | 10%  |

- למען הסר ספק, החישוב לקביעת התשלום המגיע לקונה תמורת חלקים פגומים, בהתאם לפירוט שצוץ לעיל, יתבסס על חלקו של החלק הפגום בעלות המקורית של המוצר. Canopia שומרת לעצמה את הזכות לספק תחליפים במקרה שהמוצר או חלק כלשהו ממנו אינם זמינים או מינושים.
- כתב אחריות זה אינו מכסה עלויות הוצאות כלשהן עקב הסרה והתקנה של המוצר, וכן מסיום ועלויות משלוח או כל הפסד ישיר או עקיף אשר עשוי להיגרם עקב הכשל או התקלה במוצר.
- הנאים כלליים והגבלות**
  - פרט למען שצוץ במפורש בכתב אחריות זה, כל ההתחייבויות האחרות, בין אם מפורשות ובין אם משתמעות, לרבות כל ההתחייבויות המשתמעות לסחירות או התאמה לשימוש ספציפי, אינן כלולות בכתב אחריות זה ככל שמתיר החוק.
  - למעט היכן שציינו זאת במפורש בכתב אחריות זה, CANOPIA לא תישא באחריות להפסדים או נזקים כלשהם לקונה, בין אם ישירים, בין אם עקיפים ובין אם כתוצאה מהשימוש במוצר, ובכל אופן אחר שקשור למוצר.
  - אם החוק החל אסר על CANOPIA לשלול התחייבות משתמעת לסחירות או התאמה לשימוש ספציפי הנוגעות למוצר, משך ההתחייבות המשתמעת האמורה יוגבל באופן מפורש למשך האחריות המוגדר בכתב אחריות זה, או אם הוא ארוך יותר, למשך התקופה המרבית הנדרשת על פי חוק.
  - הקונה נושא באחריות בלעדית לביצוע הטיפול, האחסון, ההרכבה, ההתקנה והשימוש במוצר באופן בטוח והולם בכל מיקום שהוצג, עבור כל יישום וכן בכל נסיבה בתוכה. CANOPIA אינה נושאת באחריות לנזקים כלשהם או פגיעה כלשהי לקונה, לאדם אחר כלשהו ולרכושו כלשהו, אשר נגרמו עקב טיפול, אחסון, התקנה, הרכבה ושימוש שאינם הולמים, וכן מאי ביצוע ההוראות הכתובות בנוגע לטיפול, אחסון, התקנה, הרכבה ושימוש במוצר.
  - אלא אם כן צוין אחרת באופן מפורש על ידי CANOPIA, המוצר מיועד לשימוש ביתי ומסחר רגיל בלבד. CANOPIA לא תישא באחריות להפסד, נזק, עלות או הוצאה כלשהם אשר נגרמו עקב שימוש כלשהו במוצר למטרה שאינה מומלצת על ידי ההוראות הכתובות, או למטרה שאסורה על פי חוק או דין ישים כלשהו אשר תקפים במיקום בו הקונה מתכוון להשתמש במוצר. עיגון המוצר לקרקע חיוני לציביות ועמידותו. חוקף אחריות המוצר תלוי בהשלמת העיגון לקרקע.